



2400 PSI 165 BAR

*Owner's Manual / Manuel d'utilisation / Bedienungsanleitung /
Manual do Proprietário / Manual del Propietario*



**BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC
JEFFERSON, WISCONSIN, U.S.A.**



Model No. 020223 (2400 PSI Pressure Washer) Manual No. I95063GS Revision 0 (06/14/2004)



TABLE OF CONTENTS

Safety Rules.....	2-4
Know Your Pressure Washer.....	5
Assembly.....	6-7
Operation.....	8-10
Product Specifications.....	11
Maintenance.....	11-13
Storage.....	14
Troubleshooting.....	15
Replacement Parts.....	16-17
Notes.....	18
Warranty.....	19

EQUIPMENT DESCRIPTION



Read this manual carefully and become familiar with your pressure washer. Know its applications, its limitations and any hazards involved.

This manual contains information for a high-pressure washer that operates at 2,400 PSI at a flow rate of 2.0 gallons per minute. This high quality residential system features an axial cam pump with stainless steel pistons, an automatic cool down system, chemical injection system and adjustable spray nozzle. Includes safety goggles, heavy-duty 25' hose, and more.

Every effort has been made to ensure that information in this manual is accurate and current. However, we reserve the right to change, alter or otherwise improve the product and this document at any time without prior notice.

SAFETY RULES



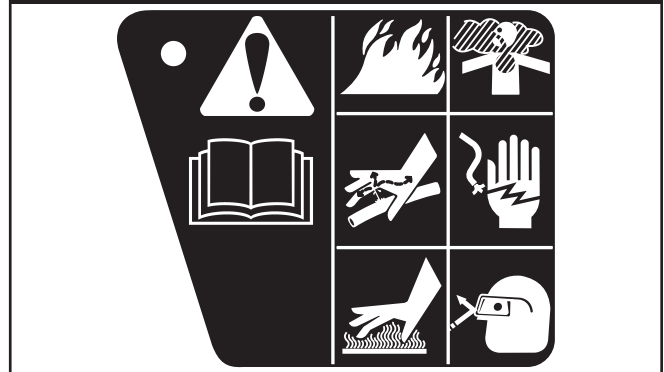
This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

The safety alert symbol (▲) is used with a signal word (DANGER, CAUTION, WARNING), a pictorial and/or a safety message to alert you to hazards. **DANGER** indicates a hazard which, if not avoided, will result in death or serious injury. **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury. **CAUTION** indicates a hazard which, if not avoided, might result in minor or moderate injury. **CAUTION**, when used **without** the alert symbol, indicates a situation that could result in equipment damage. Follow safety messages to avoid or reduce the risk of injury or death.

Warning Tag

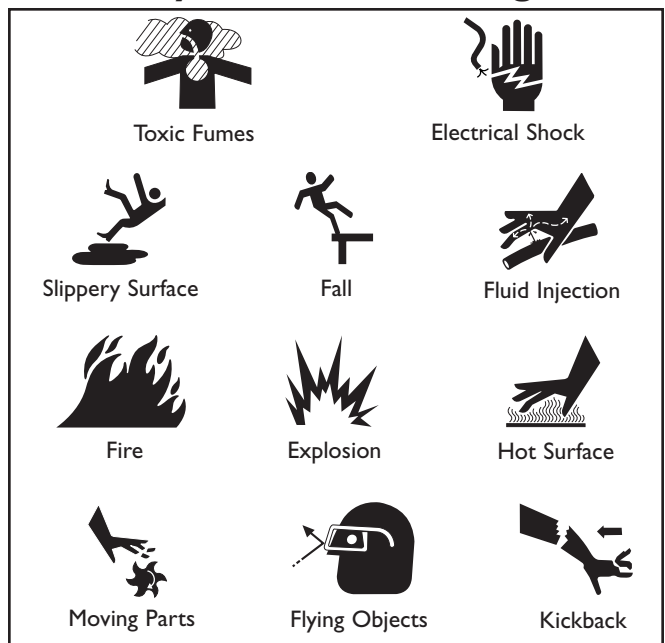
A warning tag (Figure 1) is provided on your unit to inform you of potential safety hazards. If the tag becomes damaged or illegible, replace it by contacting your local Briggs & Stratton dealer to obtain a new one.

Figure 1 — Warning Label



The icons on the warning tag are shown and described in detail later in the next section.

Hazard Symbols and Meanings



**! DANGER**

Running engine gives off carbon monoxide, an odorless, colorless, poison gas.

Some chemicals or detergents may be harmful if inhaled or ingested, causing severe nausea, fainting or poisoning.

Breathing carbon monoxide will cause nausea, fainting or death.

- Operate pressure washer **ONLY** outdoors.
- Use a respirator or mask whenever there is a chance that vapors may be inhaled.
- Read all instructions with mask so you are certain the mask will provide the necessary protection against inhaling harmful vapors.

! WARNING

Spray contact with electrical wiring can result in electrocution.

- Keep water spray away from electric wiring or fatal electric shock may result.

! WARNING

Use of pressure washer can create puddles and slippery surfaces.



High pressure spray could cause you to fall if you are too close to the cleaning surface.

- Keep spray nozzle between 8 to 24 inches away from cleaning surface.
- Operate this unit on a stable surface.
- The cleaning area should have adequate slopes and drainage to reduce the possibility of a fall due to slippery surfaces.
- Be extremely careful if you must use the pressure washer from a ladder, scaffolding or any other relatively unstable location.
- Firmly grasp spray gun with both hands when using high pressure spray to avoid injury if gun kicks back.

! WARNING

Fuel and its vapors are extremely flammable and explosive.



Fire or explosion can cause severe burns or death.

WHEN ADDING FUEL

- Turn pressure washer **OFF** and let it cool at least 2 minutes before removing gas cap.
- Fill fuel tank outdoors.
- **DO NOT** overfill tank. Allow space for fuel expansion.
- Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
- **DO NOT** light a cigarette or smoke.

WHEN OPERATING EQUIPMENT

- **DO NOT** tip engine or equipment at angle which causes fuel to spill.
- **DO NOT** spray flammable liquids.

WHEN TRANSPORTING OR REPAIRING EQUIPMENT

- Transport/repair with fuel tank **EMPTY** or with fuel shutoff valve **OFF**.

WHEN STORING FUEL OR EQUIPMENT WITH FUEL IN TANK

- Store away from furnaces, stoves, water heaters, clothes dryers or other appliances that have pilot light or other ignition source because they can ignite fuel vapors.

! WARNING

The high pressure stream of water that this equipment produces can pierce skin and its underlying tissues, leading to serious injury and possible amputation.

- **NEVER** aim spray gun at people, animals or plants.
- **DO NOT** allow **CHILDREN** to operate pressure washer.
- **NEVER** repair high pressure hose. Replace it.
- Keep high pressure hose connected to pump and spray gun while system is pressurized.



! WARNING



Running engines produce heat and hot exhaust gases. Temperature of muffler and nearby areas can reach or exceed 150°F (65°C).



Fire or severe burns can occur.

- DO NOT touch hot surfaces.
- Stay clear of exhaust gases.
- Allow equipment to cool before touching.

! WARNING



Starter and other rotating parts can entangle hands, hair, clothing, or accessories.

- DO NOT wear loose clothing, jewelry or anything that may be caught in the starter or other rotating parts.
- Tie up long hair and remove jewelry.

! WARNING



High pressure spray can cause paint chips or other particles to become airborne.

- Always wear eye protection when using this equipment or in vicinity of where equipment is in use.

! WARNING



Unintentional sparking can result in fire or electric shock.



WHEN ADJUSTING OR MAKING REPAIRS TO YOUR PRESSURE WASHER

- Disconnect spark plug wire from spark plug and place wire where it cannot contact spark plug.

! CAUTION

Excessively high or low operating speeds increase risk of injury and damage to pressure washer.

- DO NOT tamper with governed speed.
- DO NOT operate pressure washer above rated pressure.

! CAUTION

A pressure washer produces a high pressure spray which increases risk of injury and damage to unit.

- DO NOT secure spray gun in open position.
- DO NOT leave spray gun unattended while machine is running.
- NEVER use a spray gun which does not have a trigger lock or trigger guard in place and in working order.
- Always be certain spray gun, nozzles and accessories are correctly attached.

CAUTION

High pressure spray may damage fragile items including glass.

- DO NOT point spray gun at glass when in jet spray mode.
- NEVER aim spray gun at plants.

CAUTION

Improper treatment of pressure washer can damage it and shorten its life.

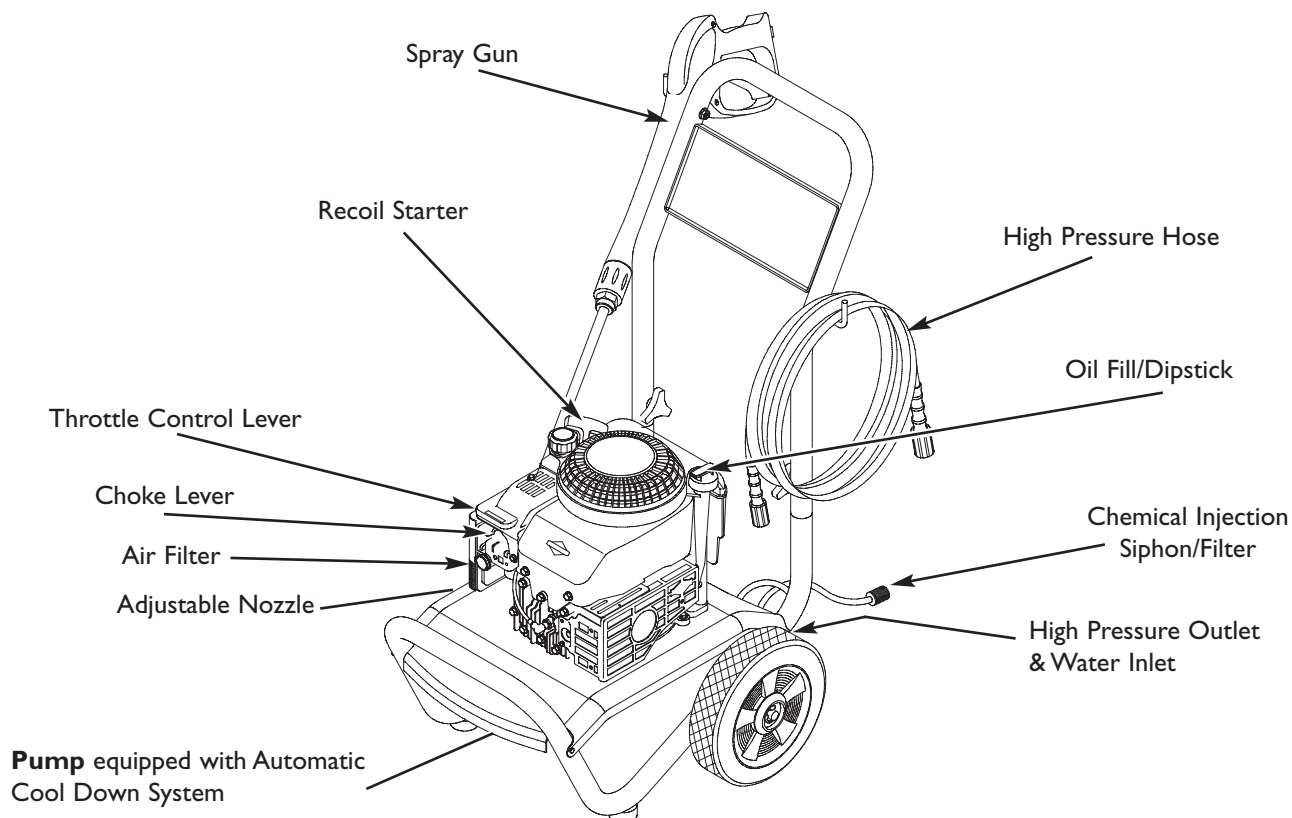
- If you have questions about intended use, ask dealer or contact Briggs & Stratton Power Products.
- NEVER operate units with broken or missing parts, or without protective housing or covers.
- DO NOT by-pass any safety device on this machine.
- Before starting pressure washer in cold weather, check all parts of the equipment to be sure ice has not formed there.
- NEVER move machine by pulling on high pressure hose. Use handle provided on unit.
- Check fuel system for leaks or signs of deterioration, such as chafed or spongy hose, loose or missing clamps, or damaged tank or cap. Correct all defects before operating pressure washer.
- This equipment is designed to be used with Briggs & Stratton Power Products authorized parts **ONLY**. If equipment is used with parts that DO NOT comply with minimum specifications, user assumes all risks and liabilities.



KNOW YOUR PRESSURE WASHER

Read this owner's manual and safety rules before operating your pressure washer.

Compare the illustrations with your pressure washer to familiarize yourself with the locations of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



Adjustable Nozzle — Always attached to nozzle extension. Adjustable nozzle allows you to adjust spray pressure and spray pattern.

Air Filter — Dry type filter element limits the amount of dirt and dust that gets in the engine.

Automatic Cool Down System — Cycles water through pump when water reaches 125°-155°F. Warm water will discharge from pump onto ground. This system prevents internal pump damage.

Chemical Injection Siphon/Filter — Use to siphon detergent or other pressure washer chemicals into the low pressure stream.

Choke Lever — Prepares a cold engine for starting.

High Pressure Hose — Connect one end to water pump and the other end to spray gun.

High Pressure Outlet — Connection for high pressure hose.

Data Tag (not shown, near rear of base plate) — Provides model and serial number of pressure washer. Please have these readily available if calling for assistance.

Oil Fill/Dipstick — Check and fill with oil here.

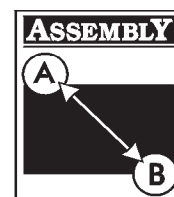
Pump — Develops high pressure.

Recoil Starter — Used for starting the engine manually.

Spray Gun — Controls the application of water onto cleaning surface with trigger device. Includes safety latch.

Throttle Control Lever — Sets engine in starting mode for recoil starter and stops a running engine.

Water Inlet — Connection for garden hose.



ASSEMBLY

IMPORTANT: Read entire owner's manual before you attempt to assemble or operate your new pressure washer.

Remove Pressure Washer From Carton

- Remove the parts bag, accessories, and inserts included with pressure washer.
- Slice two corners at the end of carton from top to bottom so the panel can be folded down flat.
- Remove pressure washer from carton.

Carton Contents

Items in the carton include:

- Main Unit
- Handle
- Goggles
- High Pressure Hose
- Spray Gun
- Adjustable Nozzle Extension
- Parts Bag (which includes the following):
 - Hose Fittings
 - Quick Connects
 - Maintenance Kit
 - Owner's Manual
 - Engine Manual
 - Handle Fastening Hardware Kit (which includes):
 - Carriage Bolts (2)
 - Plastic Knobs (2)
 - "L" Hooks (2)
 - Plastic Knobs (2)

If parts are missing or damaged, contact the local Briggs & Stratton service center.

PREPARING PRESSURE WASHER FOR USE

To prepare your pressure washer for operation, you will need to perform these tasks:

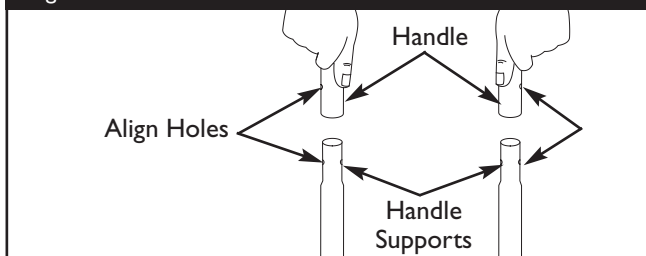
1. Attach handle to main unit.
2. Add oil to engine crankcase.

3. Add fuel to fuel tank.
4. Connect high pressure hose to spray gun and pump.
5. Connect water supply to pump.
6. Attach nozzle extension to spray gun.

Attach Handle to Unit

1. Place handle assembly onto handle supports connected to main unit. Make sure holes in handle align with holes on handle supports (Figure 2).

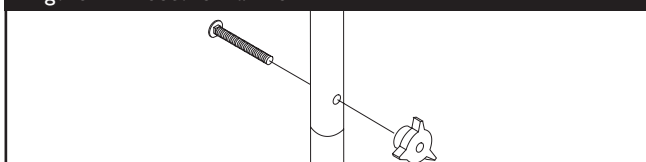
Figure 2 — Attach Handle to Base



NOTE: It may be necessary to move the handle supports from side to side in order to align the handle so it will slide over the handle supports.

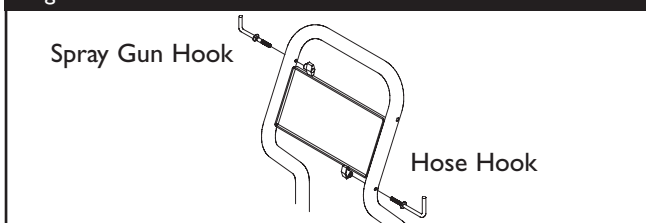
2. Insert carriage bolts through holes from outside of the unit and attach a plastic knob from inside of unit (Figure 3). Tighten by hand.

Figure 2 — Secure Handle

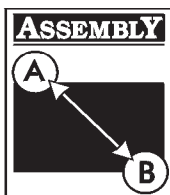


3. Insert one "L" hook through hole just above billboard on left side of handle (viewing from front of unit). Hold hook in place and attach a plastic knob from inside of unit (Figure 4). Tighten by hand.

Figure 4 — Attach "L" Hooks to Handle



4. Insert other "L" hook through hole just below billboard on right side of handle (viewing from front of unit). Hold hook in place and attach a plastic knob from inside of unit (Figure 4). Tighten by hand.



Add Engine Oil and Fuel

- Place pressure washer on a level surface.

CAUTION

Any attempt to crank or start the engine before it has been properly filled with the recommended oil will result in equipment failure.

- Refer to engine manual for oil and fuel fill information.
- Damage to equipment resulting from failure to follow this instruction will void warranty.
- Refer to engine owner's manual and follow oil and fuel recommendations and instructions.

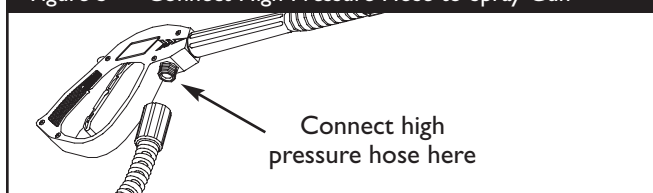
NOTE: Check oil often during engine break-in. Refer to engine owner's manual for recommendations.

Connect Hose and Water Supply to Pump

IMPORTANT: To avoid pump damage, you must assemble the nozzle extension to the spray gun and attach all hoses before you start the engine.

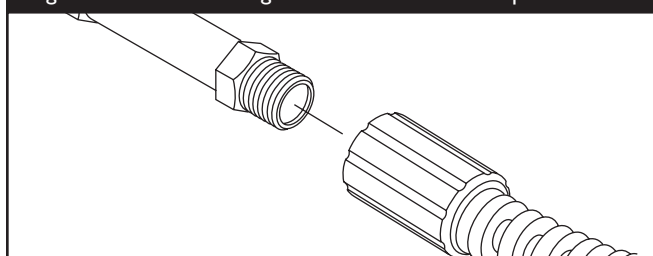
- Uncoil high pressure hose and attach one end of hose to base of spray gun (Figure 5). Tighten by hand.

Figure 5 — Connect High Pressure Hose to Spray Gun



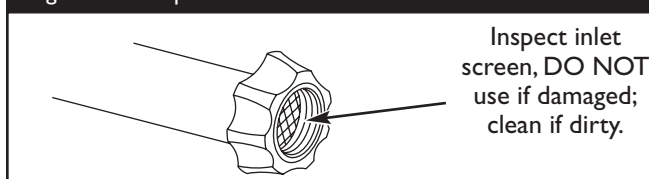
- Attach other end of high pressure hose to high pressure outlet on pump (Figure 6). Tighten by hand.

Figure 6 — Connect High Pressure Hose to Pump



- Before connecting garden hose to water inlet, inspect inlet screen (Figure 7). Clean screen if it contains debris or replace if damaged. **DO NOT RUN PRESSURE WASHER IF SCREEN IS DAMAGED.**

Figure 7 — Inspect Inlet Screen

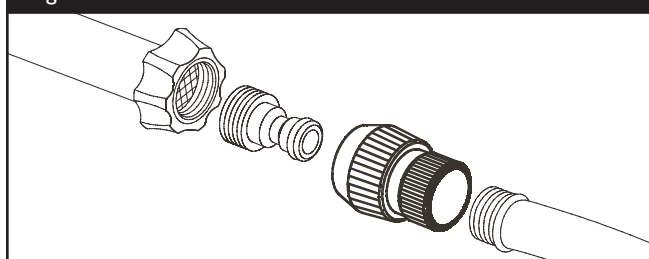


- Run water through garden hose for 30 seconds to clean out any debris.

IMPORTANT: DO NOT siphon standing water for water supply. Use **ONLY** cold water (less than 100°F).

- Attach female quick connect to garden hose. Attach male quick connect to water inlet on pump (Figure 8).

Figure 8 — Connect the Garden Hose to Water Inlet



- Connect garden hose (not to exceed 50 feet in length) to water inlet (Figure 8). Pull back on collar of quick connect, slide fitting onto pump and let go of collar. Pull on hose to be sure of a tight connection.

CAUTION

There **MUST** be at least ten feet of unrestricted garden hose between the pressure washer inlet and any flow shut off device, such as a 'Y' shut-off connector or other convenience-type water shut-off valve.

- Damage to equipment resulting from failure to follow this instruction will void warranty.

- Turn **ON** water and squeeze trigger on gun to purge pump system of air and impurities.



WARNING



High pressure spray can cause paint chips or other particles to become airborne.

- Always wear eye protection when using this equipment or in vicinity of where equipment is in use.
- Before starting the pressure washer, be sure you are wearing adequate eye protection.



Checklist Before Starting Engine

Review the unit's assembly to ensure you have performed all of the following.

1. Make sure the handle is secure.
2. Check that oil has been added to proper level in engine crankcase.
3. Add proper gasoline to fuel tank.
4. Check for properly tightened hose connections (high pressure and water supply) and there are no kinks, cuts, or damage to high pressure hose.
5. Provide a proper water supply at an adequate flow.
6. Be sure to read "Safety Rules" and "How To Use Pressure Washer" before using pressure washer.

HOW TO USE PRESSURE WASHER

If you have any problems operating your pressure washer, please contact the local Briggs & Stratton service center.

How To Start Pressure Washer

To start your pressure washer for the first time, follow these instructions step-by-step. This starting information also applies if you have let the pressure washer sit idle for at least a day.

1. Place pressure washer near an outside water source capable of supplying water at a flow rate greater than 3.0 gallons per minute and no less than 20 PSI at pressure washer end of garden hose.
2. Check that high pressure hose is tightly connected to spray gun and to pump. See "Preparing Pressure Washer for Use" for illustrations.
3. Make sure unit is in level position.
4. Connect garden hose to water inlet on pressure washer pump. **Turn ON the water.**

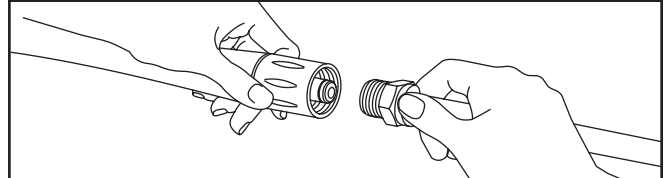
CAUTION

DO NOT run the pump without the water supply connected and turned on.

- Damage to equipment resulting from failure to follow this instruction will void warranty.

5. Attach adjustable nozzle extension to spray gun (Figure 9). Tighten by hand.

Figure 9 — Connect Nozzle Extension to Spray Gun



6. Position nozzle in low pressure mode (see "How To Use Adjustable Nozzle") and squeeze trigger on spray gun to relieve air pressure caused by turning ON water. Water will flow out of spray gun in thin stream. Continue to hold trigger until steady stream of water occurs and no air remains in system. This will make it easier to pull start the engine. Release trigger.
7. Engage safety latch to spray gun trigger (Figure 10).

Figure 10 — Spray Gun with Safety Latch Engaged



8. Start engine according to instructions given in engine owner's manual.



CAUTION

Avoid injury from kickback.

- When starting engine, pull cord slowly until resistance is felt and then pull rapidly to avoid kickback.
- If engine starts and fails to continue to run or if increased resistance is felt during starting pull attempts, squeeze trigger on spray gun.

NOTE: Always keep the throttle lever in the "Fast" position when operating the pressure washer.

How To Stop Pressure Washer

- Let engine idle for two minutes.
- Turn engine off according to instructions given in the engine owner's manual.
- **Squeeze trigger on the spray gun to relieve pressure in the hose.**

NOTE: A small amount of water will squirt out when pressure is released.



How To Use Adjustable Nozzle

You now should know how to **START** your pressure washer and how to **STOP** it. The information in this section will tell you how to adjust the spray pattern and to apply detergent or other cleaning chemicals.



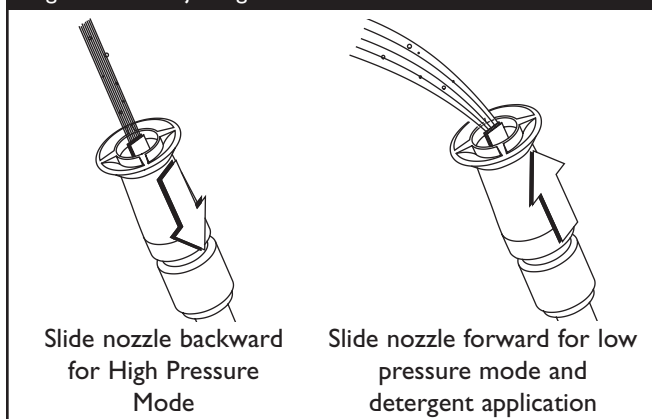
CAUTION

A pressure washer produces a high pressure spray which increases risk of injury and damage to unit.

- NEVER adjust spray pattern when spraying.
- NEVER put hands in front of nozzle to adjust spray pattern.

1. Slide nozzle forward to adjust spray to low pressure mode (Figure 11). Slide nozzle backward to achieve high pressure.

Figure 11 — Adjusting Nozzle for Pressure



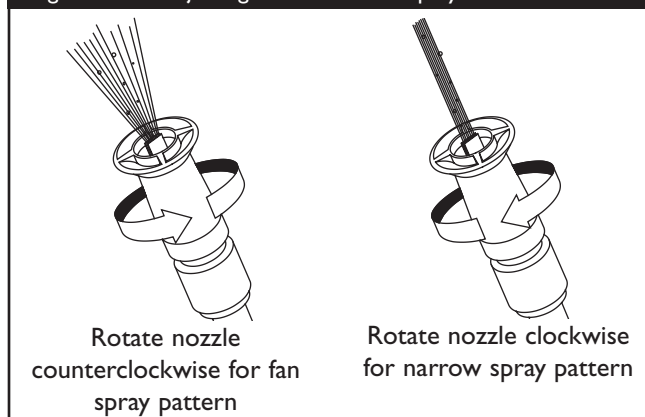
2. Point nozzle towards a firm surface and press trigger to test spray pattern (Figure 12).

Figure 12 — Testing the Spray Pattern



3. Twisting nozzle adjusts spray pattern from a narrow pattern to a fan pattern (Figure 13).

Figure 13 — Adjusting the Nozzle for Spray Pattern



4. For most effective cleaning, keep spray nozzle between 8 to 24 inches away from cleaning surface.
5. If spray nozzle is held too close to surface, especially using high pressure mode, damage to surface may occur.
6. DO NOT get closer than 6 inches when cleaning tires.



Applying Detergent With Adjustable Nozzle

IMPORTANT: Use soaps designed specifically for pressure washers. Household detergents could damage the pump.

CAUTION

You must attach all hoses before you start the engine.

- Starting the engine without all the hoses connected and without the water turned ON will damage the pump.
- Damage to equipment resulting from failure to follow this instruction will void warranty.

To apply detergent, follow these steps:

1. Review adjustable nozzle use.
2. Prepare detergent solution as required by job.
3. Place filter end of chemical injection hose into detergent container.

CAUTION

Keep the chemical injection tube from coming in contact with the hot muffler.

- When inserting the filter into a detergent solution bottle, route the tube so as to keep it from inadvertently contacting the hot muffler.

4. Slide adjustable nozzle forward to low pressure mode. Detergent cannot be applied with nozzle in high pressure position.
5. Make sure garden hose is connected to water inlet. Check that high pressure hose is connected to spray gun and pump; start engine.
6. Apply detergent to a dry surface, starting at lower portion of area to be washed and work upward, using long, even, overlapping strokes.
7. Allow detergent to "soak in" for 3-5 minutes before washing and rinsing. Reapply as needed to prevent surface from drying. **DO NOT** allow detergent to dry on (prevents streaking).

IMPORTANT: You must flush the chemical injection system after each use by placing the filter into a bucket of clean water; then run the pressure washer in low pressure for 1-2 minutes.

Pressure Washer Rinsing

For Rinsing:

1. Slide nozzle backward to high pressure, press trigger and wait for detergent to clear.

NOTE: You can also stop detergent from flowing by simply removing chemical injection hose from bottle.

2. Keep spray gun a safe distance from surface.



WARNING



High pressure spray could cause you to fall if you are too close to the cleaning surface.

- Keep spray nozzle between 8 to 24 inches away from cleaning surface.
- Operate this unit on a stable surface.
- Be extremely careful if you must use the pressure washer from a ladder, scaffolding or any other relatively unstable location.
- Firmly grasp spray gun with both hands when using high pressure spray to avoid injury if gun kicks back.

3. Apply high pressure spray to a small area, then check surface for damage. If no damage is found, it is okay to continue cleaning.
4. Start at top of area to be rinsed, working down with same overlapping strokes as used for washing and applying detergent.

Automatic Cool Down System (Thermal Relief)

If you run the engine on your pressure washer for 3-5 minutes without pressing the trigger on the spray gun, circulating water in the pump can reach temperatures above 125°F. The system engages to cool the pump by **discharging the warm water onto the ground.**



SPECIFICATIONS

Outlet Pressure 2400 psi

Flow Rate 2.0 gallons per minute (gpm)

Detergent Use detergent approved for pressure washers

Water Supply Temperature Not to Exceed 100°F

Automatic Cool Down System Will cycle when water reaches 125°-155°F

Shipping Weight 64 lbs.

GENERAL MAINTENANCE RECOMMENDATIONS

The pressure washer warranty does not cover items that have been subjected to operator abuse or negligence. To receive full value from the warranty, the operator must maintain the pressure washer as instructed in this manual.

- Some adjustments will need to be made periodically to properly maintain your pressure washer.
- All maintenance in this manual and the engine owner's manual should be made at least once each season.
- Once a year you should check the spray gun and adjustable nozzle extension assembly for wear. Also clean or replace the spark plug and clean or replace the engine air filter. Please refer to engine owner's manual for more details.

Before Each Use

1. Check engine oil level.
2. Check water inlet screen for damage.
3. Check in-line filter for damage.
4. Check high pressure hose for leaks.
5. Check chemical injection hose and filter for damage.
6. Check spray gun and adjustable nozzle extension assembly for leaks.
7. Rinse out garden hose to flush out debris.

PRESSURE WASHER MAINTENANCE

Check and Clean Inlet Screen

Examine the screen on the water inlet. Clean it if the screen is clogged or replace it if screen is damaged.

Check High Pressure Hose

The high pressure hose can develop leaks from wear, kinking, or abuse. Inspect the hose each time before using it. Check for cuts, leaks, abrasions or bulging of cover, damage or movement of couplings. If any of these conditions exist, replace the hose immediately.



WARNING



The high pressure stream of water that this equipment produces can pierce skin and its underlying tissues, leading to serious injury and possible amputation.

- NEVER repair high pressure hose. Replace it.
- Replacement hose rating MUST exceed maximum pressure rating of unit.

Check Chemical Injection Hose

Examine the filter on the detergent tube and clean if clogged. The tube should fit tightly on the barbed fitting. Examine the tube for leaks or tears. Replace the filter or tube if either is damaged.

Check Gun and Adjustable Nozzle Extension

Examine the hose connection to the spray gun and make sure it is secure. Test the trigger by pressing it and making sure it "springs back" into place when you release it. Put the safety latch in the **ON** position and test the trigger. You should not be able to press the trigger.

Purge Pump of Air and Contaminants

To remove air from the pump, follow these steps:

1. Set up pressure washer as described in "Preparing Pressure Washer For Use". Connect water supply and turn water on.

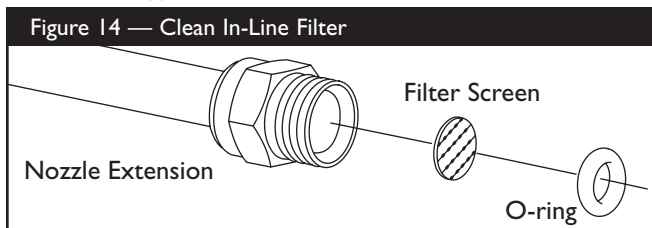
2. Pull spray gun trigger and hold.
3. When water stream is steady and constant, engage safety latch.

To remove contaminants from the pump, follow these steps:

1. Set up pressure washer as described in "Preparing Pressure Washer For Use". Connect water supply and turn water on.
2. Remove nozzle extension from spray gun.
3. Start engine according to instructions in engine owner's manual.
4. Squeeze spray gun trigger and hold.
5. When water stream is steady and constant, engage safety latch and reattach nozzle extension.

Check In-Line Filter

Refer to Figure 14 and service the in-line filter if it becomes clogged, as follows:



1. Detach spray gun and nozzle extension from high pressure hose. Detach nozzle extension from spray gun and remove o-ring and screen from nozzle extension. Flush screen, spray gun, and adjustable nozzle extension with clean water to clear debris.
2. If screen is damaged, o-ring kit contains a replacement in-line filter screen and o-ring. If undamaged, reuse screen.
3. Place in-line filter screen into threaded end of nozzle extension. Direction does not matter. Push screen in with eraser end of pencil until it rests flat at bottom of opening. Take care to not bend screen.
4. Place o-ring into threaded end of nozzle extension. Push o-ring snugly against in-line filter screen.
5. Assemble nozzle extension to spray gun, as described earlier in this manual.

Cleaning Chemical Injection Hose

If you used the chemical injection hose, you must flush it with clean water before stopping the engine.

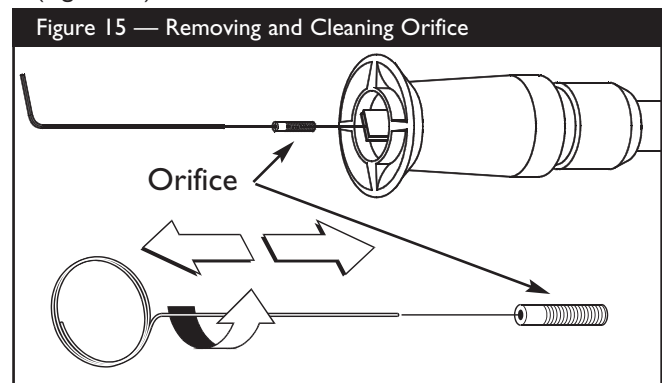
1. Place chemical injection hose in a bucket full of clean water.
2. Slide adjustable nozzle forward to low pressure position. Flush for 1-2 minutes.
3. Shut off engine.

IMPORTANT: Simply shutting OFF engine will not release pressure in the system. **When the engine has shut down, squeeze the trigger on the spray gun to relieve the pressure in the hose.**

Nozzle Maintenance

A pulsing sensation felt while squeezing the spray gun trigger may be caused by excessive pump pressure. The principal cause of excessive pump pressure is a orifice clogged or restricted with foreign materials, such as dirt, etc. To correct the problem, immediately clean the orifice using the tools included with your pressure washer and follow these instructions:

1. Shut off engine and turn off water supply.
2. Detach nozzle extension from spray gun. Twist nozzle clockwise to stream position. Using 2mm (5/64) allen wrench, remove orifice from end of nozzle extension (Figure 15).

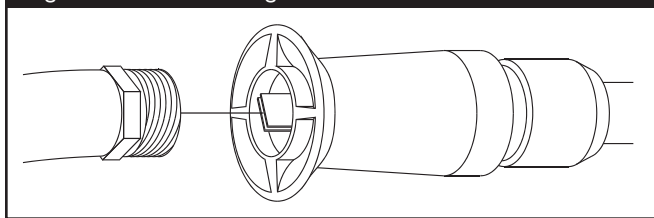


3. Remove in-line filter from other end of nozzle extension.
4. Use wire (or small paper clip) to free any foreign material clogging or restricting orifice (Figure 15).



5. Using garden hose, remove additional debris by back flushing water through nozzle extension (Figure 16). Back flush between 30 to 60 seconds. Turn adjustable nozzle extension to stream spray and move nozzle from low to high while flushing.

Figure 16 — Backflushing the Nozzle



6. Reinstall orifice and in-line filter into nozzle extension. **DO NOT** overtighten orifice with allen wrench.
7. Reconnect nozzle extension to spray gun.
8. Reconnect water supply, turn on water, and start engine.
9. Test pressure washer by operating with nozzle in high and low positions.

O-Ring Maintenance

Through the normal operation of your pressure washer, o-rings are used to keep the connections of the hoses and spray gun tight and leak-free. These o-rings may become worn or damaged.

An O-Ring Maintenance Kit is provided with your pressure washer which includes replacement o-rings, rubber washer and water inlet filter. Refer to the instruction sheet provided in the kit to service your unit's o-rings. Note that you will not use all of the parts in the kit.

To remove a worn or damaged o-ring; use a small flathead screwdriver to get underneath the o-ring and pry it off.

Pump Maintenance

Changing Pump Oil

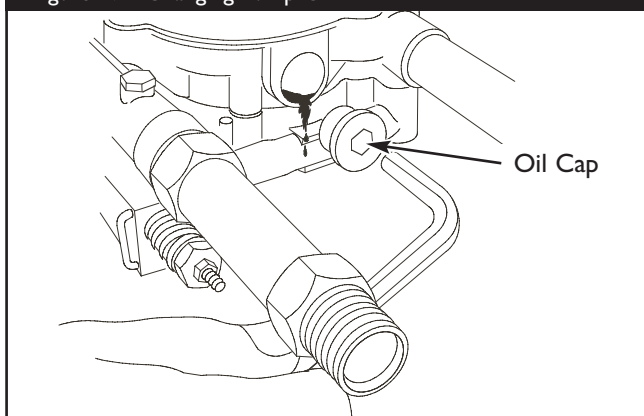
Change oil every 50 hours or once yearly, whichever occurs first.

NOTE: You must purchase a premeasured bottle of pump oil, item number 190586GS, by contacting the nearest authorized service center.

Change pump oil as follows:

1. Drain engine oil and fuel from pressure washer.
2. Use 8mm allen wrench to remove black pump oil cap, found between high pressure outlet and garden hose inlet (Figure 17).

Figure 17 - Changing Pump Oil



3. Tilt pressure washer to drain oil into an approved container until it drips slowly from the pump.
4. Tilt pressure washer in opposite direction and empty premeasured pump oil bottle into same opening (a small funnel may be helpful).
5. Install black pump oil cap and tighten firmly.
6. Set pressure washer in upright position. Add fuel and engine oil.

ENGINE MAINTENANCE

See the engine owner's manual for instructions on how to properly maintain the engine.



CAUTION

Avoid prolonged or repeated skin contact with used motor oil.

- Used motor oil has been shown to cause skin cancer in certain laboratory animals.
- Thoroughly wash exposed areas with soap and water.



CAUTION! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DON'T POLLUTE. CONSERVE RESOURCES. RETURN USED OIL TO COLLECTION CENTERS.



PREPARING THE UNIT FOR STORAGE

Water should not remain in the unit for long periods of time. Sediments or minerals can deposit on pump parts and “freeze” pump action. If you do not plan to use the pressure washer for more than 30 days, follow this procedure:

1. Flush detergent siphoning tube by placing the filter into a pail of clean water while running pressure washer in low pressure mode. Flush for one to two minutes.
2. Shut off the engine and let it cool, then remove all hoses. Disconnect spark plug wire from spark plug.
3. Empty the pump of all pumped liquids by pulling the recoil handle about 6 times. This should remove most of the liquid in the pump.

4. Draw RV antifreeze (non-alcohol) into the pump by pouring the solution into a 3-foot section of garden hose connected to inlet adapter and pulling recoil handle twice.

If available, use PumpSaver in place of RV antifreeze and follow package instructions.

5. Store unit in a clean, dry area.

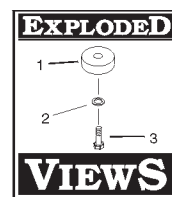
STORING THE ENGINE

See the engine owner's manual for instructions on how to properly prepare the engine for storage.

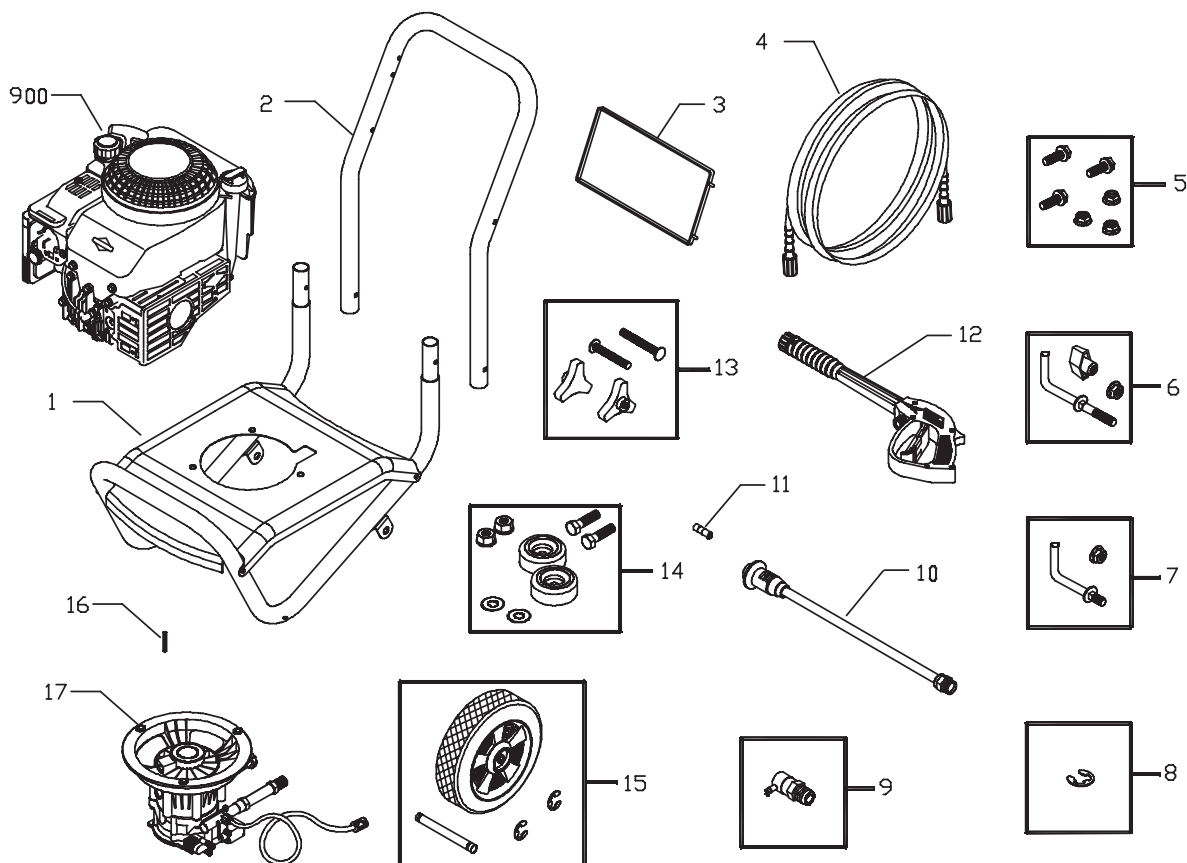


TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Correction
Pump has following problems: failure to produce pressure, erratic pressure, chattering, loss of pressure, low water volume.	1. Nozzle in low pressure mode. 2. Water inlet is blocked. 3. Inadequate water supply. 4. Inlet hose is kinked or leaking. 5. Clogged inlet hose strainer. 6. Water supply is over 100°F. 7. High pressure hose is blocked or leaks. 8. Gun leaks. 9. Orifice is obstructed. 10. Pump is faulty.	1. Pull nozzle backward for high pressure mode. 2. Clear inlet. 3. Provide adequate water flow. 4. Straighten inlet hose, patch leak. 5. Check and clean inlet hose strainer. 6. Provide cooler water supply. 7. Clear blocks in outlet hose. 8. Replace gun. 9. Clean orifice. 10. Contact Briggs & Stratton Power Products service facility.
Detergent fails to mix with spray.	1. Detergent siphoning tube is not submerged. 2. Chemical filter is clogged. 3. Dirty in-line filter. 4. Nozzle is in high pressure mode.	1. Insert detergent siphoning tube into detergent. 2. Clean or replace filter/detergent siphoning tube. 3. See "Check In-Line Filter". 4. Push nozzle forward for low pressure mode.
Engine runs good at no-load but "bogs" when load is added.	Engine speed is too slow.	Move throttle control to FAST position. If engine still "bogs down", contact engine manufacturer.
Engine shuts down during operation.	Out of gasoline.	Fill fuel tank.



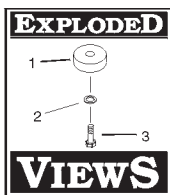
EXPLODED VIEW AND PARTS LIST – MAIN UNIT



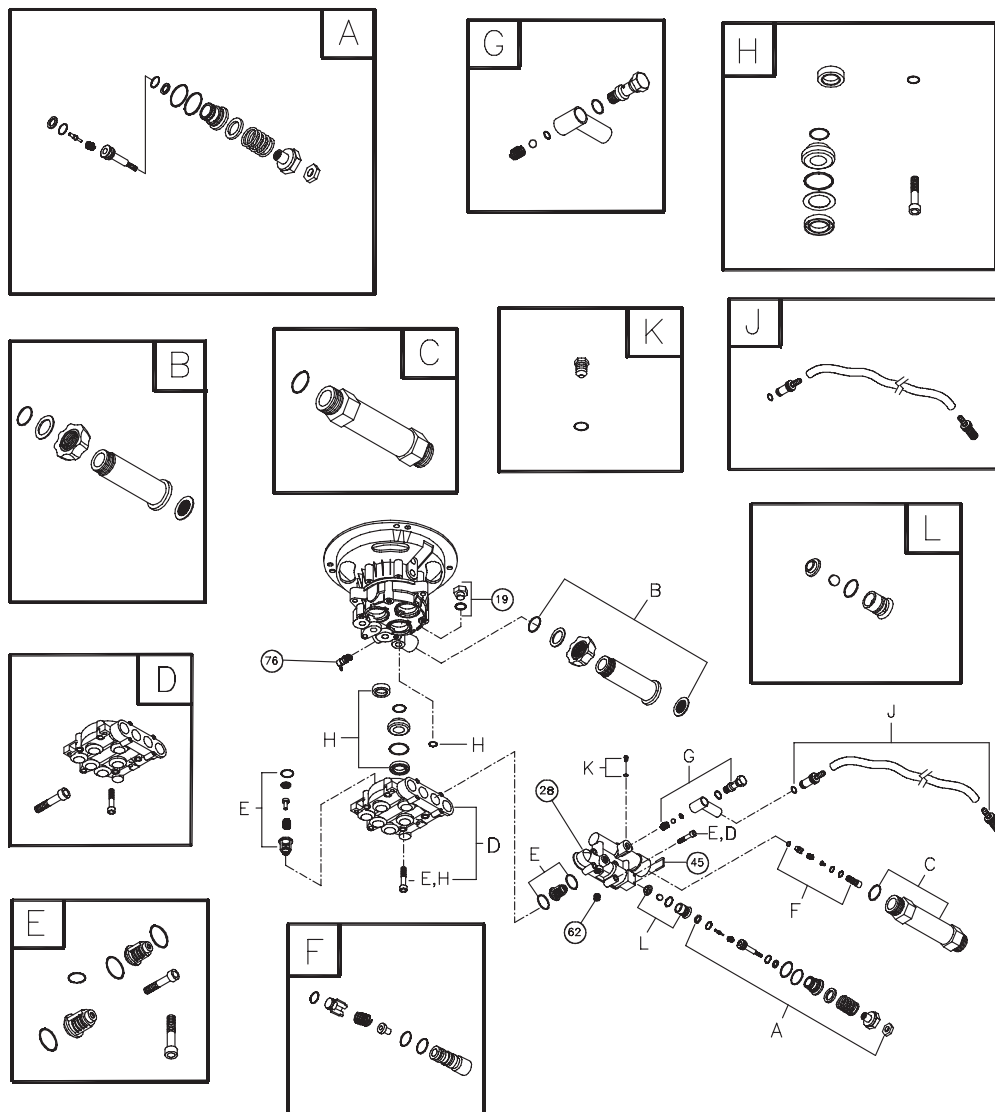
Item	Part #	Description	Item	Part #	Description
1	195339GS	BASE	10	188792HGS	WAND,Adjustable Nozzle
2	B194718GS	HANDLE	11	21760GS	ORIFICE
3	195052GS	ASSY, Billboard with Decal	12	193482GS	GUN
4	190249GS	HOSE	13	B2203GS	KIT, Handle Connector
5	192645GS	KIT, Pump Mounting Hardware	14	192310GS	KIT,Vibration Mount
6	194264GS	KIT, Hook, Handle	15	194255GS	KIT,Wheel
7	192309GS	KIT, Hook, Base	16	23139GS	KEY
8	192050GS	KIT, E-Ring	17	194216GS	ASSY, Pump (see page 17)
9	194298GS	VALVE, Thermal Relief	900	NSP	ENGINE

Items Not Illustrated

I95063GS	MANUAL, Owner's
MS6847	MANUAL, Engine
I92014GS	FITTING, Hose, 1/2"
I92015GS	FITTING, Hose, 3/4"
96016GS	CONNECT, Quick, Female
95456GS	CONNECT, Quick, Male
I95347GS	KIT, Tag, Warning
I91922GS	KIT, O-RING MAINT & NZZL CLNGG



EXPLODED VIEW AND PARTS LIST – PUMP



Item	Part #	Description
19	190571GS	CAP, Oil
28	190627GS	MANIFOLD
45	190578GS	PIN
62	190581GS	CAP
76	194298GS	THERMO RELIEF
77	190586GS	OIL BOTTLE (not shown)
A	190594GS	KIT, UNLOADER STEM
B	190632GS	KIT, WATER INLET, ALUM
C	190634GS	KIT, OUTLET, ALUM
D	193808GS	KIT, HEAD BRASS

Item	Part #	Description
E	193806GS	KIT, CHECK VALVES
F	190592GS	KIT, INLET CHECK
G	190593GS	KIT, CHEMICAL INJECTION
H	193807GS	KIT, SEAL SET
J	189971GS	KIT, CHEMICAL HOSE
K	193971GS	KIT, PIPE FITTING
L	193972GS	KIT, UNLOADER SEAT

NOTE: Item letters A - L are service kits and include all parts shown within the box.



NOTES

NOTES

BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC EQUIPMENT OWNER WARRANTY POLICY

Effective June 1, 2004 replaces all undated Warranties and all Warranties dated before June 1, 2004

LIMITED WARRANTY

Briggs & Stratton Power Products Group, LLC will repair or replace, free of charge, any part(s), of the equipment that is defective in material or workmanship or both. Transportation charges on parts submitted for repair or replacement under this warranty must be borne by purchaser. This warranty is effective for the time periods and subject to the conditions stated below. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at www.briggspowerproducts.com.

THERE IS NO OTHER EXPRESS WARRANTY. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR FROM PURCHASE, OR TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES ARE EXCLUDED. LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE EXCLUDED TO THE EXTENT EXCLUSION IS PERMITTED BY LAW. Some states or countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states or countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

OUR EQUIPMENT*

OUTBOARD MOTOR	PRESSURE WASHER	WATER PUMP (Not available in the USA)	PORTABLE GENERATOR WELDER	HOME GENERATOR SYSTEM		
				Less than 10 KW	10 KW or greater	Transfer switch

WARRANTY PERIOD**

Consumer Use	2 years	1 year	1 year	2 years	2 years	3 years or 1500 hours	3 years
Commercial Use	none	90 days	90 days	1 year	none	none	none

* The engine and starting batteries are warranted solely by the manufacturers of those products.

** 2 years for all consumer products in the European Union. Parts only on 2nd year for consumer use of Portable Generator and Home Generator System - Less than 10 KW, outside of European Union.

The warranty period begins on the date of purchase by the first retail consumer or commercial end user, and continues for the period of time stated in the table above. "Consumer use" means personal residential household use by a retail consumer. "Commercial use" means all other uses, including use for commercial, income producing or rental purposes. Once equipment has experienced commercial use, it shall thereafter be considered as commercial use for purposes of this warranty. ***Equipment used for Prime Power in place of utility are not applicable to this warranty. Electric Powered Pressure Washers used for commercial purposes are not warranted.***

NO WARRANTY REGISTRATION IS NECESSARY TO OBTAIN WARRANTY ON BRIGGS & STRATTON PRODUCTS. SAVE YOUR PROOF OF PURCHASE RECEIPT. IF YOU DO NOT PROVIDE PROOF OF THE INITIAL PURCHASE DATE AT THE TIME WARRANTY SERVICE IS REQUESTED, THE MANUFACTURING DATE OF THE PRODUCT WILL BE USED TO DETERMINE THE WARRANTY PERIOD.

ABOUT YOUR WARRANTY

We welcome warranty repair and apologize to you for being inconvenienced. Any Authorized Service Dealer may perform warranty repairs. Most warranty repairs are handled routinely, but sometimes requests for warranty service may not be appropriate. For example, warranty service would not apply if equipment damage occurred because of misuse, lack of routine maintenance, shipping, handling, warehousing or improper installation. Similarly, the warranty is void if the manufacturing date or the serial number on the equipment has been removed or the equipment has been altered or modified. During the warranty period, the Authorized Service Dealer, at its option, will repair or replace any part that, upon examination, is found to be defective under normal use and service. This warranty will not cover the following repairs and equipment:

- **Normal Wear:** Outdoor Power Equipment, like all mechanical devices, needs periodic parts and service to perform well. This warranty does not cover repair when normal use has exhausted the life of a part or the equipment.
- **Installation and Maintenance:** This warranty does not apply to equipment or parts that have been subjected to improper or unauthorized installation or alteration and modification, misuse, negligence, accident, overloading, overspeeding, improper maintenance, repair or storage so as, in our judgment, to adversely affect its performance and reliability. This warranty also does not cover normal maintenance such as adjustments, fuel system cleaning and obstruction (due to chemical, dirt, carbon, lime, etc.).
- **Other Exclusions:** This warranty excludes wear items such as quick couplers, oil gauges, belts, o-rings, filters, pump packing, etc., pumps that have been run without water supplied or damage or malfunctions resulting from accidents, abuse, modifications, alterations, or improper servicing or freezing or chemical deterioration. Accessory parts such as guns, hoses, wands and nozzles are excluded from the product warranty. Also excluded is used, reconditioned, and demonstration equipment; equipment used for prime power in place of utility power and equipment used in life support applications.

BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC
JEFFERSON, WI, USA

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité.....	20-22
Connaître Votre Nettoyeur Haute Pression	23
Assemblage	24-25
Fonctionnement	26-28
Caractéristiques	29
Maintenance.....	29-31
Entreposage	31
Diagnostic des problèmes	32
Pièces détachées	16-17
Garantie	33

DESCRIPTION DE L'ÉQUIPEMENT



L'utilisateur doit lire ce manuel soigneusement et se familiariser avec le nettoyeur haute pression. Il doit prendre connaissance de ses applications, de ses limites et des risques inhérents à son utilisation.

Ce manuel contient les informations relatives à un nettoyeur haute pression fonctionnant sous 165 bars (2 400 PSI) avec un débit de 7,57 l/mn (2 gallons/mn). Ce système résidentiel de grande qualité comporte une pompe à came axiale avec pistons d'acier inoxydable, un système de refroidissement automatique, un système d'injection de produit chimique, une buse de pulvérisation réglable, des lunettes de sécurité, un tuyau flexible de 7,60 m (25 pieds) et plus encore.

Tout a été fait pour s'assurer que les renseignements contenus dans le présent guide soient exacts et à jour. Toutefois, le fabricant se réserve le droit de changer, de modifier ou encore d'améliorer le système en tout temps et ce, sans préavis.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



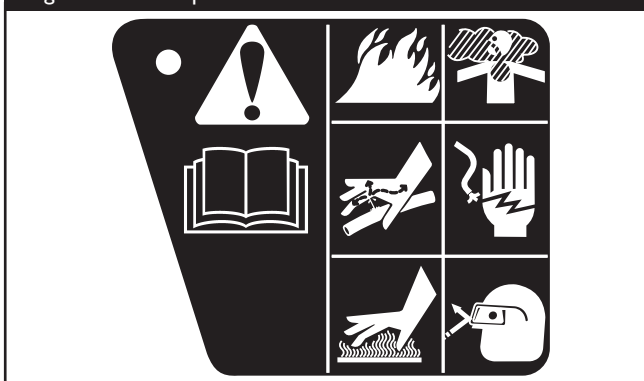
Voici le symbole d'avertissement de sécurité. Ces symboles attirent votre attention sur le risque de blessure corporelle. Pour éviter toute blessure mortelle ou non, observer toutes les consignes de sécurité associées à ces symboles.

Le symbole d'alerte (▲) apparaît complété par un qualificatif (DANGER, ATTENTION, AVERTISSEMENT), une image ou un message de sécurité pour attirer l'attention sur les risques. Un **DANGER** signale un risque qui - s'il n'est pas écarté - entraîne des blessures graves ou la mort. Un **AVERTISSEMENT** signale un risque qui - s'il n'est pas écarté - pourrait entraîner des blessures graves ou la mort. La mention **ATTENTION** signale un risque qui - s'il n'est pas écarté - pourrait entraîner des blessures légères ou modérées. La mention **ATTENTION**, utilisée sans le symbole d'alerte, signale une situation qui pourrait entraîner une détérioration de l'équipement. Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité pour éliminer ou réduire les risques de blessures ou dangers de mort.

Plaque d'avertissement

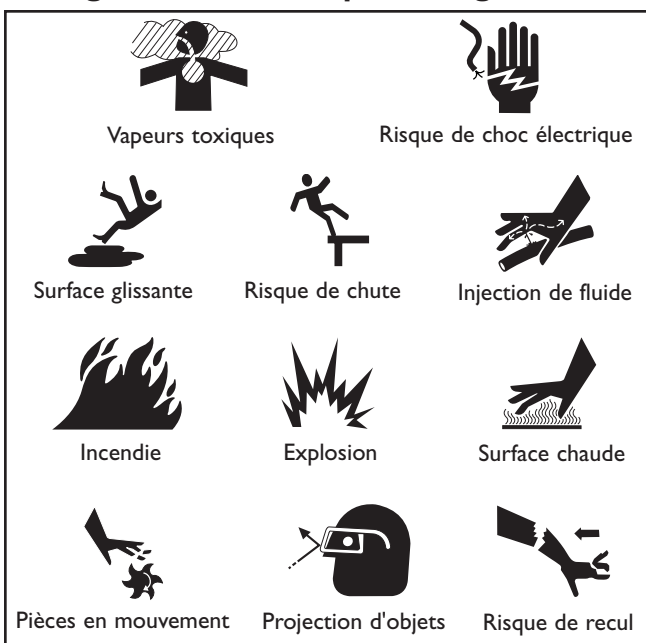
Une plaque d'avertissement (figure 18) figure sur l'appareil pour signaler les risques pour la sécurité. Si cette plaque vient à être endommagée ou illisible, la remplacer par une étiquette neuve disponible auprès de votre représentant local Briggs & Stratton.

Figure 18 — Plaque d'avertissement



Les pictogrammes de la plaque d'avertissement sont explicités plus bas dans cette section consacrée à la sécurité.

Pictogrammes des risques et signification





⚠ DANGER



En fonctionnement, le moteur dégage du monoxyde de carbone, un gaz inodore, incolore et mortel. Certains produits chimiques ou détergents peuvent être dangereux et, s'ils sont inhalés ou ingérés, provoquer des nausées importantes, des évanouissements ou des empoisonnements. Respirer du monoxyde de carbone peut provoquer des nausées, l'évanouissement ou la mort.

- Utiliser le nettoyeur EXCLUSIVEMENT en extérieur.
- S'il y a un risque d'inhalation de vapeurs, utiliser un appareil ou un masque respiratoire.
- Lire soigneusement les instructions d'emploi du masque afin d'être certain qu'il protège efficacement contre l'inhalation de vapeurs dangereuses.

⚠ AVERTISSEMENT



La pulvérisation d'eau sur les circuits électriques peut entraîner une électrocution.

- NE JAMAIS pulvériser d'eau sur les circuits électriques sous peine d'électrocution.

⚠ AVERTISSEMENT



L'utilisation du nettoyeur haute pression peut causer l'apparition de flaques d'eau et rendre les surfaces glissantes et dangereuses.



Le jet à haute pression peut également faire tomber l'utilisateur s'il se tient trop près de la surface à nettoyer.

- Maintenir la buse de pulvérisation à une distance de 20 à 60 centimètres de la surface à nettoyer.
- Utiliser cet appareil sur une surface stable.
- La pente et le drainage de l'aire de nettoyage doivent être suffisants pour réduire le risque de chute accru sur des surfaces glissantes.
- Agir avec une extrême prudence en cas d'utilisation du nettoyeur haute pression sur une échelle, un échafaudage ou tout autre emplacement relativement instable.
- Pour éviter tout risque de blessure en cas de recul du pistolet de pulvérisation, le tenir fermement à deux mains lors de la pulvérisation à haute pression.

⚠ AVERTISSEMENT



L'essence sous forme liquide ou vapeur est extrêmement inflammable et explosive.



Un incendie ou une explosion peuvent provoquer de graves brûlures ou la mort.

METTRE DE L'ESSENCE

- ARRETER le nettoyeur haute pression et le laisser refroidir au moins deux minutes avant d'ouvrir le bouchon d'essence.
- Faire le plein du réservoir à l'air libre.
- NE PAS trop remplir le réservoir. Laisser un espace suffisant pour l'évaporation de l'essence.
- Manipuler l'essence à l'abri des étincelles, des flammes nues, des veilleuses, de la chaleur ainsi que d'autres sources potentielles d'inflammation.
- NE PAS allumer de cigarettes, ni fumer.

UTILISATION DE L'ÉQUIPEMENT

- NE JAMAIS incliner le moteur ni l'équipement au point que l'essence se mette à couler.
- NE PAS vaporiser de liquides inflammables.

TRANSPORT ET RÉPARATION DE L'ÉQUIPEMENT

- VIDER le réservoir et FERMER le robinet d'essence pour transporter et réparer l'équipement.

ENTREPOSAGE D'ESSENCE OU D'UN ÉQUIPEMENT DONT LE RÉSERVOIR CONTIENT DE L'ESSENCE.

- NE PAS entreposer à proximité de fours, poêles, chauffe-eau, sèche-linge ou d'autres équipements susceptibles de comporter une veilleuse ou une source potentielle d'inflammation des vapeurs d'essence.

⚠ AVERTISSEMENT



Le jet d'eau à haute pression produit par l'appareil est capable d'entraîner des blessures graves.

- NE JAMAIS diriger le jet vers des personnes, des animaux ou des plantes.
- NE PAS laisser des ENFANTS manipuler le nettoyeur haute pression.
- NE JAMAIS tenter de réparer le flexible haute pression. Le remplacer systématiquement.
- Ne jamais déconnecter le flexible haute pression de la pompe et du pistolet de pulvérisation lorsque le système est sous pression.



AVERTISSEMENT



Un moteur en marche dégage de la chaleur et des gaz d'échappement brûlants. La température du silencieux et de certaines pièces voisines peut atteindre ou dépasser 65 °C (150 °F).



Un incendie ou des blessures graves peuvent survenir.

- NE PAS toucher les surfaces chaudes.
- Ne pas s'approcher des gaz d'échappement.
- Laisser l'équipement refroidir avant d'y toucher.



AVERTISSEMENT



Prendre garde au fait que le démarreur et les pièces en rotation peuvent happer les mains, les cheveux, les vêtements ou des accessoires (colliers, lacets...).

- NE PAS porter de vêtements amples, de bijoux ni d'autres effets qui pourraient être happés par le démarreur ou les autres pièces en rotation.
- Retenir les cheveux longs en chignon et retirer les bijoux.



AVERTISSEMENT



Le jet à haute pression peut mettre en suspension dans l'air des particules de peinture ou d'autres matériaux.

- Toujours porter une protection oculaire pendant l'utilisation de l'équipement ou si vous vous trouvez à proximité d'un équipement en fonctionnement.



AVERTISSEMENT



La production involontaire d'étincelles peut provoquer un incendie ou une électrocution.



POUR RÉGLER OU RÉPARER LE NETTOYEUR HAUTE PRESSION

- Débrancher le fil de bougie d'allumage et l'écarter de sorte qu'il ne puisse toucher la bougie.



ATTENTION

Une vitesse de fonctionnement du moteur trop élevée ou trop faible augmente le risque d'occasionner des blessures ou d'endommager le nettoyeur.

- NE PAS modifier la vitesse réglée du moteur.
- NE PAS faire fonctionner le nettoyeur à une pression supérieure à la pression nominale.



ATTENTION

Les nettoyeurs haute pression produisent un jet à haute pression qui accroît les risques de blessure et de dommage à l'appareil.

- NE PAS verrouiller le pistolet de pulvérisation en position ouverte.
- NE PAS laisser le pistolet de pulvérisation sans surveillance lorsque l'appareil est en marche.
- Ne JAMAIS utiliser un pistolet de pulvérisation dont le verrou de détente ou le pontet n'est pas installé et en ordre de marche.
- Toujours s'assurer que le pistolet de pulvérisation, les buses et les accessoires sont bien fixés.

ATTENTION

Le jet à haute pression peut endommager les matériaux fragiles, le verre par exemple.

- En mode haute pression, ne pas diriger le jet sur des vitres.
- NE JAMAIS diriger le jet sur des plantes.

ATTENTION

Un traitement inadéquat du nettoyeur haute pression peut l'endommager et réduire sa durée de vie utile.

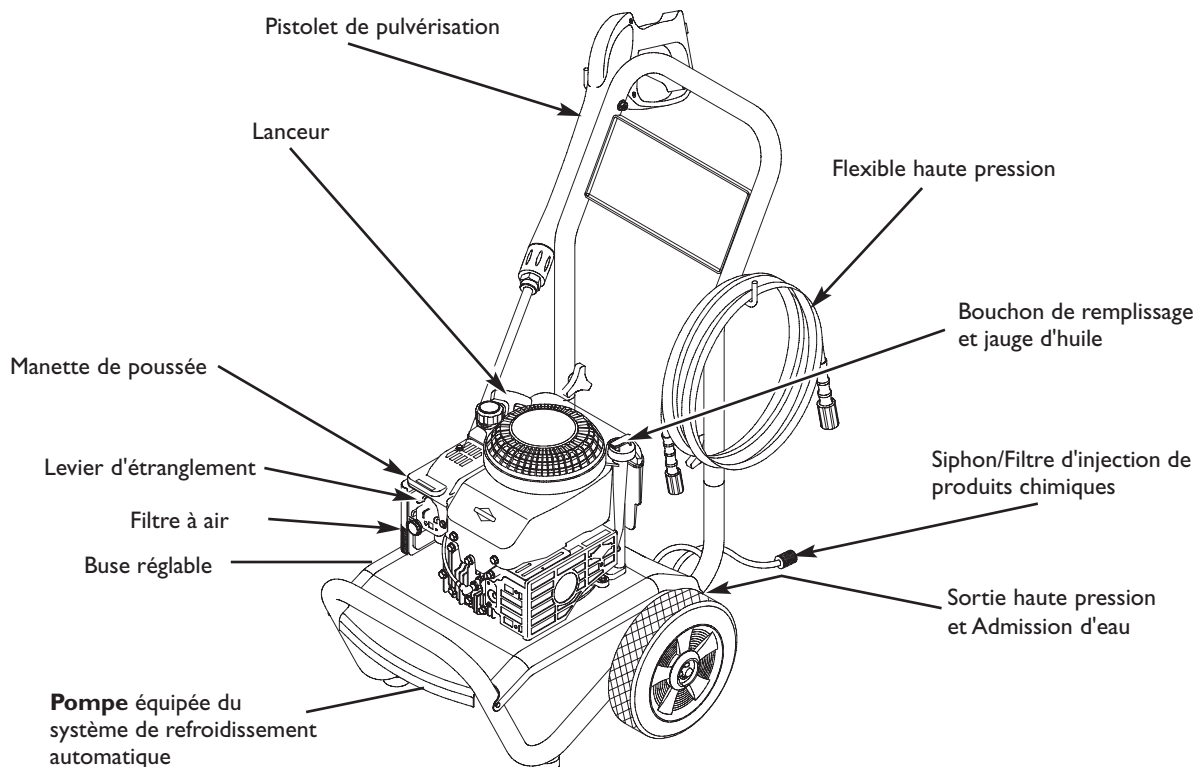
- En cas de questions à propos de l'utilisation conforme de cet appareil, consulter le distributeur ou prendre contact avec Briggs & Stratton Power Products.
- Ne JAMAIS utiliser un appareil dont des pièces sont cassées, manquantes ou non munies de leur capot ou de leurs couvercles protecteurs.
- NE neutraliser AUCUN dispositif de sécurité de cette machine.
- Par temps froid, avant de démarrer le nettoyeur à haute pression, vérifier tous ses éléments pour vérifier l'absence de gel.
- Ne JAMAIS utiliser le flexible haute pression comme poignée pour déplacer l'appareil. Toujours utiliser pour cela la poignée de l'appareil.
- Vérifier la présence de fuites ou de signes de détérioration du circuit de carburant, comme un flexible usé ou spongieux, des brides de serrage desserrées ou manquantes, ou un réservoir ou un bouchon endommagé. Réparer toutes les déficiences avant d'utiliser le nettoyeur haute pression.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement avec des pièces Briggs & Stratton Power Products d'origine. Si l'équipement est utilisé avec des pièces qui NE sont PAS conformes aux caractéristiques minimales, tous les risques et responsabilités incomberont à l'utilisateur.



CONNAÎTRE VOTRE NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Lisez ce manuel d'utilisation et ces règles de sécurité avant d'utiliser le nettoyeur haute pression.

Reportez-vous aux illustrations pour repérer l'emplacement des divers réglages et commandes de votre nettoyeur. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.



Admission d'eau - Raccorder le tuyau d'arrosage à cet endroit.

Bouchon de remplissage et jauge d'huile - Vérifier le niveau d'huile et remplir le moteur d'huile à cet endroit.

Buse réglable - Toujours fixée à la rallonge de buse. La buse réglable permet de régler la pression et la forme du jet.

Filtre à air - Protège le moteur en filtrant la poussière et les débris avant la prise d'air.

Flexible haute pression - Raccorder une des extrémités du flexible à la pompe à eau et l'autre au pistolet de pulvérisation.

Lanceur - Sert à démarrer le moteur manuellement.

Levier d'étranglement - Prépare le moteur froid au démarrage lorsqu'il est froid.

Manette de poussée - Cette manette place le moteur en mode démarrage pour le lanceur et arrête le moteur lorsqu'il est en marche.

Pistolet de pulvérisation - Un dispositif de détente permet de contrôler le jet d'eau sur la surface à nettoyer. Le pistolet est muni d'un verrou de sécurité de la détente.

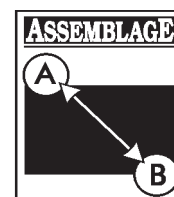
Plaque d'identité (non représentées) - Indique le modèle, la révision et le numéro de série du nettoyeur haute pression. Tenir ces renseignements à disposition lors d'un appel pour assistance.

Pompe - Fournit la haute pression.

Siphon/Filtre d'injection de produits chimiques - Sert à siphonner les détergents ou autres produits chimiques de nettoyage sous pression dans le circuit basse pression.

Sortie haute pression - Sert au branchement du flexible haute pression.

Système de refroidissement automatique - Fait circuler de l'eau dans la pompe lorsque la température de l'eau atteint 51,6 à 68,3 °C. L'eau chaude de la pompe est évacuée au sol. Ce système prévient tout dommage interne à la pompe.



ASSEMBLAGE

IMPORTANT: Lire entièrement le manuel d'utilisation avant de monter et d'utiliser l'appareil.

Debiller le nettoyeur haute pression de son carton

- Sortir tous les accessoires et composants livrés avec le nettoyeur haute pression.
- Couper le carton du haut en bas le long de deux arêtes consécutives et rabattre au sol le côté ainsi libéré, retirer ensuite tous les matériaux d'emballage.
- Sortir le nettoyeur haute pression de sa boîte.

Contenu de la boîte

La boîte contient les éléments suivants :

- Unité principale
- Poignée
- Lunettes de sécurité
- Flexible haute pression
- Pistolet de pulvérisation
- Rallonge de buse réglable
- Sachet de pièces détachées (contenant les éléments suivants) :
 - Manuel d'utilisation
 - Manuel du moteur
 - Kit d'entretien
 - Raccords de tuyau
 - Raccords rapides
 - Kit de quincaillerie de fixation de la poignée (comprenant) :
 - Boulons (2)
 - Boutons en plastique (2)
 - Crochets en " L " (2)
 - Boutons en plastique (2)

Si des pièces manquent ou sont endommagées, contacter le centre de réparation Briggs & Stratton le plus proche.

PRÉPARATION DU NETTOYEUR HAUTE PRESSON AVANT UTILISATION

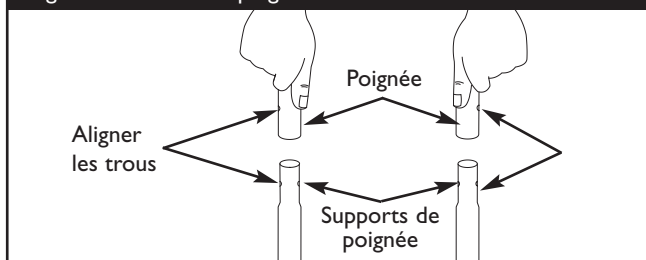
Pour mettre le nettoyeur haute pression en état de fonctionnement, les tâches suivantes doivent être effectuées:

1. Fixer la poignée à l'unité principale.
2. Faire le niveau d'huile.
3. Faire le plein d'essence.
4. Raccorder le flexible haute pression au pistolet et pompe.
5. Raccorder l'alimentation en eau à la pompe.
6. Monter la lance sur le pistolet.

Fixer la poignée sur l'appareil

1. Placer la poignée sur les supports déjà reliés à l'unité principale. Vérifier que les trous de la poignée et des supports sont alignés (figure 19).

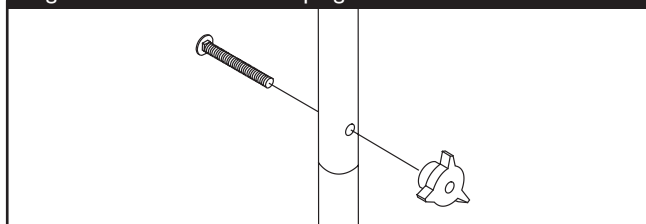
Figure 19 — Fixer la poignée sur la base



REMARQUE: Il peut être nécessaire de déplacer les supports d'un côté à l'autre.

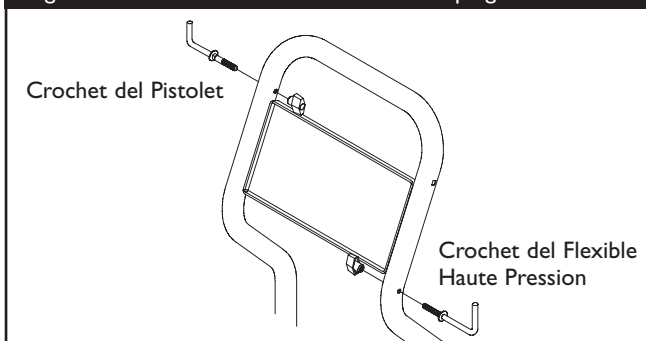
2. Insérer le boulons dans le trou du côté extérieur de la poignée et fixer le boutons en plastique (figure 20). Serrer le bouton à la main.

Figure 20 — Immobiliser la poignée

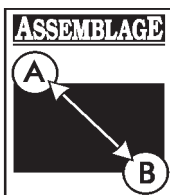


3. Insérer un crochet en "L" dans le trou situé juste en-dessous du panneau d'affichage, du côté droit de la poignée (vu de l'avant de l'appareil). Maintenir le crochet en place et fixer le bouton en plastique par l'intérieur de l'unité (figure 21). Serrer à la main.

Figure 21 — Fixer la crochets en "L" sur la poignée



4. Insérer l'autre crochet en "L" dans le trou situé juste au-dessus du panneau d'affichage, du côté gauche de la poignée (vu de l'avant de l'appareil). Maintenir le crochet en place et fixer le bouton en plastique par l'intérieur de l'unité (figure 21). Serrer à la main.



Charger en huile moteur et en carburant

- Placer le nettoyeur haute pression sur une surface horizontale.

ATTENTION

Toute tentative de démarrage du moteur sans qu'il ait été rempli avec l'huile recommandée entraînera une panne de l'équipement.

- Consulter le manuel d'utilisation du moteur au sujet de l'huile et du carburant.
- La garantie sera annulée si l'équipement est endommagé par suite du non-respect de cette instruction.
- Consulter le manuel d'utilisation du moteur et suivre les instructions et les recommandations relatives à l'huile et au carburant.

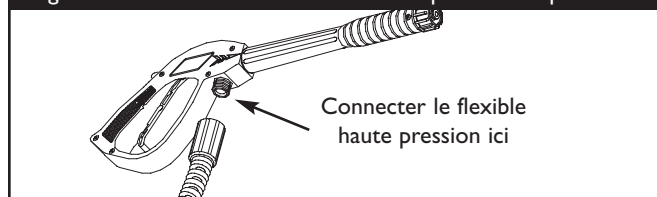
REMARQUE: Toujours vérifier le niveau d'huile avant utilisation, comme expliqué dans le manuel d'utilisation du moteur.

Raccorder le flexible et l'alimentation en eau à la pompe

IMPORTANT: Pour éviter d'endommager la pompe, il est impératif de monter la rallonge de buse au pistolet de pulvérisation et raccorder tous les flexibles avant de lancer le moteur.

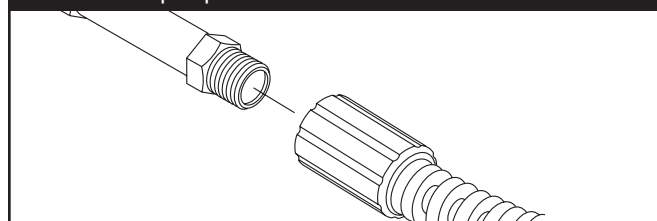
- Dérouler le flexible haute pression et fixer une extrémité à la base du pistolet (figure 22). Serrer à la main.

Figure 22 — Raccorder le flexible haute pression au pistolet



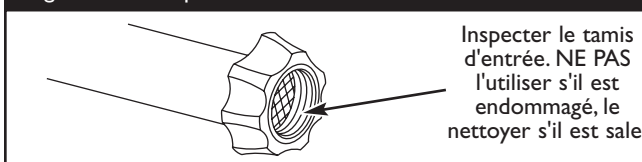
- Fixer l'autre extrémité du flexible haute pression à la sortie haute pression de la pompe (figure 23). Serrer à la main.

Figure 23 — Connecter l'haut tuyau de pression pour pomper



- Avant de raccorder le tuyau d'arrosage à l'entrée d'eau du nettoyeur, inspecter le tamis d'entrée (figure 24). Nettoyer le tamis s'il contient des débris, le remplacer s'il est endommagé. **NE JAMAIS UTILISER UN NETTOYEUR HAUTE PRESSION DONT LE TAMIS D'ENTRÉE EST ENDOMMAGÉ.**

Figure 24 — Inspecter le tamis d'entrée

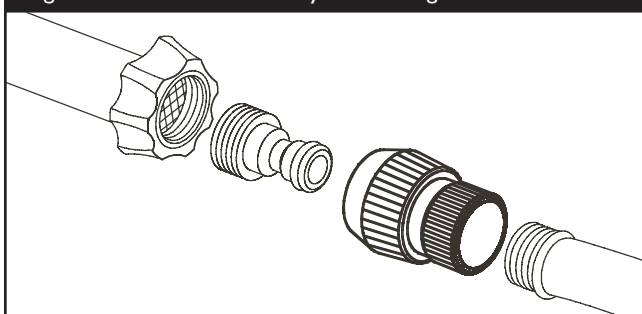


- Faire couler l'eau dans le tuyau d'arrosage pendant trente secondes pour éliminer tous les débris en suspension. Refermer l'eau.

IMPORTANT: NE PAS siphonner une eau stagnante pour alimenter le nettoyeur. Utiliser **EXCLUSIVEMENT** de l'eau froide (moins de 35 °C).

- Fixer un raccord rapide femelle au tuyau d'arrosage. Fixer un raccord rapide mâle à l'admission d'eau de la pompe (figure 25).

Figure 25 — Connecter le tuyau d'arrosage d'admission d'eau



- Brancher le tuyau d'arrosage (de moins de 15m) à l'orifice d'admission d'eau (figure 25). Repousser le collier du raccord rapide, emboîter le raccord sur la pompe et relâcher le collier. Tirer sur le tuyau pour vérifier la solidité du branchement.

ATTENTION

Il **FAUT** laisser au moins 3 mètres de tuyau d'arrosage libre entre l'entrée du nettoyeur haute pression et un dispositif d'arrêt, par exemple un raccord d'arrêt en Y ou tout autre type de robinet..

- Les dommages causés au nettoyeur haute pression en raison du non-respect de cette mise en garde ne sont pas couverts par la garantie.

- OUVRIRE l'eau et appuyer sur la gâchette du pistolet pour purger l'air et d'éventuels débris de la pompe.



AVERTISSEMENT



Le jet à haute pression peut mettre en suspension dans l'air des particules de peinture ou d'autres matériaux.

- Toujours porter une protection oculaire pendant l'utilisation de l'équipement ou si vous vous trouvez à proximité d'un équipement en fonctionnement.
- Avant de démarrer le nettoyeur haute pression, l'utilisateur doit s'équiper d'une protection oculaire adéquate.

Liste de vérifications avant le démarrage du moteur

Inspecter le montage de l'appareil pour confirmer que les tâches suivantes ont été accomplies:

1. S'assurer que la poignée est bien fixée sur le chariot.
2. Vérifier que le niveau d'huile du carter moteur est correct.
3. Vérifier que l'essence ajoutée dans le réservoir est d'un type approprié.
4. Vérifier que les raccords du flexible haute pression sont correctement serrés. Vérifier que le flexible haute pression est exempt de pincements, de coupures ou de tout autre dommage.
5. Vérifier que l'alimentation en eau et son débit sont appropriés.
6. S'assurer que l'utilisateur a pris connaissance des "Consignes de sécurité" et du paragraphe "Utilisation du nettoyeur haute pression" avant d'utiliser l'appareil.

UTILISATION DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Si le fonctionnement du nettoyeur haute pression pose problème, contacter le centre de réparation Briggs & Stratton le plus proche.

Procédure de démarrage du nettoyeur haute pression

Pour le démarrage initial du nettoyeur haute pression, suivre les instructions pas à pas. Ces instructions de démarrage sont également valables si le nettoyeur n'a pas été utilisé pendant plus d'une journée.

1. Placer le nettoyeur haute pression près d'une arrivée d'eau extérieure capable d'un débit supérieur à 11 litres/minute sous une pression égale ou supérieure à 20 PSI (1,38 bar) au niveau de l'extrémité du tuyau d'arrosage, côté nettoyeur haute pression.
2. Vérifier que le flexible haute pression est solidement raccordé au pistolet et à la pompe. Pour les illustrations, se reporter au paragraphe "Préparation du nettoyeur haute pression avant utilisation".
3. S'assurer que l'appareil est placé sur une surface plane.
4. Vérifier que le tuyau d'arrosage est raccordé à l'entrée d'eau de la pompe du nettoyeur haute pression. **OUVRIR l'eau.**

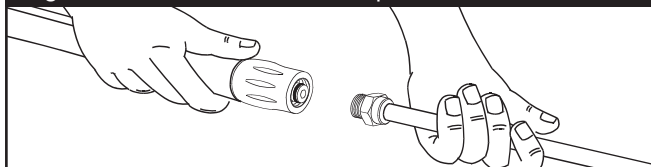
ATTENTION

NE PAS faire fonctionner la pompe si l'alimentation en eau n'est pas raccordée et ouverte.

- La garantie sera annulée si l'équipement est endommagé par suite du non-respect de cette instruction.

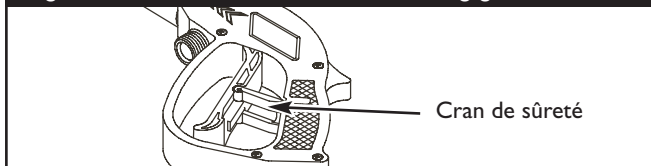
5. Monter la lance sur le pistolet (figure 26). Serrer à la main.

Figure 26 — Raccorder la lance au pistolet



6. Placer la buse en mode basse pression (en la faisant glisser vers l'avant) et appuyer sur la détente du pistolet de pulvérisation pour libérer la pression provoquée par l'ouverture de l'arrivée d'eau. Un filet d'eau s'écoule du pistolet. Continuer à appuyer sur la détente jusqu'à ce que le débit d'eau soit régulier et qu'aucun air ne subsiste dans le système. Relâcher la détente.
7. Mettre le cran de sûreté du pistolet (figure 27).

Figure 27 — Pistolet avec cran de sûreté engagé



8. Lancer le moteur en suivant les instructions du manuel d'utilisation du moteur.



ATTENTION

Faire attention à l'effet de recul qui peut provoquer des blessures.

- Lors du démarrage du moteur, tirer lentement sur la corde jusqu'à sentir une résistance, puis tirer rapidement afin d'éviter l'effet de recul.
- Si le moteur démarre et cale ou si une résistance accrue est ressentie au cours des tentatives de démarrage, appuyer sur la détente du pistolet de pulvérisation.

REMARQUE: Toujours laisser le levier d'étranglement en position "Fast" lors de l'utilisation du nettoyeur haute pression.

Procédure d'arrêt du nettoyeur haute pression

- Laisser reposer le moteur pendant deux minutes.
- Pour arrêter le moteur, suivre les instructions du manuel d'utilisation.
- **Appuyer sur la gâchette du pistolet pour libérer la pression dans le flexible.**

REMARQUE: Une faible quantité d'eau s'échappe lorsque l'on appuie sur la gâchette.



Utilisation de la buse réglable

Apprendre tout d'abord à **DEMARRER** le nettoyeur haute pression et à **l'ARRETER**. Cette section indique comment régler la forme du jet et utiliser les détergents ou autres produits chimiques.



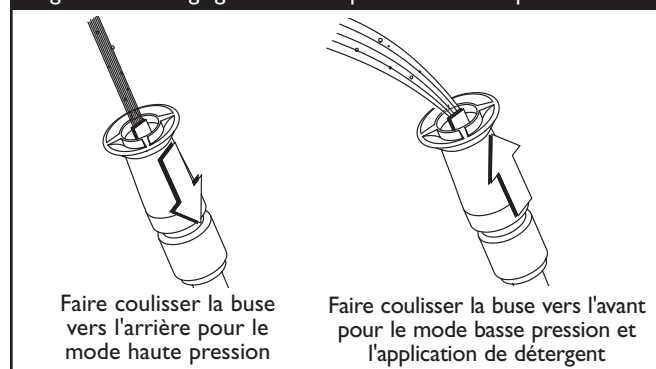
AVERTISSEMENT

Les nettoyeurs haute pression produisent un jet à haute pression qui accroît les risques de blessures et de dommages à l'appareil.

- NE JAMAIS tenter de régler le jet pendant le fonctionnement.
- NE JAMAIS mettre la main devant la buse pour la régler.

1. Faire coulisser la buse vers l'avant pour fonctionner en mode basse pression (figure 28). La faire coulisser vers l'arrière pour fonctionner en mode haute pression.

Figure 28 — Réglage de la buse pour modifier la pression



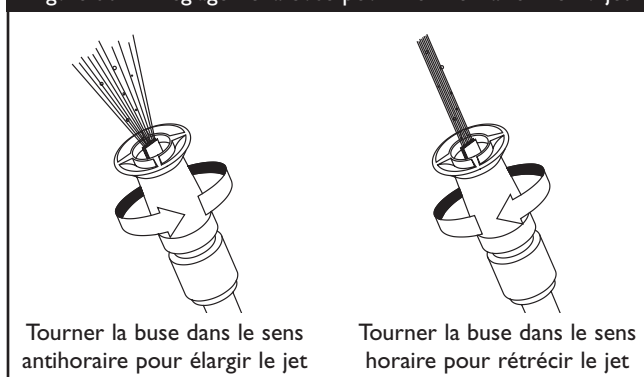
2. Diriger la buse vers le bas sur une surface solide et appuyer sur la gâchette pour contrôler la forme du jet (figure 29).

Figure 29 — Test de la forme du jet



3. En faisant tourner la buse, la forme varie entre un pinceau étroit et un pinceau large (figure 30).

Figure 30 — Réglage de la buse pour modifier la forme du jet



4. Pour un nettoyage aussi efficace que possible il faut maintenir la buse à une distance de 20 à 60 cm de la surface à nettoyer.
5. Si la buse est trop près, en particulier en mode haute pression, la surface à nettoyer risque d'être endommagée.
6. NE PAS nettoyer les pneus de voitures à une distance inférieure à 15 cm.

Application de détergent avec la buse réglable

IMPORTANT: Utiliser des détergents spécifiquement conçus pour les nettoyeurs haute pression. Les détergents ménagers peuvent endommager la pompe.

ATTENTION

Avant de démarrer le moteur, il est impératif de raccorder tous les flexibles.

- La pompe sera endommagée si le moteur est démarré en l'absence des flexibles de d'arrivée d'eau.
- La garantie sera annulée si l'équipement est endommagé par suite du non-respect de cette instruction.

Pour appliquer le détergent, procéder comme suit:

1. Relire le mode d'emploi de la buse réglable.
2. Préparer la solution de détergent selon les instructions du fabricant.
3. Placer le siphon-filtre d'injection de détergent dans le bidon de détergent.

ATTENTION

Prendre garde que le tube provenant du bidon de détergent ne vienne pas au contact du silencieux d'échappement chaud.

- Lors de l'insertion du filtre dans un flacon de solution de détergent, placer le tube de manière qu'il ne puisse pas entrer accidentellement en contact avec le silencieux chaud.
4. Faire coulisser la buse vers l'avant en position basse pression. Le détergent ne peut pas être utilisé en mode haute pression.
 5. Vérifier que le tuyau d'arrosage est relié à l'arrivée d'eau. Vérifier que le flexible haute pression est relié au pistolet de pulvérisation et à la pompe; démarrer le moteur.
 6. Appliquer le détergent sur une surface sèche en commençant par le bas et en remontant en effectuant de larges mouvements de va-et-vient horizontaux se chevauchant.
 7. Laisser le détergent agir entre 3 et 5 minutes avant de nettoyer et rincer. Au besoin, faire une nouvelle application pour éviter le séchage de la surface. NE PAS laisser le détergent sécher (pour éviter les traces).

IMPORTANT: Il est impératif de rincer le système d'injection du produit chimique après chaque utilisation en plaçant le filtre dans un seau d'eau propre, puis en faisant fonctionner le nettoyeur sous basse pression pendant 1 à 2 minutes.

Rinçage avec le nettoyeur haute pression

Pour le rinçage:

1. Faire glisser la buse vers l'arrière en position haute pression, appuyer sur la détente et attendre l'évacuation complète du détergent.

REMARQUE: Il est également possible d'arrêter l'écoulement du détergent en sortant simplement le tuyau d'injection de produit chimique hors du flacon.

2. Maintenir le pistolet à une distance suffisante de la surface à traiter.



AVERTISSEMENT



Le jet à haute pression peut également faire tomber l'utilisateur s'il se tient trop près de la surface à nettoyer.

- Maintenir la buse de pulvérisation à une distance de 20 à 60 centimètres de la surface à nettoyer.
 - Utiliser cet appareil sur une surface stable.
 - Agir avec une extrême prudence en cas d'utilisation du nettoyeur haute pression sur une échelle, un échafaudage ou tout autre emplacement relativement instable.
 - Pour éviter tout risque de blessure en cas de recul du pistolet de pulvérisation, le tenir fermement à deux mains lors de la pulvérisation à haute pression.
3. Pulvériser sous haute pression sur une petite surface puis rechercher des dommages éventuels. En l'absence de dommage, on peut supposer qu'il est possible de poursuivre le rinçage.
 4. Commencer en haut de la zone à rincer, en travaillant de haut en bas avec les mêmes chevauchements que pour le nettoyage.

Système de refroidissement automatique (dissipation de la chaleur)

Si le moteur du nettoyeur haute pression fonctionne pendant 3 à 5 minutes sans que l'on appuie sur la détente du pistolet de pulvérisation, l'eau en circulation dans la pompe peut atteindre des températures supérieures à 51°C. Le système commence alors à refroidir la pompe en évacuant l'eau chaude sur le sol.



CARACTÉRISTIQUES

Pression de sortie 165 bar (2400 psi)

Débit 7,5 litres/minute (2.0 gpm)

Détergent Utiliser un détergent compatible avec les nettoyeurs haute pression

Température de l'eau .. Ne doit pas dépasser 37,7°C (100°F) d'alimentation

Système de refroidissement automatique Se déclenche lorsque la température de l'eau atteint 51 à 68 °C (125-155°F)

Poids d'expédition 29 kg (64 lbs.)

RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN GÉNÉRALES

La garantie du nettoyeur haute pression ne couvre pas les pièces que l'utilisateur a endommagées ou qu'il a négligées. Pour obtenir la pleine application de la garantie, il faut que l'utilisateur entretienne et utilise le nettoyeur haute pression selon les instructions décrites dans le présent manuel.

- Certains réglages doivent être effectués périodiquement pour entretenir le nettoyeur haute pression.
- L'entretien décrit dans ce manuel ainsi que dans le manuel d'utilisation du moteur doit être effectué au moins une fois par an.
- Une fois par an, nettoyer ou remplacer la bougie d'allumage, nettoyer ou remplacer le filtre à air et vérifier l'usure du pistolet de pulvérisation et de la rallonge de buse réglable. Une bougie d'allumage neuve et un filtre à air propre permettent d'assurer un mélange essence-air adéquat, contribuent au meilleur fonctionnement du moteur et accroissent sa durée de vie. Consulter le manuel d'utilisation du moteur pour plus de détails.

Avant chaque utilisation

1. Contrôler le niveau d'huile du moteur.
2. Contrôler le bon état du filtre en ligne.
3. Contrôler le bon état du tamis d'entrée d'eau.
4. Vérifier l'absence de fuite du flexible haute pression.
5. Contrôler le bon état du tube de siphonnage et du filtre du détergent.
6. Vérifier l'absence de fuites dans l'ensemble de rallonge de buse ajustable.
7. Rincer le tuyau d'arrosage pour éliminer les débris avant de raccorder le nettoyeur haute pression.

ENTRETIEN DU NETTOYEUR HAUTE PRESSION

Vérifier et nettoyer le tamis de filtrage d'entrée

Contrôler le tamis à l'entrée d'eau. Nettoyer le tamis s'il est colmaté, le remplacer s'il est endommagé.

Contrôler le flexible haute pression

Le flexible haute pression peut fuir en raison de l'usure, de pincements ou d'une mauvaise utilisation. Vérifier le bon état du flexible avant chaque utilisation. Vérifier l'absence de coupures, de fuites, d'usure ou de renflement du revêtement, de détérioration et de jeu dans les raccords. Remplacer le flexible immédiatement au moindre signe de détérioration.

⚠ AVERTISSEMENT



Le jet d'eau à haute pression produit par l'appareil est capable d'entraîner des blessures graves.

- NE JAMAIS tenter de réparer le flexible haute pression. Le remplacer.
- Le flexible de remplacement DOIT pouvoir résister à une pression supérieure à la pression nominale du nettoyeur.

Vérifier le flexible d'injection de produit chimique

Contrôler le filtre du tube de détergent et le nettoyer si nécessaire. Le tube doit être fixé solidement sur le raccord cranté. Contrôler l'absence de fuites et de déchirures. Le cas échéant, remplacer le filtre ou le flexible endommagé.

Contrôler le pistolet et la lance

Examiner le raccordement du flexible au pistolet et s'assurer de sa solidité. Contrôler le fonctionnement de la gâchette en la manœuvrant et en s'assurant qu'elle revient d'elle-même en position de repos. Mettre le cran de sûreté et tenter d'appuyer sur la gâchette. La gâchette doit rester bloquée.

Élimination de l'air et des corps étrangers dans la pompe

Pour purger l'air de la pompe, procéder comme suit:

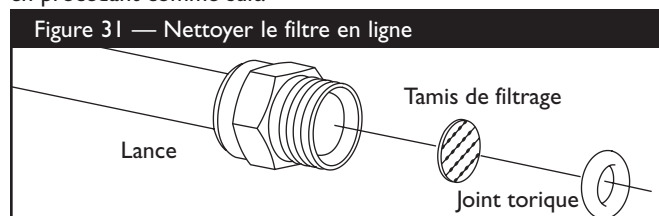
1. Préparer le nettoyeur haute pression comme décrit au paragraphe "Préparation du nettoyeur haute pression avant utilisation". Raccorder l'alimentation en eau et ouvrir l'eau.
2. Appuyer sur la gâchette du pistolet et la maintenir.
3. Une fois que l'eau s'écoule régulièrement sans à-coups, mettre le cran de sûreté.

Pour éliminer les corps étrangers dans la pompe, procéder comme suit:

1. Préparer le nettoyeur haute pression comme décrit au paragraphe "Préparation du nettoyeur haute pression avant utilisation". Raccorder l'alimentation en eau et ouvrir l'eau.
2. Déposer la lance du pistolet.
3. Démarrer le moteur selon les instructions du paragraphe "Procédure de démarrage du nettoyeur haute pression".
4. Appuyer sur la gâchette du pistolet et la maintenir.
5. Une fois que l'eau s'écoule régulièrement sans à-coups, mettre le cran de sûreté et remonter la lance.

Contrôler le filtre en ligne

Consulter la figure 31 et nettoyer le filtre en ligne s'il est colmaté en procédant comme suit:



1. Débrancher le pistolet et la lance du flexible haute pression. Déposer la lance du pistolet et déposer le joint torique et le tamis de la lance. Rincer l'écran, le pistolet de pulvérisation et la rallonge de buse à l'eau propre pour éliminer tout débris.
2. Le kit de joints contient un tamis de filtrage et un joint torique de rechange pour le cas où le tamis serait endommagé. Si le tamis est en bon état, le conserver.
3. Placer le tamis de filtrage dans l'ouverture de l'extrémité fileté de la lance. Le sens de montage est indifférent. Pousser le tamis (avec la partie arrière d'un crayon muni d'une gomme par exemple) jusqu'à ce qu'il repose à plat au fond de l'ouverture. Prendre soin de ne pas plier le tamis.
4. Placer le joint torique dans la cavité. Pousser le joint torique contre le tamis de filtrage en ligne.
5. Monter la lance porte-buse sur le pistolet comme décrit précédemment.

Nettoyage du flexible d'injection de produit chimique

Après utilisation du flexible d'injection de produit chimique, il est impératif de le rincer à l'eau propre avant d'arrêter le moteur.

1. Placer le flexible d'injection de produit chimique dans un seau rempli d'eau propre.
2. Faire glisser la buse réglable vers l'avant en position basse pression. Faire couler pendant 1 à 2 minutes.
3. Arrêter le moteur.

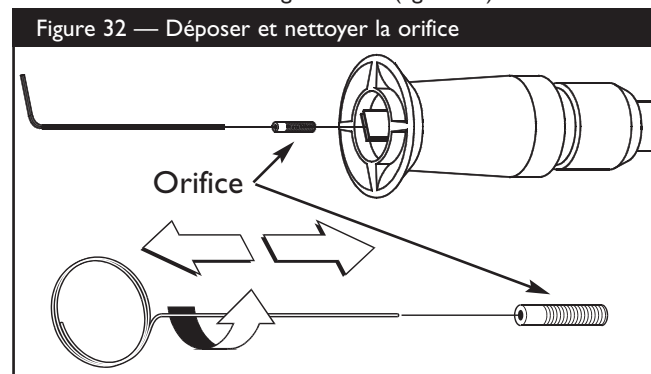
IMPORTANT: Le simple arrêt du moteur ne suffit pas à détendre la pression du système. **Lorsque le moteur est**

arrêté, appuyer sur la détente du pistolet de pulvérisation pour détendre la pression dans le flexible.

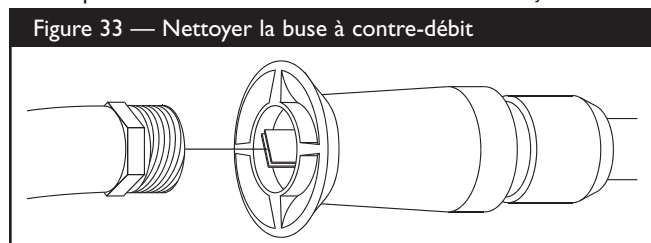
Entretien de la buse

Cet excès de pression dans la pompe est souvent dû à l'engorgement ou au blocage d'un orifice par des corps étrangers, tels que de la poussière, etc. Pour remédier au problème, nettoyer immédiatement l'orifice au moyen des outils fournis avec le nettoyeur haute pression et suivre les instructions ci-dessous:

1. Arrêter le moteur et couper l'alimentation en eau.
2. Déposer la lance du pistolet. Faire tourner la buse dans le sens horaire jusqu'à la position ouverte. À l'aide d'une clé six pans (clé Allen) de 2 mm (5/64), dévisser l'orifice de l'extrémité de la rallonge de buse (figure 32).



3. Déposer le filtre en ligne de l'autre extrémité de la lance.
4. Utiliser le fil fourni dans le kit (ou un petit trombone à papier) pour déloger tout matériau étranger susceptible de boucher ou de bloquer l'orifice (figure 32).
5. À l'aide d'un tuyau d'arrosage, éliminer tout autre débris en rinçant la lance en sens inverse du débit normal (figure 33). Effectuer ce rinçage à contre-débit pendant 30 s à 1 minute. Tourner la lance de la buse réglable en position ouverte et déplacer la buse d'avant en arrière tout en la rinçant.



6. Remettre l'orifice et le filtre en place dans la rallonge de buse. **NE PAS** trop serrer l'orifice avec la clé six pans.
7. Remonter la lance sur le pistolet.
8. Reconnecter l'alimentation en eau, rouvrir l'eau et redémarrer le moteur.
9. Essayer le nettoyeur haute pression avec la buse en position haute et basse pression.



Entretien des joints toriques

Les joints toriques maintiennent l'étanchéité des raccords des flexibles et du pistolet. En fonctionnement normal du nettoyeur haute pression, ils s'usent et finissent par s'abîmer.

Un kit d'entretien est disponible pour le nettoyeur haute pression ; il contient des joints toriques de rechange, des joints en caoutchouc et des tamis de filtrage. Consulter la notice d'instruction fournie avec le kit pour le remplacement des joints. Noter que la totalité des pièces du kit ne sont pas utilisées sur chaque modèle de nettoyeur.

Pour déposer un joint usé ou endommagé, glisser la lame plate d'un petit tournevis sous le joint et l'extraire.

Entretien de la pompe

Vidange de l'huile

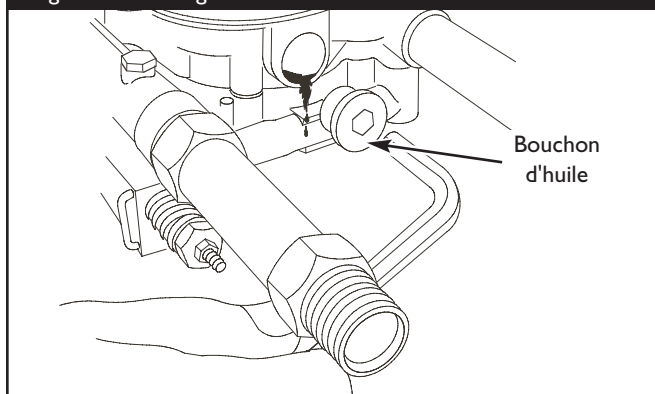
Remplacer l'huile toutes les 50 heures, ou un fois par an, si cette période échoit la première.

REMARQUE: Se procurer une dose d'huile de pompe (flacon), référence 190586GS, auprès de l'établissement de service après vente le plus proche.

Vidanger la pompe selon la procédure suivante:

1. Vidanger l'huile moteur et l'essence du nettoyeur haute pression.
2. À l'aide d'une clé six pans de 8 mm, ôter le bouchon noir d'huile de la pompe qui se trouve entre la sortie haute pression et l'entrée du tuyau d'arrosage (figure 34).

Figure 34 - Vidange de l'huile



3. Incliner le nettoyeur haute pression pour vidanger l'huile dans un conteneur prévu à cet effet jusqu'à ce qu'elle goutte lentement de la pompe.
4. Renverser le nettoyeur haute pression dans la direction opposée et remplir la pompe avec l'huile recommandée par le même orifice (un petit entonnoir peut s'avérer utile).
5. Remettre le bouchon noir en place et le serrer fermement.
6. Mettre le nettoyeur haute pression dans sa position normale. Mettre de l'essence et faire le niveau d'huile moteur.

ENTRETIEN DU MOTEUR

Pour avoir des instructions sur la façon d'entretenir correctement le moteur, se reporter au manuel d'utilisation du moteur.



ATTENTION

Éviter un contact prolongé ou répété de l'huile moteur usagée avec la peau.

- Il a été montré en laboratoire que l'huile moteur usagée peut provoquer des cancers de la peau chez certains animaux.
- Laver à l'eau savonneuse et rincer soigneusement les parties exposées.



MAINTENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT,
DÉPOSER L'HUILE USAGÉE DANS UN CENTRE
AGRÉÉ.

PRÉPARATION DE L'APPAREIL AVANT DE L'ENTREPOSER

Il n'est pas conseillé de laisser de l'eau dans l'appareil pendant de longues périodes. Des sédiments ou des minéraux peuvent se déposer sur les pièces de la pompe et la rendre inopérante. En cas de non-utilisation prévue pendant une période supérieure à 30 jours, procéder comme suit:

1. Rincer le tube à détergent en plaçant le filtre dans un récipient rempli d'eau claire tout en faisant fonctionner le nettoyeur en mode basse pression. Rincer pendant une ou deux minutes.
2. Arrêter le moteur et le laisser refroidir, puis débrancher tous les flexibles. Débrancher le fil de bougie.
3. Vider la pompe de tout liquide en manœuvrant la poignée environ six fois. Ceci devrait retirer la majeure partie du liquide de la pompe.
4. Remplir la pompe d'un liquide antigel RV (sans alcool) en versant une solution de ce liquide dans un tuyau d'arrosage d'un mètre de long raccordé sur l'entrée et en manœuvrant deux fois la poignée.

Si disponible, utiliser du liquide PumpSaver au lieu de l'antigel RV et suivre les indications portées sur l'emballage.
5. Placer l'appareil dans un endroit propre et sec.

ENTREPOSAGE DU MOTEUR

Pour avoir des instructions sur la façon de préparer correctement le moteur en vue de l'entreposage, se reporter au manuel d'utilisation du moteur.



DIAGNOSTIC DES PROBLÈMES

Symptôme	Cause	Solution
La pompe rencontre les problèmes suivants : impossible de monter en pression, pression intermittente, à coups de pression, faible débit d'eau.	1. Buse en mode basse pression. 2. Entrée d'eau obstruée. 3. Alimentation en eau inadéquate. 4. Pincement ou fuite sur le flexible d'entrée. 5. Crépine du flexible d'entrée colmatée. 6. Température d'eau supérieure à 35 °C. 7. Colmatage ou fuite du flexible haute pression. 8. Fuite au pistolet. 9. Orifice obstrué. 10. Pompe défectueuse.	1. Tirer la buse vers l'arrière pour passer en mode haute pression. 2. Nettoyer l'entrée. 3. Fournir un débit d'eau adéquat. 4. Éliminer le pincement, réparer la fuite. 5. Vérifier et nettoyer la crépine d'entrée du flexible. 6. Fournir une alimentation en eau plus froide. 7. Déboucher le flexible haute pression. 8. Remplacer le pistolet ou les joints toriques. 9. Nettoyer l'orifice. 10. Contacter le centre d'entretien Briggs & Stratton Power Products.
Le détergent ne se mélange pas avec le jet d'eau.	1. Tube de siphonnage non immergé dans le détergent. 2. Filtre pour détergent bouché. 3. Filtre en ligne colmaté. 4. Buse en mode haute pression.	1. Faire plonger le tube de siphonnage dans le détergeant 2. Nettoyer ou remplacer le filtre ou le tube de siphonnage du détergent. 3. Voir le paragraphe "Vérification du filtre en ligne". 4. Pousser la buse vers l'avant pour passer en mode basse pression.
Le moteur tourne bien à vide mais a des ratés en charge.	Régime moteur trop faible.	Déplacer la manette des gaz en position FAST (rapide). Si le moteur continue à avoir des pertes de régime en charge, contacter le service après-vente Briggs & Stratton Power Products.
Le moteur s'arrête inopinément.	Panne sèche.	Refaire le plein.

CONTRAT DE GARANTIE DES PRODUITS DU GROUPE BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS

À partir du 1er juin 2004, la présente garantie remplace toute garantie non datée et toute garantie dont la date est antérieure au 1er juin 2004.

GARANTIE LIMITÉE

Briggs & Stratton Corporation réparera ou remplacera, à ses frais, toute(s) pièce(s) d'équipement défectueuse(s) comportant un vice de matière ou de main-d'œuvre ou les deux. Les frais de transport des pièces envoyées en réparation ou pour être remplacées au titre de la présente garantie sont à la charge de l'acheteur. La garantie est en vigueur durant les périodes et aux conditions stipulées dans le présent document. Pour faire jouer la garantie, s'adresser à l'établissement de service après-vente agréé le plus proche indiqué sur le site <http://www.briggspowerproducts.com>.

IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE. LES GARANTIES IMPLICITES, COMPRENANT CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, SANS PRÉJUDICE D'UNE DURÉE LÉGALE DIFFÉRENTE EXCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE. LA RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS EST EXCLUE DANS LA MESURE OÙ UNE TELLE EXCLUSION EST LÉGALE. Certains pays ou États/provinces n'autorisent aucune restriction sur la durée d'une garantie implicite, et certains pays ou États/provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les restrictions et exclusions décrites ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans certains cas. La présente garantie accorde légalement à l'utilisateur certains droits spécifiques auxquels peuvent également s'ajouter d'autres droits qui varient d'un pays ou d'un état à l'autre.

NOS PRODUITS*

MOTEUR HORS-BORD	NETTOYEUR HAUTE PRESSION	POMPE À EAU (non disponible aux E-U)	GROUPE ÉLECTROGÈNE PORTATIF SOUDEUR	GROUPE ÉLECTROGÈNE DOMESTIQUE		
				Moins de 10 kW	10 kW et plus	Commutateur de Basculement

PÉRIODE DE GARANTIE**

Usage privé	2 ans	1 an	1 an	2 ans	2 ans	3 ans ou 1500 heures	1 an
Usage professionnel	aucune	90 jours	90 jours	1 an	aucune	aucune	aucune

* Le moteur et les batteries de démarrage sont garantis uniquement par les fabricants de ces produits.

** 2 ans pour tous produits domestiques dans l'Union Européenne. Pièces seulement la 2e année dans le cas d'usage privé d'un groupe électrogène portatif ou d'un groupe électrogène domestique de moins de 10 kW en dehors de l'Union Européenne.

La période de garantie débute à la date d'achat par le premier acheteur de détail ou par le premier utilisateur commercial final, et couvre la durée stipulée dans le tableau ci-dessus. Par " usage privé ", on entend une utilisation personnelle résidentielle par l'acheteur de détail. Par " usage professionnel " on entend toute autre utilisation, y compris à des fins commerciales, donnant lieu à rémunération ou location. Dès la première exploitation de l'équipement en usage professionnel il est réputé être définitivement à usage professionnel au titre de la présente garantie. **Les équipements utilisés pour une alimentation principale en remplacement du réseau public d'électricité ne sont pas couverts par la présente garantie. Les nettoyeurs haute pression à moteur électrique utilisés à des fins commerciales ne sont pas couverts.**

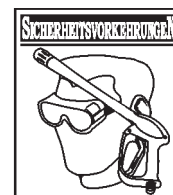
POUR TOUTES LES ÉQUIPEMENTS FABRIQUÉS PAR BRIGGS & STRATTON, L'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE N'EST PAS OBLIGATOIRE POUR QU'ELLE PRENNE EFFET. CONSERVER LE REÇU COMME PREUVE D'ACHAT. SI, LORS D'UNE DEMANDE D'INTERVENTION SOUS GARANTIE, LA DATE INITIALE D'ACHAT NE PEUT ÊTRE FOURNIE, LA DATE DE FABRICATION DU PRODUIT SERT DE RÉFÉRENCE POUR DÉTERMINER LA PÉRIODE DE GARANTIE.

À PROPOS DE LA GARANTIE DE VOTRE ÉQUIPEMENT

Nous vous encourageons à faire réparer votre appareil au titre de la garantie et tenons à nous excuser pour tout inconvénient subi. Tout établissement de service après-vente agréé peut effectuer les réparations sous garantie. La plupart des réparations sous garantie sont traitées sans formalité ; cependant, il arrive parfois qu'une demande d'intervention au titre de la garantie ne soit pas fondée. Par exemple, la garantie ne couvre pas les dommages causés à l'équipement par une mauvaise utilisation, par un manque d'entretien périodique, durant l'expédition, la manutention ou l'entreposage, ou en raison d'un montage incorrect. De même, la garantie sera annulée si la date de fabrication ou le numéro de série apposé sur l'équipement a été enlevé ou si l'équipement a été déréglé ou modifié. Durant la période de garantie, l'établissement de service après-vente agréé réparera ou remplacera, à sa discrétion, toute pièce qui, après examen, est trouvée défectueuse à la suite d'une utilisation et d'un entretien normaux. La présente garantie ne couvre pas les réparations ni les équipements suivants :

- Usure normale :** Comme tout appareil mécanique, le matériel motorisé extérieur nécessite, pour fonctionner correctement, que certaines de ses pièces soient régulièrement entretenues et remplacées. La présente garantie ne couvre pas les frais de réparation lorsque la durée de vie d'une pièce ou de l'équipement est dépassée par suite de l'utilisation normale.
- Montage et entretien :** la présente garantie ne couvre pas les équipements ni les pièces dans les cas qui, selon nous, auraient nuit à la performance et à la fiabilité du produit, à savoir : montage et modifications inadéquats ou non autorisés ; mauvaise utilisation, négligence, accident, surcharge, emballage ; réparation, entreposage ou entretien inadéquats. De plus, la garantie ne couvre pas l'entretien normal tel que les réglages, le nettoyage du circuit de carburant et son obstruction (causée par l'accumulation de produits chimiques, de saletés, de calamine ou de calcaire, etc.).
- Autres exclusions :** Sont également exclues de la présente garantie les pièces d'usure telles que les raccords rapides, les jauges à huile, les courroies, les joints toriques, les filtres, les garnitures de pompes, etc., les pompes ayant fonctionné sans alimentation en eau ou tout dommage ou mauvais fonctionnement résultant d'un accident, d'une utilisation abusive, d'une modification, d'un déréglage volontaire ou d'un entretien inadéquat du système, du gel ou d'une détérioration chimique. La garantie du produit ne couvre pas les pièces accessoires telles que les pistolets, les flexibles, les lances et les buses. Les équipements reconditionnés ou de démonstration sont également exclus de la garantie ; les équipements utilisés pour une alimentation principale en remplacement du réseau public d'électricité ou dans les applications de survie ne sont pas couverts par la présente garantie.

BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC
JEFFERSON, WI, USA



INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitsvorkehrungen.....	34-36
Kennen Sie Ihre Hochdruckreiniger.....	37
Zusammenbau.....	38-39
Betrieb.....	40-42
Technische Daten.....	43
Wartung.....	43-45
Lagerung.....	45
Fehlersuche.....	46
Ersatzteile.....	16-17
Garantie.....	47

GERÄTEBESCHREIBUNG



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sich mit Ihrem Hochdruckreiniger vertraut zu machen: mit seinen Möglichkeiten, seinen Grenzen und den möglichen Gefahren.

Dieses Handbuch enthält Informationen über einen Hochdruckreiniger mit einem Betriebsdruck von 165 bar und einer Durchflussmenge von 7,6 Liter pro Sekunde. Dieses hochwertige Haushaltsgesetz besitzt eine Axialpumpe mit Edelstahlkolben, ein automatisches Kühlsystem, ein Chemikalien-Einspritzsystem und eine verstellbare Sprühdüse. Zum Lieferumfang gehören u. a. eine Schutzbrille und ein 7,60 m langer Hochdruckschlauch.

Es wurde sorgfältig auf die Genauigkeit und Aktualität der Informationen in diesem Handbuch geachtet. Jedoch behalten wir uns das Recht vor, das Produkt und dieses Dokument zu jeder Zeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu verbessern.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



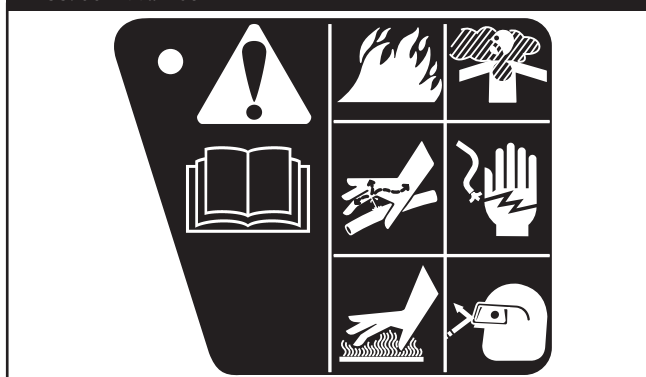
Dieses Sicherheitssymbol weist Sie auf mögliche Verletzungsgefahren hin. Beachten Sie alle auf dieses Symbol folgenden Sicherheitshinweise, um die Möglichkeit der Verletzung oder der Todesgefahr auszuschließen.

Das Sicherheitssymbol () weist Sie in Verbindung mit einem entsprechenden Wort (GEFAHR, VORSICHT, WARNUNG), einer Abbildung und/oder einem erläuternden Text auf Gefahrensituationen hin. **GEFAHR** zeigt eine Gefahrensituation an, die, wenn sie nicht vermieden wird, unvermeidlich zum Tode führt oder schwere Verletzungen nach sich zieht. **WARNUNG** zeigt eine Gefahrensituation an, die, wenn sie nicht vermieden wird, u. U. zum Tode führt oder schwere Verletzungen nach sich zieht. **VORSICHT** zeigt eine Gefahrensituation an, die, wenn sie nicht vermieden wird, geringfügige oder leichte Verletzungen nach sich ziehen könnte. **Ohne** das Hinweissymbol zeigt **VORSICHT** eine Situation an, die eine Beschädigung von Geräten nach sich ziehen könnte. Beachten Sie die Sicherheitshinweise, um das Risiko für Verletzung und Tod zu vermeiden bzw. zu verringern.

Warnschild

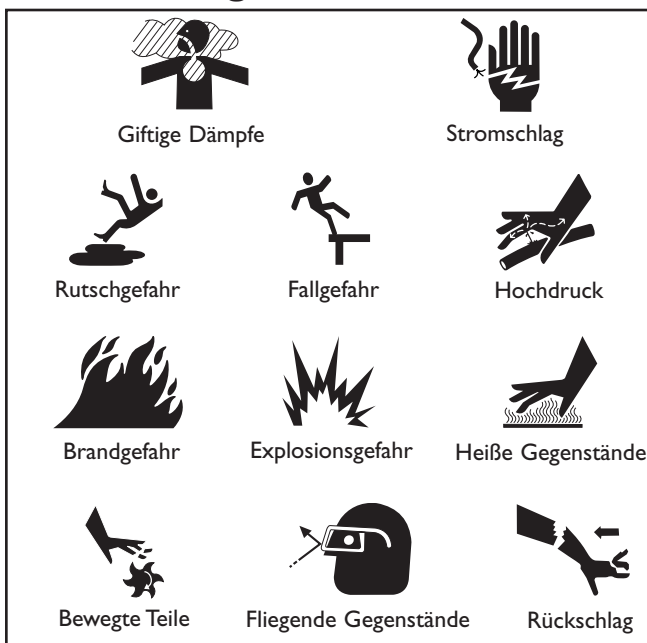
Am Gerät befindet sich ein Warnschild, das auf mögliche Gefahrenquellen hinweist (Abb. 35). Beschädigte oder unleserliche Schilder sind zu ersetzen. Ersatzschilder sind bei Briggs & Stratton Händlern erhältlich.

Abb. 35 - Warnschild



Die Symbole auf dem Warnschild werden später in diesem Abschnitt zum Thema Sicherheit ausführlicher dargestellt und beschrieben.

Gefahrenhinweise und ihre Bedeutung



**! GEFAHR**

Vom laufenden Motor wird Kohlenmonoxid ausgestoßen, ein geruch- und farbloses giftiges Gas. Einige Chemikalien oder Reinigungsmittel können gesundheitsschädlich sein, wenn sie eingeatmet oder verschluckt werden, und starke Übelkeit, Bewusstlosigkeit oder Vergiftung zur Folge haben. Das Einatmen von Kohlenmonoxid führt zu Übelkeit, Bewusstlosigkeit oder zum Tod.

- Den Hochdruckreiniger NUR im Freien verwenden.
- Ein Atemschutzgerät oder eine Schutzmaske tragen, wenn die Gefahr des Einatmens von Dämpfen besteht.
- Lesen Sie alle Anweisungen für die Schutzmaske durch, damit gewährleistet ist, dass sie den erforderlichen Schutz gegen das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen leistet.

! WARNUNG

Wenn Sprühnebel mit Strom führenden Kabeln in Berührung kommen, kann dies zum Tod durch einen elektrischen Schlag führen.

- In der Nähe von Strom führenden Kabeln kein Wasser versprühen, da es andernfalls zu einem tödlichen elektrischen Schlag kommen kann.

! WARNUNG

Der Hochdruckstrahl kann auch dazu führen, dass Sie stürzen, wenn Sie sich zu nahe an der zu reinigenden Fläche befinden.



Der Druck in einem in Betrieb befindlichen Hochdruckreiniger steigt mit zunehmender Höhe an. Wenn Sie auf den Schalter drücken, können Sie durch den Rückstoß des austretenden Strahls umgeworfen werden. Beim Arbeiten mit dem Hochdruckreiniger können Pfützen und rutschige Stellen entstehen.

- Sprühdüse im Abstand von 20 bis 60 cm von der zu reinigenden Fläche halten.
- Besonders vorsichtig vorgehen, wenn der Hochdruckreiniger auf einer Leiter, einem Gerüst oder an anderen verhältnismäßig wenig Standsicherheit bietenden Orten eingesetzt wird.
- Der zu reinigende Bereich muss ausreichend geneigt sein und Abflussmöglichkeiten bieten, um das Risiko des Stürzens auf rutschigem Boden zu verringern.
- Das Gerät nur auf stabilem Untergrund einsetzen.
- Bei Hochdruckarbeiten ist die Sprühpistole mit beiden Händen festzuhalten, da Rückstöße auftreten können.

! WARNUNG

Benzin und dessen Dämpfe sind in hohem Maße brennbar und explosiv.



Feuer oder eine Explosion können zu schweren Verbrennungen oder zum Tod führen.

NACHFÜLLEN VON KRAFTSTOFF

- Hochdruckreiniger ausschalten und mindestens zwei Minuten lang abkühlen lassen, bevor der Tankdeckel aufgedreht wird.
- Kraftstofftank im Freien auffüllen.
- Nicht zu viel Kraftstoff in den Tank einfüllen. Platz für die Kraftstoffausdehnung berücksichtigen.
- Kraftstoff von Funken, offenen Flammen, Kontrollleuchten, Hitze und anderen Zündquellen fernhalten.
- Keine Zigaretten anzünden und nicht rauchen.

BETRIEB DES GERÄTS

- Motor oder Gerät nicht so weit kippen, dass Benzin auslaufen kann.
- Keine brennbaren Flüssigkeiten versprühen.

TRANSPORT ODER REPARATUR DES GERÄTS

- Zum Transportieren bzw. Reparieren muss der Kraftstofftank LEER bzw. das Kraftstoff-Absperrventil GESCHLOSSEN sein.

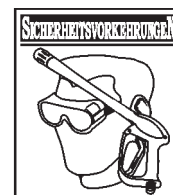
LAGERN VON BENZIN ODER DES GERÄTS MIT KRAFTSTOFF IM TANK

- Nicht in der Nähe von Öfen, Herden, Wasserkochern, Wäschetrocknern oder sonstigen Geräten mit Kontrollleuchten oder anderen Zündquellen lagern, da diese Benzindämpfe entzünden können.

! WARNUNG

Der aus diesem Gerät unter hohem Druck austretende Wasserstrahl kann die Haut und das darunter befindliche Gewebe durchdringen, was schwere Verletzungen und die Notwendigkeit einer Amputation zur Folge haben kann.

- Eine Sprühpistole niemals auf Menschen, Tiere oder Pflanzen richten.
- KINDERN nicht die Bedienung des Hochdruckreinigers erlauben.
- Hochdruckschlauch auf keinen Fall reparieren, sondern stets erneuern.
- Das Drucksystem erst in Betrieb nehmen, wenn der Hochdruckschlauch an Pumpe und Sprühpistole angeschlossen ist.



! WARNUNG



Laufende Motoren geben Wärme und heiße Abgase ab. Die Temperatur des Schalldämpfers und des umliegenden Bereichs kann 65 °C erreichen oder überschreiten.



Brand- und Verbrennungsgefahr.

- Heiße Teile nicht berühren.
- Von Abgase fernhalten.
- Das Gerät abkühlen lassen, bevor es berührt wird.

! WARNUNG



Vom Starter und von anderen sich drehenden Teilen können Hände, Haare, Kleidung und Schmuck o. Ä. erfasst werden.

- Keine lose Kleidung, Schmuck oder andere Dinge tragen, die sich im Starter oder in anderen sich drehenden Teilen verfangen können.
- Lange Haare hochbinden und Schmuck ablegen.

! WARNUNG



Von dem unter hohem Druck austretenden Strahl können Lackteile oder andere Partikel gelöst werden und so in die Luft gelangen.

- Beim Arbeiten mit diesem Gerät oder beim Aufenthalt in der Nähe des Orts, an dem mit diesem Gerät gearbeitet wird, immer eine Schutzbrille tragen.

! WARNUNG



Durch unbeabsichtigte Funkenerzeugung kann es zum Brand oder elektrischen Schlag kommen.



EINSTELLEN ODER REPARIEREN DES HOCHDRUCKREINIGERS

- Zündkabel von der Zündkerze abziehen und so befestigen, dass es nicht mit der Zündkerze in Berührung kommen kann.

! VORSICHT

Durch übermäßig hohe oder niedrige Betriebsgeschwindigkeiten erhöht sich die Gefahr der Verletzung und der Beschädigung des Hochdruckreinigers.

- Die eingeregelte Geschwindigkeit nicht ändern.
- Den Nenndruck des Hochdruckreinigers nicht überschreiten.

! VORSICHT

Der von Hochdruckreinigern erzeugte Druckstrahl kann zu Verletzungen und Beschädigungen führen.

- Sprühpistole NICHT in geöffneter Position sichern.
- Sprühpistole im laufenden Betrieb NICHT UNBEAUFICHTIGT lassen.
- Sprühpistolen NUR mit voll funktionsfähiger Hebelsperre verwenden.
- Sprühpistole, Düsen und Zubehör vor Inbetriebnahme auf korrekten Anschluss prüfen.

VORSICHT

Von dem unter hohem Druck stehenden Strahl können zerbrechliche Gegenstände wie etwa Glas beschädigt werden.

- Die Spritzpistole nicht auf Glas richten, wenn mit hartem Strahl gearbeitet wird.
- Die Sprühpistole niemals auf Pflanzen richten.

VORSICHT

Durch unsachgemäße Behandlung kann der Hochdruckreiniger beschädigt werden und vorzeitig ausfallen.

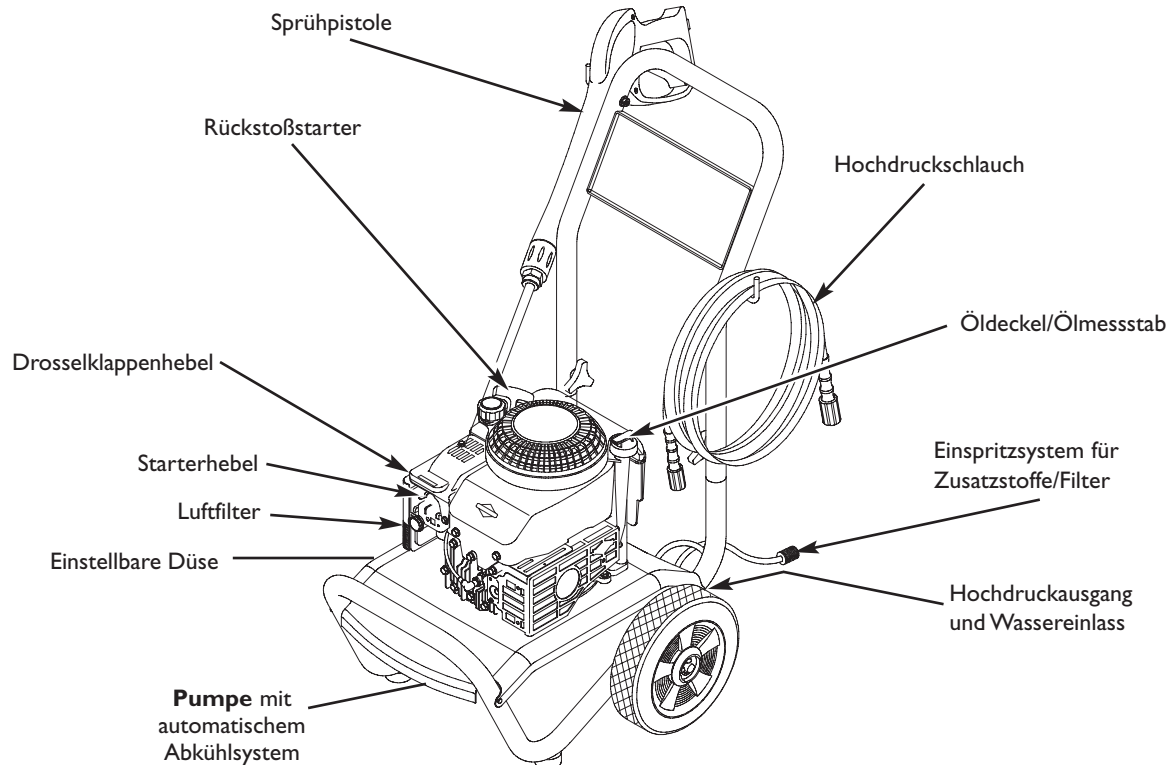
- Bei Fragen zum sachgemäßen Betrieb des Geräts wenden Sie sich an den Fachhändler oder an Briggs & Stratton Power Products.
- KEIN BETRIEB von unvollständigen oder teilweise defekten Geräten und von Geräten ohne Schutzgehäuse.
- Die Sicherheitsvorrichtungen dieses Geräts dürfen NICHT UMGANGEN werden.
- Vor der Inbetriebnahme des Hochdruckreinigers bei niedrigen Temperaturen alle Teile auf Eisablagerungen überprüfen.
- Das Gerät NICHT durch Ziehen am Hochdruckschlauch bewegen, sondern immer am Griff anfassen.
- Kraftstoffsystem auf Lecks oder andere Beschädigungen wie angescheuerte oder poröse Schläuche, lockere oder fehlende Klammern und Schäden an Tank bzw. Deckel prüfen. Vor der Inbetriebnahme alle Schäden beseitigen.
- Dieses Gerät darf nur mit Teilen betrieben werden, die von Briggs & Stratton Power Products genehmigt worden sind. Bei Betrieb des Geräts mit Teilen, die NICHT den Mindestanforderungen entsprechen, trägt der Benutzer das volle Risiko und haftet für alle Schäden und Verletzungen.



KENNEN SIE IHRE HOCHDRUCKREINIGER

Vor der Inbetriebnahme sind die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise zu lesen.

Der Benutzer sollte sich anhand der Abbildungen mit der Lage der einzelnen Bedienelemente vertraut machen. Das Handbuch zum Nachschlagen aufheben.



Automatisches Abkühlssystem - Pumpt Wasser aus dem Gerät, sobald eine Wassertemperatur von 50 bis 68 °C erreicht wird. **Das Abkühlssystem verhindert eine Beschädigung der Pumpe.**

Datenschild (nicht dargestellt) - Gibt Modell-, Revisions- und Seriennummer des Hochdruckreinigers an. Diese Daten werden vom Reparaturservice benötigt.

Drosselklappenhebel - Bringt den Motor in den Startmodus (Rückstoßstarter) bzw. hält den Motor an.

Einspritzsystem für Zusatzstoffe/Filter - Ermöglicht die Beigabe von Reinigungsmitteln und anderen Hochdruckstoffen in den Niederdruckstrahl.

Einstellbare Düse - Immer an die Düsenverlängerung anzuschließen. Die einstellbare Düse ermöglicht die Anpassung des Sprühdruks und des Sprühwinkels.

Hochdruckausgang - Hier wird der Hochdruckschlauch angeschlossen.

Hochdruckschlauch - Wird an Wasserpumpe und Sprühpistole angeschlossen.

Luftfilter - Filtert Staub und Schmutz aus der eingesaugten Luft und schützt so den Motor.

Öldeckel/Ölmesstab - Zum Einfüllen des Öls und Prüfen des Ölstands.

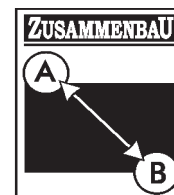
Pumpe - Erzeugt den Hochdruck.

Rückstoßstarter - Zum manuellen Anlassen des Motors.

Starterhebel - Zum Anlassen des kalten Motors.

Sprühpistole - Steuert das Ausbringen des Sprühstrahls auf die zu reinigende Fläche mit Hilfe eines Hebels. Die Sprühpistole hat einen Sperrhebel.

Wassereinlass - Hier Gartenschlauch anschließen.



ZUSAMMENBAU

WICHTIG: Lesen Sie die Bedienungsanleitung ganz durch, bevor Sie Ihren neuen Hochdruckreiniger zusammenbauen oder in Betrieb nehmen.

Hochdruckreiniger Aus Dem Karton Nehmen

- Alle zum Lieferumfang des Hochdruckreinigers gehörenden Zubehörteile und den Beutel mit den Teilen herausnehmen.
- Zwei Ecken am Ende des Kartons von oben nach unten einschneiden, so dass die Seitenwand ganz umgelegt werden kann, dann das gesamte Verpackungsmaterial entfernen.
- Hochdruckreiniger auspacken.

Verpackungsinhalt

Der Karton enthält folgende Teile:

- Haupteinheit
- Griff
- Sicherheitsbrille
- Hochdruckschlauch
- Sprühpistole
- Verlängerung für einstellbare Düse
- Komponentenbeutel mit:
 - Bedienungsanleitung
 - Motorhandbuch
 - Wartungssatz
 - Schlauchverbindungen
 - Schnellkupplungen
 - Griff-Montagesatz mit:
 - Schlossschrauben (2)
 - Kunststoffknöpfe (2)
 - L-Haken (2)
 - Kunststoffknöpfe (2)

Wenn irgendeine Teile verpassen, oder hat beschädigt, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum von Briggs & Stratton vor Ort.

VORBEREITEN DES HOCHDRUCKREINIGERS AUF DEN EINSATZ

Zur Vorbereitung des Hochdruckreinigers für den Einsatz die folgenden Schritte durchführen:

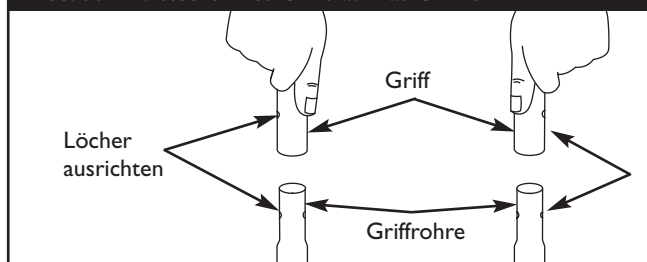
1. Griff am Hauptgerät anbringen.
2. Öl in den Motor einfüllen.
3. Kraftstoff in den Kraftstofftank einfüllen.
4. Hochdruckschlauch an der Spritzpistole und an der Pumpe anschließen.

4. Wasserzulauf an der Pumpe anschließen.
5. Düsenverlängerung an der Spritzpistole anbringen.

Anbringen des Griffs am Gerät

1. Den Griff auf die bereits am Gerät befindlichen Griffrohre aufstecken. Darauf achten, dass die Löcher im Griff auf die Löcher in den Griffrohren ausgerichtet sind (Abb. 36).

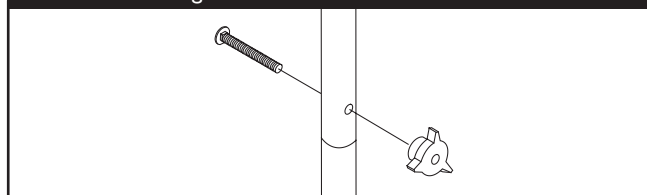
Abb. 36 - Aufstecken des Griffs auf das Griffrohr



HINWEIS: Gegebenenfalls müssen die Griffrohre seitlich hin und her bewegt werden.

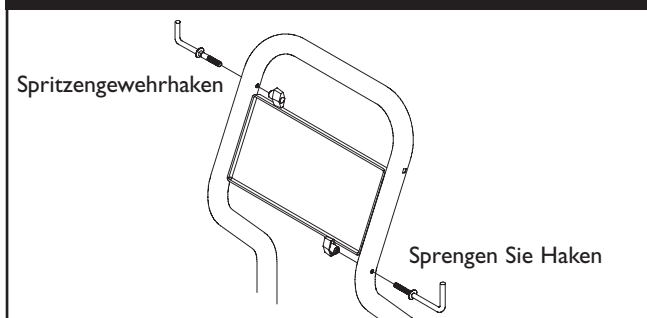
2. Die Schraube von rechts in das Loch im Griff einstecken und den Kunststoffknöpfe aufdrehen (Abb. 37). Knauf von Hand festziehen.

Abb. 37 - Befestigen des Griffs



3. Einen L-Haken durch das Loch direkt unter dem Hinweisschild an der rechten Seite des Griffs (von der Vorderseite der Einheit aus gesehen) führen. Haken festhalten und von der Innenseite mit einem Kunststoffkopf sichern (Abb. 38). Von Hand festziehen.

Abb. 38 - Aufstecken des L-Haken auf das Griffs



4. Den zweiten L-Haken durch das Loch direkt über dem Hinweisschild an der linken Seite des Griffs (von der Vorderseite der Einheit aus gesehen) führen. Haken festhalten und von der Innenseite mit einem Kunststoffkopf sichern (Abb. 38). Von Hand festziehen.



Motoröl und Kraftstoff einfüllen

- Den Hochdruckreiniger auf ebenen Untergrund stellen.

VORSICHT

Wird der Motor durchgedreht oder vor dem Einfüllen des Öls gestartet, wird das Gerät beschädigt.

- Weitere Hinweise zum Umgang mit Öl und Kraftstoff sind dem Motorhandbuch zu entnehmen.
- Für Schäden, die sich aus Nichtbeachtung der Anweisungen ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. In diesem Fall erlischt die Garantie.
- Das Motorhandbuch enthält Hinweise und Anleitungen zum Umgang mit Öl und Kraftstoff.

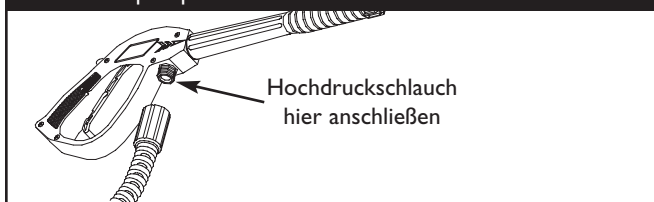
HINWEIS: Wie im Handbuch zum Motor erläutert, während der ersten Betriebsstunden häufig den Ölfüllstand prüfen.

Anschließen der Schläuche und der Wasserzufuhr an die Pumpe

WICHTIG: Bevor der Motor gestartet wird, müssen die Düsenverlängerung an der Sprühpistole angebracht und alle Schläuche angeschlossen werden, da sonst die Pumpe beschädigt werden kann.

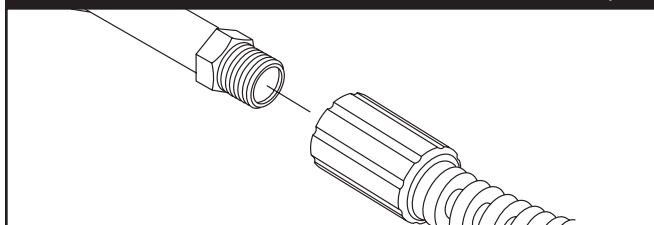
- Den Hochdruckschlauch abrollen und ein Ende des Schlauchs an der Spritzpistole anschließen (Abb. 39). Von Hand festziehen.

Abb. 39 - Anschließen des Hochdruckschlauchs an der Spritzpistole



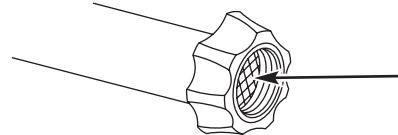
- Das andere Ende des Hochdruckschlauchs am Hochdruckanschluss an der Pumpe anschließen (Abb. 40). Von Hand festziehen.

Abb. 40 - Anschließen des Hochdruckschlauchs an der Pumpe



- Bevor der Gartenschlauch am Wassereinlass angeschlossen wird, das Einlasssieb überprüfen (Abb. 41). Verunreinigtes Sieb reinigen, beschädigtes Sieb erneuern. **DEN HOCHDRUCKREINIGER NICHT IN BETRIEB NEHMEN, WENN DAS SIEB BESCHÄDIGT IST.**

Abb. 41 - Einlasssieb überprüfen



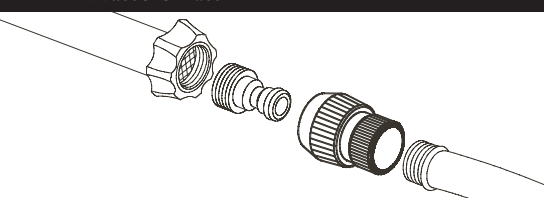
Einlasssieb überprüfen. NICHT verwenden, wenn beschädigt, reinigen, wenn verschmutzt.

- Um alle Verunreinigungen zu entfernen, 30 Sekunden lang Wasser durch den Gartenschlauch laufen lassen. Wasser abstellen.

WICHTIG: KEIN stehendes Wasser für die Wasserzufuhr ansaugen. NUR kaltes Wasser verwenden (unter 38 °C).

- Buchsenteil der Schnellkupplung am Gartenschlauch anschließen. Steckteil der Schnellkupplung am Wassereinlass der Pumpe anschließen (Abb. 42).

Abb. 42 - Anschließen des Gartenschlauchs an den Wassereinlass



- Gartenschlauch am Wassereinlass anschließen (Abb. 42). Der Schlauch darf nicht länger als 15 m sein. Ring an der Schnellkupplung herunterziehen, Fitting auf die Pumpe aufstecken und den Ring loslassen. Am Schlauch ziehen, um auf festen Sitz zu prüfen.

VORSICHT

Zwischen dem Einlass des Hochdruckreinigers und einer Absperrvorrichtung, wie etwa einer Y-Absperrkupplung oder einem anderen geeigneten Absperrventil, MUSS die Länge des freien Gartenschlauchs mindestens 3 m betragen.

- Schäden, die infolge der Nichtbeachtung dieses Warnhinweises am Hochdruckreiniger auftreten, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

- Wasserzufuhr einschalten und den Hebel an der Spritzpistole drücken, um Luft und Verunreinigungen aus dem Pumpensystem zu entfernen.



WARNUNG



Von dem unter hohem Druck austretenden Strahl können Lackteile oder andere Partikel gelöst werden und so in die Luft gelangen.

- Beim Arbeiten mit diesem Gerät oder beim Aufenthalt in der Nähe des Orts, an dem mit diesem Gerät gearbeitet wird, immer eine Schutzbrille tragen.
- Bevor der Hochdruckreiniger in Betrieb genommen wird, Schutzbrille aufsetzen.

Liste der vor dem Starten des Motors vorzunehmenden Prüfungen

Am Gerät überprüfen, ob alle nachstehend genannten Schritte durchgeführt wurden:

1. Griff auf festen Sitz prüfen.
2. Prüfen, ob Öl bis zur vorgeschriebenen Füllhöhe in das Kurbelgehäuse des Motors eingefüllt wurde.
3. Vorgeschriebene Benzinsorte in den Kraftstofftank einfüllen.
4. Schlauchanschlüsse auf festen Sitz prüfen.
5. Prüfen, ob der Hochdruckschlauch Knicke, Risse oder sonstige Schäden aufweist.
6. Geeigneten Wasseranschluss mit ausreichendem Durchfluss bereitstellen.
7. Vor Inbetriebnahme des Geräts die Abschnitte "Sicherheitsregeln" und "Verwendung des Hochdruckreinigers" durchlesen.

VERWENDUNG DES HOCHDRUCKREINIGERS

Wenn Sie Schwierigkeiten mit der Inbetriebnahme des Hochdruckreinigers haben, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum von Briggs & Stratton vor Ort.

Inbetriebnahme des Hochdruckreinigers

Zur ersten Inbetriebnahme des Hochdruckreinigers, nacheinander die folgenden Schritte durchführen. Diese Maßnahmen sind auch durchzuführen, wenn das Gerät mindestens einen Tag lang nicht eingesetzt wurde.

1. Hochdruckreiniger in der Nähe einer Wasserquelle aufstellen, die eine Durchflussrate von mehr als 1 l/m bei einem Mindestdruck von 1,38 bar am Schlauchende garantieren kann.
2. Prüfen, ob der Hochdruckschlauch fest an der Spritzpistole und an der Pumpe angeschlossen ist. Zu den Abbildungen siehe "Vorbereiten des Hochdruckreinigers auf den Einsatz".
3. Sicherstellen, dass das Gerät gerade steht.
4. Prüfen, ob der Gartenschlauch am Wassereinlass an der Pumpe des Hochdruckreinigers angeschlossen ist. **Wasser aufdrehen.**

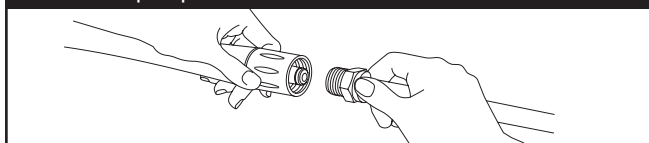
VORSICHT

Pumpe nicht einschalten, wenn die Wasserzufuhr nicht angeschlossen und eingeschaltet ist.

- Für Schäden, die sich aus Nichtbeachtung der Anweisungen ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. In diesem Fall erlischt die Garantie.

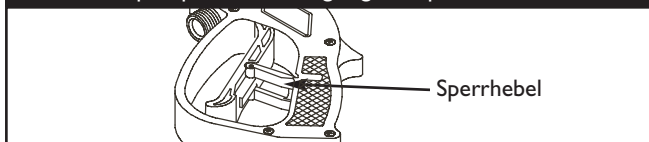
5. Düsenverlängerung an der Spritzpistole anbringen (Abb. 43). Von Hand festziehen.

Abb. 43 - Anschließen der Düsenverlängerung an der Spritzpistole



6. Düse durch Vorschieben in den Niederdruckmodus versetzen und den Hebel an der Sprühpistole betätigen, um die Wasserzufuhr einzuschalten. Das Wasser fließt in einem dünnen Strahl aus der Pistole. Hebel gedrückt halten, bis der Wasserstrahl konstant bleibt und die Luft aus dem System entwichen ist. Hebel loslassen.
7. Sicherheitsperre am Spritzpistolenhebel umlegen (Abb. 44).

Abb. 44 - Spritzpistole mit umgelegtem Sperrhebel



8. Motor entsprechend den Anweisungen im Motorhandbuch starten.



VORSICHT

Rückschlaggefahr.

- Beim Anlassen des Motors langsam am Seil ziehen, bis ein Widerstand fühlbar wird, und dann schnell am Seil ziehen, um den Rückschlag zu vermeiden.
- Sollte der Motor nach dem Anlassen wieder ausgehen oder sich während des Ziehens am Seil der Widerstand erhöhen, den Hebel an der Sprühpistole betätigen.

HINWEIS: Während des Betriebs muss der Drosselklappenhebel in der Hochdruckposition verbleiben.

Ausschalten des Hochdruckreinigers

- Motor zwei Minuten im Leerlauf laufen lassen.
- Motor wie im Motorhandbuch beschrieben ausschalten.
- **Hebel der Spritzpistole betätigen, um den Schlauch druckfrei zu machen.**

HINWEIS: Beim Ablassen des Drucks wird eine geringe Menge Wasser ausgespritzt.



Verwenden der einstellbaren Düse

Bei den folgenden Hinweisen wird davon ausgegangen, dass der Benutzer bereits mit dem STARTEN und STOPPEN des Hochdruckreinigers vertraut ist. In diesem Abschnitt werden die Einstellung des Sprühmusters und die Beigabe von Reinigungsmitteln bzw. Zusatzstoffen beschrieben.

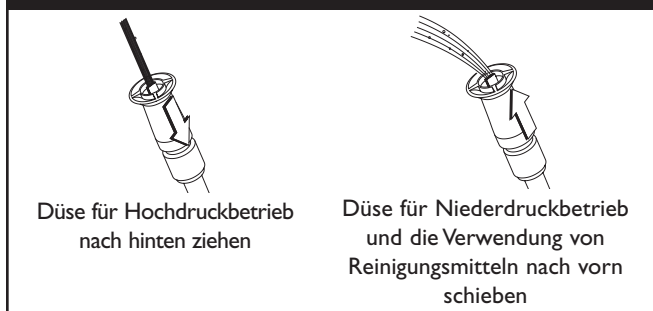
VORSICHT

Der von Hochdruckreinigern erzeugte Druckstrahl kann zu Verletzungen und Beschädigungen führen.

- IN KEINEM FALL das Spritzmuster während des Spritzens einstellen.
- IN KEINEM FALL die Hände vor die Düse halten, um das Spritzmuster einzustellen.

- I. Die Düse nach vorn schieben, um mit niedrigem Druck zu arbeiten (Abb. 45). Die Düse nach hinten ziehen, um mit hohem Druck zu arbeiten.

Abb. 45 - Einstellen des Düsendrucks



2. Die Düse auf einen festen Gegenstand richten und den Hebel betätigen, um das Muster zu überprüfen (Abb. 46).

Abb. 46 - Überprüfen des Spritzmusters



3. Durch Verdrehen der Düse ändert sich das Spritzmuster von einem feinen Strahl zu einem Fächermuster (Abb. 47).

Abb. 47 - Einstellen des Spritzmusters



4. Beste Reinigungsergebnisse werden erzielt, wenn die Sprühdüse im Abstand von 20 bis 60 cm von der zu reinigenden Fläche gehalten wird.
5. Bei zu geringem Abstand kann insbesondere bei Hochdruckbetrieb die zu reinigende Fläche beschädigt werden.
6. Beim Reinigen von Autoreifen einen Abstand von mindestens 15 cm einhalten.

Reinigungsmittel mit einstellbarer Düse versprühen

WICHTIG: Speziell für Hochdruckreiniger bestimmte Seifen verwenden. Durch Haushaltsreiniger könnte die Pumpe beschädigt werden.

VORSICHT

Vor dem Anlassen des Motors müssen alle Schläuche angeschlossen werden.

- Durch Anlassen des Motors ohne vollständige Schlauchverbindung oder ohne EINGESCHALTETE Wasserzufuhr wird die Pumpe beschädigt.
- Für Schäden, die sich aus Nichtbeachtung der Anweisungen ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. In diesem Fall erlischt die Garantie.

Zum Arbeiten mit Reinigungsmitteln wie folgt vorgehen:

1. Einstellbare Düse während des Betriebs prüfen.
2. Reinigungsmittellösung gemäß den Anweisungen des Herstellers vorbereiten.
3. Chemikalien-Zuführungsrohr/Filter in den Reinigungsmittelbehälter stecken.

VORSICHT

Darauf achten, dass das Chemikalien-Zuführungsrohr nicht mit dem heißen Schalldämpfer in Berührung kommt.

- Beim Einsetzen des Filters in eine Flasche mit Reinigungslösung ist der Schlauch so zu verlegen, dass der heiße Schalldämpfer nicht berührt werden kann.
4. Die Düse zur Einstellung des Niederdruckbetriebs nach vorn schieben. Reinigungsmittel kann nicht aufgebracht werden, wenn sich die Düse in der Hochdruckstellung befindet.
 5. Überprüfen, ob der Gartenschlauch mit dem Wassereinlass verbunden ist. Überprüfen, ob der Hochdruckschlauch mit Sprühpistole und Pumpe verbunden ist, und anschließend Motor anlassen.
 6. Reinigungsmittel drei bis fünf Minuten einwirken lassen, bevor es abgewaschen und nachgespült wird. Nach Bedarf wiederholen, um das Trocknen der Fläche zu verhindern. Reinigungsmittel nicht antrocknen lassen (verhindert die Streifenbildung).

WICHTIG: Nach jedem Gebrauch ist das Zusatzstoff-Beigabesystem zu spülen. Dazu den Filter in einen Eimer mit sauberen Wasser legen und den Hochdruckreiniger bei niedrigem Druck ein bis zwei Minuten laufen lassen.

Abspülen mit dem Hochdruckreiniger

Ausspülen:

1. Düse nach hinten schieben (Hochdruckmodus), Hebel betätigen und warten, bis Reinigungsmittel abgelassen ist.

WICHTIG: Das Reinigungsmittel kann auch durch Abtrennen des Zusatzstoffschlauchs abgelassen werden.

2. Die Spritzpistole in sicherem Abstand von der zu reinigenden Fläche halten.

! WARNUNG



Beim Arbeiten mit dem Hochdruckreiniger können Pfützen und rutschige Stellen entstehen.

Der Hochdruckstrahl kann auch dazu führen, dass Sie stürzen, wenn Sie sich zu nahe an der zu reinigenden Fläche befinden.

- Sprühdüse im Abstand von 20 bis 60 cm von der zu reinigenden Fläche halten.
- Das Gerät nur auf stabilem Untergrund einsetzen.
- Der zu reinigende Bereich muss ausreichend geneigt sein und Abflussmöglichkeiten bieten, um das Risiko des Stürzens auf rutschigem Boden zu verringern.
- Besonders vorsichtig vorgehen, wenn der Hochdruckreiniger auf einer Leiter, einem Gerüst oder an anderen verhältnismäßig wenig Standsicherheit bietenden Orten eingesetzt wird.
- Bei Hochdruckarbeiten ist die Sprühpistole mit beiden Händen festzuhalten, da Rückstöße auftreten können.

3. Hochdruckstrahl auf einen kleinen Bereich konzentrieren und besprühte Fläche auf Schäden prüfen. Wenn keine Schäden sichtbar sind, kann das Abspülen fortgesetzt werden.
4. Mit dem oberen, abzuspülenden Bereich beginnen und überlappend nach unten vorarbeiten (genauso wie beim Reinigen).

Automatisches Abkühlsystem (Wärmeabbau)

Bei längerem Betrieb des Geräts (3-5 Minuten) ohne Betätigung des Hebels an der Sprühpistole erreicht das Wasser in der Pumpe eine Temperatur von mehr als ca. 50 C und wird automatisch abgelassen.



TECHNISCHE DATEN

Ausgangsdruck 165 bar (2400 psi)

Durchflussrate 7,5 Liter pro Minute (2.0 gpm)

Reinigungsmittel Nur für Hochdruckreiniger zugelassene Reinigungsmittel verwenden

Temperatur des zugeführten Wassers Weniger als 38 °C (100°F)

Automatisches Bei Temperaturen von 50 bis 68°C

Abkühlsystem wird das Wasser automatisch abgelassen

Liefergewicht 29 kg (64 lbs.)

ALLGEMEINE WARTUNGSEMPFEHLUNGEN

Durch die Garantie für den Hochdruckreiniger sind keine Teile abgedeckt, die vom Benutzer falsch behandelt oder vernachlässigt werden. Um die Garantieleistung voll auszuschöpfen, muss der Benutzer den Hochdruckreiniger gemäß den Angaben in diesem Handbuch warten.

- Zur ordnungsgemäßen Wartung des Hochdruckreinigers sind in regelmäßigen Abständen bestimmte Einstellungen vorzunehmen.
- Alle in diesem Handbuch und im Handbuch zum Motor genannten Wartungsarbeiten sind mindestens einmal pro Saison durchzuführen.
- Einmal pro Jahr sind Zündkerze und Luftfilter zu reinigen oder auszutauschen und die Sprühpistole sowie die Düsenverlängerung auf Beschädigungen zu überprüfen. Durch Verwendung einer neuen Zündkerze und eines sauberen Luftfilters wird ein korrektes Kraftstoff-Luft-Gemisch gewährleistet - der Motor läuft besser und hält länger. Weitere Hinweise sind dem Motorhandbuch zu entnehmen.

Vor jedem Einsatz

1. Motoröl-Füllstand prüfen.
2. Internes Sieb auf Beschädigung prüfen.
3. Sieb im Wassereinlass auf Beschädigung prüfen.
4. Hochdruckschlauch auf Undichtigkeiten prüfen.
5. Reinigungsmittel-Saugrohr und Filter auf Beschädigung prüfen.
6. Sprühpistole und Verlängerung der einstellbaren Düse auf Lecks prüfen.
7. Gartenschlauch vor dem Anschluss an den Hochdruckreiniger ausspülen, um Verunreinigungen zu entfernen.

WARTUNG DES HOCHDRUCKREINIGERS

Prüfen und Reinigen des Einlasssiebs

Das Sieb am Wassereinlass untersuchen. Das Sieb reinigen, wenn es verstopft ist, bzw. erneuern, wenn es beschädigt ist.

Prüfen des Hochdruckschlauchs

Der Hochdruckschlauch kann infolge von Verschleiß, durch Knicken oder falschen Gebrauch undicht werden. Den Schlauch vor jedem Gebrauch überprüfen. Auf Risse, undichte Stellen, Abrieb oder Ausbeulungen der Umhüllung und Beschädigung oder Verstellung der Kupplungen prüfen. Werden entsprechende Mängel festgestellt, den Schlauch sofort erneuern.

 WARNUNG	
	Der aus diesem Gerät unter hohem Druck austretende Wasserstrahl kann die Haut und das darunter befindliche Gewebe durchdringen, was schwere Verletzungen und die Notwendigkeit einer Amputation zur Folge haben kann.
• Hochdruckschlauch auf keinen Fall reparieren, sondern stets erneuern. • Der zulässige Druck von Ersatzschläuchen MUSS höher sein als der Maximaldruck des Geräts.	

Zusatzstoffschlauch überprüfen

Den Filter am Reinigungsmittelrohr untersuchen und reinigen, wenn er verstopft ist. Das Rohr muss fest auf dem Steck-Fitting sitzen. Das Rohr auf undichte Stellen und Risse untersuchen. Den Filter bzw. das Rohr erneuern, wenn sie beschädigt sind.

Prüfen von Spritzpistole und Düsenverlängerung

Den Schlauchanschluss an der Spritzpistole untersuchen und auf festen Sitz prüfen. Zum Prüfen des Betätigungshebels diesen drücken und darauf achten, ob er nach dem Loslassen in die Ausgangsposition zurückspringt. Sperre in die Sperrposition bringen und Hebel betätigen; es darf nicht möglich sein, ihn zu drücken.

Entfernen von Luft und Verunreinigungen aus der Pumpe

Entfernen von Luft aus der Pumpe

1. Die unter "Vorbereiten des Hochdruckreinigers auf den Einsatz" beschriebenen Schritte durchführen. Wasserzufuhr anschließen und Wasser anstellen.
2. Den Hebel an der Spritzpistole betätigen und festhalten.
3. Wenn das Wasser gleichmäßig austritt, Sperrhebel umlegen.

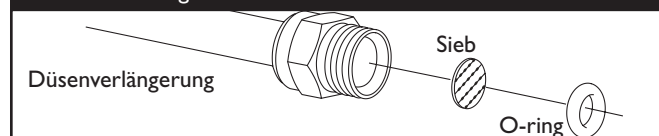
Entfernen von Verunreinigungen aus der Pumpe

1. Die unter "Vorbereiten des Hochdruckreinigers auf den Einsatz" beschriebenen Schritte durchführen. Wasserzufuhr anschließen und Wasser anstellen.
2. Düsenverlängerung von der Spritzpistole abnehmen.
3. Motor gemäß der Beschreibung unter "Inbetriebnahme des Hochdruckreinigers" starten.
4. Den Hebel an der Spritzpistole betätigen und festhalten.
5. Wenn das Wasser gleichmäßig austritt, Sperrhebel umlegen und die Düsenverlängerung wieder anbringen.

Internes Sieb prüfen

Das verstopfte interne Sieb wie folgt reinigen (Abb. 48):

Abb. 48 - Reinigen des internen Siebs



1. Spritzpistole und Düsenverlängerung vom Hochdruckschlauch lösen. Düsenverlängerung von der Spritzpistole lösen und den O-Ring und das Sieb aus der Düsenverlängerung herausnehmen. Filter, Sprühpistole und Düsenverlängerung in sauberem Wasser ausspülen und alle Verunreinigungen entfernen.
2. Für den Fall der Beschädigung des Siebs enthält der O-Ring-Satz ein Ersatzsieb und einen O-Ring. Unbeschädigte Siebe können wiederverwendet werden.
3. Das interne Sieb in das mit Gewinde versehene Ende der Düsenverlängerung einsetzen. Die Richtung ist unerheblich. Das Sieb mit dem Radiergummi am Ende eines Bleistifts so weit eindrücken, bis es unten in der Öffnung aufliegt. Dabei darauf achten, dass das Sieb nicht verbogen wird.
4. Den O-Ring in die Aussparung einlegen und gegen das Sieb andrücken.
5. Düsenverlängerung wie weiter oben beschrieben an der Spritzpistole anbringen.

Zusatzstoffschlauch reinigen

Der Zusatzstoffschlauch muss zuerst mit sauberem Wasser gespült werden, bevor der Motor angehalten werden kann.

1. Den Zusatzstoffschlauch in einen Eimer mit sauberem Wasser eintauchen.
2. Einstellbare Düse nach vorn schieben (Niederdruckmodus). Ein bis zwei Minuten lang spülen.
3. Motor ausschalten.

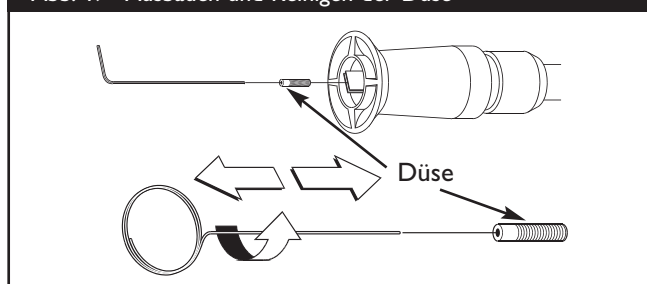
WICHTIG: Durch das Ausschalten des Motors allein wird das System nicht druckfrei gemacht. Nach dem Ausschalten des Motors den Hebel an der Sprühpistole betätigen, um den Druck in den Schlauch freizugeben.

Wartung der Düsen

Hauptursache für zu großen Pumpendruck sind verstopfte Düsen. Um Verstopfungen vorzubeugen, ist die Düse sofort nach Verwendung mit den mitgelieferten Werkzeugen zu reinigen. Dabei folgendermaßen vorgehen:

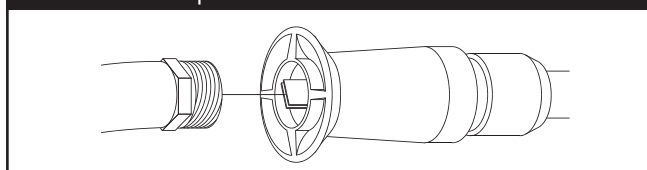
1. Motor abstellen und Wasserzufuhr absperren.
2. Düsenverlängerung von der Spritzpistole abnehmen. Mit dem zum Lieferumfang gehörenden 2-mm-Innensechskantschlüssel die Düse aus der Düsenverlängerung schrauben (Abb. 49).

Abb. 49 - Ausbauen und Reinigen der Düse



3. Das interne Sieb aus dem anderen Ende der Düsenverlängerung herausnehmen.
4. Mit dem im Satz enthaltenen Draht (oder einer kleinen Büroklammer) alles Fremdmaterial aus der Düse entfernen (Abb. 49).
5. Mit einem Gartenschlauch Wasser entgegen der Spritzrichtung durch die Düsenverlängerung laufen lassen, um alle Verunreinigungen zu entfernen (Abb. 50). Wasser etwa 30 bis 60 Sekunden lang durchlaufen lassen. Die einstellbare Düsenverlängerung in die Strahlposition drehen und während des Durchspülens die Düse aus der Niederdruck- in die Hochdruckstellung verstellen.

Abb. 50 - Durchspülen der Düse



6. Düse und internen Filter wieder in die Düsenverlängerung einsetzen. Die Düse mit dem Innensechskantschlüssel festziehen, aber nicht zu stark anziehen.
7. Düsenverlängerung wieder an der Spritzpistole befestigen.
8. Wasserzufuhr anschließen, Wasser anstellen und Motor starten.
9. Zum Testen des Hochdruckreinigers die Düse in die Position für Hoch- und die Niederdruckbetrieb stellen.



Wartung der O-Ringe

O-Ringe sorgen für die Dichtigkeit der Anschlüsse von Schläuchen und Spritzpistole. Sie können beim normalen Betrieb des Hochdruckreinigers verschleßen oder beschädigt werden.

Zum Lieferumfang des Hochdruckreinigers gehört ein O-Ring-Wartungssatz, der Ersatz-O-Ringe, eine Gummidichtung und einen Wassereinlassfilter enthält. Hinweise zur Wartung der O-Ringe des Geräts entnehmen Sie bitte dem Informationsblatt im Wartungssatz. Beachten Sie, dass nicht alle im Satz enthaltenen Teile für Ihr Gerät vorgesehen sind.

Ausbauen eines verschlissenen oder beschädigten O-Rings; Einen kleinen Schlitzschraubendreher unter den O-Ring einstecken und den O-Ring hochdrücken.

Pumpenwartung

Wechseln des Pumpenöls

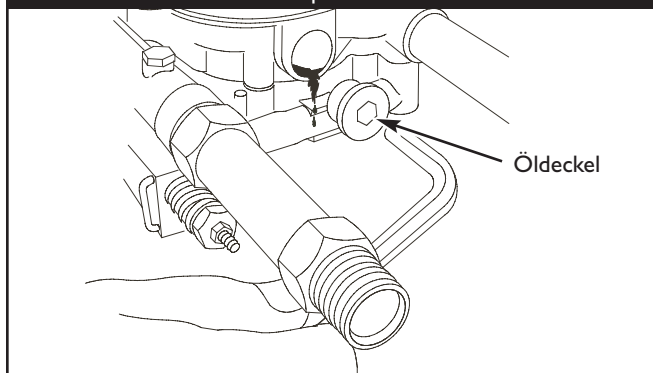
Öl alle 50 Stunden oder einmal pro Jahr wechseln, je nachdem, was zuerst eintritt.

HINWEIS: Eine Flasche mit der korrekten Füllmenge Pumpenöl, Teile-Nr. 190586GS, erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Beim Wechseln des Öls wie folgt vorgehen:

1. Motoröl und Kraftstoff aus dem Hochdruckreiniger ablassen.
2. Mit einem 8-mm-Innensechskantschlüssel den schwarzen Öldeckel zwischen dem Hochdruckanschluss und dem Gartenschlauchanschluss abschrauben (Abb. 51).

Abb. 51 - Wechseln des Pumpenöls



3. Hochdruckreiniger so kippen, dass das Öl in einen geeigneten Behälter abfließen kann. Solange fortfahren, bis das Öl nur noch langsam aus der Pumpe tropft.
4. Den Hochdruckreiniger in die entgegengesetzte Richtung kippen und Öl der empfohlenen Sorte in dieselbe Öffnung einfüllen (ein kleiner Trichter kann hier nützlich sein).
5. Den schwarzen Öldeckel aufdrehen und festziehen.
6. Hochdruckreiniger aufrecht hinstellen. Kraftstoff und Motoröl einfüllen.

MOTORWARTUNG

Hinweise zur ordnungsgemäßen Wartung des Motors entnehmen Sie bitte dem Handbuch zum Motor.



VORSICHT

Längeren oder wiederholten Hautkontakt mit altem Motoröl vermeiden.

- Altes Motoröl hat bei Laborversuchen bei bestimmten Tieren zu Hautkrebs geführt.
- Motoröl mit Wasser und Seife abwaschen.



VORSICHT! NICHT FÜR KINDER ZUGÄNGLICH LAGERN. SCHÜTZEN SIE DIE UMWELT UND LASSEN SIE ALTÖL IN FACHBETRIEBEN ORDNUNGSGEMÄSS ENTSORGEN.

VORBEREITEN DES GERÄTS FÜR DIE LAGERUNG

Soll das Gerät länger gelagert werden, muss das Wasser abgelassen werden. Auf den Pumpenteilen können sich Sedimente und Mineralien ablagern, so dass die Pumpe ausfällt. Wenn der Hochdruckreiniger länger als 30 Tage nicht benutzt werden soll, die folgenden Schritte durchführen:

1. Reinigungsmittel-Saugrohr durchspülen. Dazu den Filter in einen Eimer mit sauberem Wasser eintauchen und gleichzeitig den Hochdruckreiniger im Niederdruckbetrieb laufen lassen. Ein bis zwei Minuten lang durchspülen.
2. Motor abstellen und abkühlen lassen, dann alle Schläuche lösen. Zündkerzenkabel von der Zündkerze abziehen.
3. Alle gepumpten Flüssigkeiten aus der Pumpe beseitigen, dazu den Hebel an der Spritzpistole ungefähr sechs Mal betätigen. Auf diese Weise müsste der größte Teil der Flüssigkeit aus der Pumpe entfernt werden.
4. RV-Frostschutzmittel (ohne Alkohol) in die Pumpe ansaugen. Dazu die Lösung in ein etwa 1 m langes Stück am Einlassadapter angeschlossenen Gartenschlauch einfüllen und den Hebel an der Spritzpistole zwei Mal betätigen.

Soweit verfügbar, anstelle des RV-Frostschutzmittels "PumpSaver" verwenden und die Anweisungen auf der Verpackung befolgen.

5. Das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort lagern.

LAGERN DES MOTORS

Hinweise zur ordnungsgemäßen Vorbereitung des Motors für die Lagerung entnehmen Sie bitte dem Handbuch zum Motor.

FEHLERSUCHE

Problem	Ursache	Korrektur
Pumpe hat folgende Probleme: kein Druckaufbau, Druckschwankungen, Klappern, Druckverlust, niedrige Wassermenge.	1. Düse im Niederdruckmodus. 2. Wassereinlass verstopft. 3. Nicht ausreichende Wasserzufuhr. 4. Einlassschlauch geknickt oder undicht. 5. Sieb im Einlassschlauch zugesetzt. 6. Zugeführtes Wasser über 38 °C. 7. Hochdruckschlauch verstopft oder undicht. 8. Spritzpistole undicht. 9. Düse verstopft. 10. Pumpe defekt.	1. Düse nach hinten ziehen (Hochdruckmodus). 2. Einlass reinigen. 3. Für ausreichende Wasserzufuhr sorgen. 4. Knick entfernen, undichte Stelle schließen. 5. Sieb im Einlassschlauch prüfen und reinigen. 6. Kälteres Wasser zuführen. 7. Verstopfung im Auslassschlauch beseitigen. 8. Spritzpistole oder O-Ringe erneuern. 9. Düse reinigen. 10. An Briggs & Stratton Kundendienst wenden.
Reinigungsmittel tritt nicht mit Wasserstrahl aus.	1. Reinigungsmittel-Saugrohr ist nicht eingetaucht. 2. Chemischer Filter ist verstopft. 3. Internes Sieb verschmutzt. 4. Düse im Hochdruckmodus.	1. Reinigungsmittel-Saugrohr in Reinigungsmittel eintauchen. 2. Filter/Reinigungsmittel-Saugrohr reinigen oder erneuern. 3. Siehe "Internes Sieb prüfen". 4. Düse nach vorn schieben (Niederdruckmodus).
Motor läuft ohne Last gut, unter Last aber "schwerfällig".	Motordrehzahl zu niedrig.	Drosselklappenhebel in die Position FAST stellen. Läuft der Motor noch immer "schwerfällig", an den Briggs & Stratton Kundendienst wenden.
Motor geht aus.	Kraftstofftank leer.	Kraftstofftank auffüllen.

BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC - GARANTIERICHTLINIE FÜR GERÄTEEIGENTÜMER

Gældende fra 1. Juni 2004, erstatter alle udaterede Garantier og alle Garantier dateret før 1. Juni 2004.

BEGRENZTE GARANTIE

Briggs & Stratton Power Products Group, LLC repariert oder ersetzt kostenlos alle Teile des Geräts, die Material- oder Ausführungsfehler oder beides aufweisen. Die beim Einschicken der Teile zwecks Reparatur oder Austausch gemäß dieser Garantie entstehenden Transportkosten sind vom Käufer zu tragen. Für diese Garantie gelten die unten genannten Zeiten und Bedingungen. Bei Garantiefragen wenden Sie sich bitte an einen in Ihrer Nähe befindlichen Vertragshändler; eine Übersichtskarte finden Sie unter www.briggspowerproducts.com.

ES EXISTIEREN KEINE SONSTIGEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEEN. KONKLUDENTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH DER FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT ODER DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER VON EINEM JAHR AB KAUF BZW. AUF DIE GESETZLICHE ZULÄSSIGKEIT BEGRENZT. DIE HAFTUNG FÜR ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN IST INSOWEIT AUSGESCHLOSSEN, ALS EIN SOLCHER AUSSCHLUSS GESETZLICH ZULÄSSIG IST. Da in einigen US-Bundesstaaten und Ländern eine Begrenzung der Dauer von konkludenten Garantieleistungen oder der Ausschluss oder die Begrenzung von zufälligen oder Folgeschäden nicht zulässig ist, sind die oben genannte Begrenzung und der oben genannte Ausschluss u. U. für Sie nicht zutreffend. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte, und Sie besitzen u. U. weitere Rechte, die in den verschiedenen US-Bundesstaaten bzw. Ländern unterschiedlicher Art sein können.

UNSERE GERÄTE*

AUSSENBORD MOTOR	HOCHDRUCK REINIGER	WASSERPUMPE (In den USA nicht erhältlich)	TRAGBARER GENERATOR SCHWEIßER	HEIM-GENERATORSYSTEM		
				Unter 10 kW	10 kW oder mehr	Umschalter

GARANTIEZEIT**

Private Nutzung	2 Jahre	1 Jahr	1 Jahr	2 Jahre	2 Jahre	3 Jahre oder 1500 Stunden	3 Jahre
Gewerbliche Nutzung	ohne	90 Tage	90 Tage	1 Jahr	ohne	ohne	ohne

* Der Motor und die Starterbatterien unterliegen ausschließlich den Garantiebedingungen des jeweiligen Herstellers.

** 2 Jahre für alle Verbraucherprodukte in der Europäischen Union. Teile ab dem zweiten Jahr nur für private Nutzung des tragbaren Generators und des Heim-Generatorsystems - unter 10 kW, außerhalb der Europäischen Union.

Die Garantiezeit beginnt am Datum des Kaufs durch den ersten Einzelhandelskunden bzw. gewerblichen Endbenutzer und dauert entsprechend den Angaben in oben stehender Tabelle. "Private Nutzung" bezieht sich auf die Nutzung in privaten Haushalten durch Einzelhandelsverbraucher. "Gewerbliche Nutzung" bezieht sich auf alle anderen Arten der Nutzung, einschließlich der Nutzung zu gewerblichen, gewinnbringenden oder Ausleihzwecken. Nachdem das Gerät einmal für gewerbliche Zwecke genutzt wurde, gilt es für den Zweck dieser Garantie als gewerblich genutztes Produkt. **Für Geräte, die für eigenerzeugte Energie anstelle der Energie der öffentlichen Versorger eingesetzt werden, ist diese Garantie nicht gültig. Elektrisch betriebene Hochdruckreiniger, die für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden, unterliegen nicht der Garantie.**

DIE GARANTIE FÜR GERÄTE VON BRIGGS & STRATTON IST AUCH OHNE REGISTRIERUNG RECHTSKRÄFTIG. BEWAHREN SIE IHREN KAUFBELEG GUT AUF. WENN SIE BEI DER FORDERUNG VON GARANTIELEISTUNGEN KEINEN BELEG FÜR DAS ERSTE KAUFdatum VORLEGEN KÖNNEN, WIRD DIE GARANTIEZEIT ANHAND DES DATUMS DER HERSTELLUNG DES GERÄTS BESTIMMT.

ÜBER IHRE GERÄTE GARANTIE

Wir führen gern Garantiereparaturen für Sie durch und entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten. Garantiereparaturen können von allen Vertragshändlern durchgeführt werden. Bei den meisten Garantiereparaturen handelt es sich um Routinearbeiten; mitunter ist jedoch der Anspruch auf die Garantieleistung nicht gerechtfertigt. Beispielsweise wird keine Garantieleistung erbracht, wenn das Gerät durch falschen Gebrauch, durch mangelhafte Wartung, unsachgemäßen Transport, unsachgemäße Handhabung oder Lagerung oder durch falsche Installation beschädigt wurde. Ebenso besteht kein Garantieanspruch, wenn das Herstellungsdatum oder die Seriennummer entfernt wurde oder Änderungen am Gerät vorgenommen wurden. Während der Garantiezeit repariert oder ersetzt der Vertragshändler nach eigenem Ermessen jedes Teil, das nach der Überprüfung nach seinem Urteil unter normalen Gebrauchs- und Betriebsbedingungen nicht mehr eingesetzt werden kann. Durch diese Garantie sind die folgenden Reparaturen und Geräte nicht abgedeckt:

- **Normaler Verschleiß:** Bei im Freien eingesetzten motorgetriebenen Geräten, wie etwa bei allen mechanischen Geräten, müssen regelmäßig Wartungsarbeiten durchgeführt und Teile erneuert werden, damit das Gerät einwandfrei funktioniert. Diese Garantie bietet keinen Anspruch auf Reparatur, wenn ein Teil oder das ganze Gerät durch normalen Gebrauch verschlissen ist.
- **Installation und Wartung:** Diese Garantie gilt nicht, wenn das Gerät oder Teile unsachgemäß oder unbefugt installiert oder geändert, falsch eingesetzt, vernachlässigt, durch Unfall beschädigt, überlastet, mit überhöhter Drehzahl betrieben, unsachgemäß gewartet, repariert oder gelagert wurden, so dass nach unserer Auffassung die Leistung oder Zuverlässigkeit beeinträchtigt wurde. Ebenfalls nicht unter diese Garantie fallen normale Wartungsarbeiten wie Einstellungen, die Reinigung des Kraftstoffsystems und die Beseitigung von Verunreinigungen (durch Chemikalien, Schmutz, Kohlenstoff, Kalk usw.).
- **Sonstige Ausschlüsse:** Ausgeschlossen von dieser Garantie sind Verschleißteile wie Schnellkupplungen, Öldruckanzeigen, Riemen, O-Ringe, Filter, Pumpendichtungen usw. sowie Pumpen, die ohne Wasser betrieben wurden, und Schäden oder Funktionsstörungen, welche die Folge von Unfällen, falschem Gebrauch, Änderungen oder unsachgemäßer Wartung, Einfrieren oder Qualitätsverlust von Chemikalien sind. Zubehörteile wie Spritzpistolen, Schläuche, Verlängerungen und Düsen sind von der Produktgarantie ausgeschlossen. Ebenfalls ausgeschlossen sind gebrauchte, überholte und Vorführgeräte; Geräte, die für eigenerzeugte Energie anstelle der Energie der öffentlichen Versorger eingesetzt werden, und für Geräte, die für Lebenserhaltungszwecke eingesetzt werden.

BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC
JEFFERSON, WI, USA



TABELA DE CONTEÚDO

Regras de Segurança	48-50
Conheça sua Lavadora à Pressão.....	51
Montagem	52-53
Operação.....	54-56
Especificações	57
Manutenção	57-59
Armazenamento	59
Solução de Problemas	60
Peças sobressalentes	16-17
Garantia	61

DESCRIÇÃO DO EQUIPAMENTO



Leia este manual cuidadosamente para se familiarizar com a sua lavadora à pressão. Conheça aplicações, limitações e riscos envolvidos.

Este manual contém informações sobre lavadoras a alta pressão que operam a 2.400 PSI em uma vazão de 7,6 litros/min (2,0 gpm). As características deste sistema residencial de alta qualidade compreendem uma bomba de came axial com pistões de aço inoxidável, um sistema automático de refrigeração, sistema de injeção de produtos químicos, bico ajustável de pulverização, óculos de segurança, mangueira reforçada de 7,6 m, entre outros acessórios.

Todo cuidado foi tomado para garantir que as informações neste manual estejam corretas e atualizadas. Entretanto, nos reservamos o direito de alterar, modificar ou melhorar o produto e sua documentação a qualquer momento sem aviso prévio.

REGRAS DE SEGURANÇA



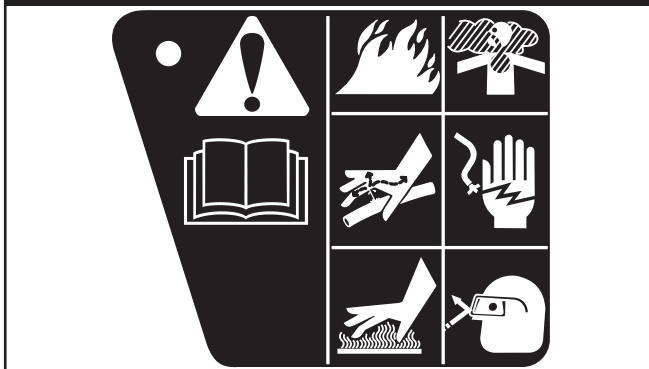
Este é o símbolo de alerta de segurança. É usado para alertá-lo sobre os riscos potenciais de danos pessoais. Obedeça todas as mensagens de segurança que acompanham esse símbolo para evitar possíveis danos ou morte.

O símbolo de alerta de segurança é usado com uma palavra (PERIGO, CUIDADO, ATENÇÃO), uma ilustração e/ou uma mensagem de segurança para avisá-lo dos riscos. **PERIGO** indica um risco que se não for evitado, *resultará* em morte ou ferimentos graves. **ATENÇÃO** indica um risco que se não for evitado, *pode* resultar em morte ou ferimentos graves. **CUIDADO** indica um risco que se não for evitado, *poderia* resultar em ferimentos menores. **CUIDADO**, usado **sem** o símbolo de alerta, indica uma situação que pode resultar em dano ao equipamento. Siga as mensagens de segurança para evitar ou reduzir os riscos de ferimento ou morte.

Etiqueta de Advertência

A sua unidade é fornecida com uma etiqueta de advertência (Figura 52) para informá-lo dos riscos em potencial relativos à segurança. Se a etiqueta ficar danificada ou ilegível, entre em contato com o revendedor local da Briggs & Stratton para substituí-la por uma nova.

Figura 52 — Etiqueta de Advertência



Os ícones da etiqueta de advertência são apresentados e descritos em detalhes mais adiante nesta seção sobre segurança.

Símbolos de Riscos e Seus Significados





⚠ PERIGO



A operação do motor libera monóxido de carbono, um gás venenoso, incolor e sem odor.

Alguns produtos químicos ou detergentes podem ser nocivos se inalados ou ingeridos, provocando náusea grave, desmaios ou envenenamento.

Aspirar monóxido de carbono causa náusea, desmaios ou morte.

- SÓ opere a lavadora ao ar livre.
- Use um respirador ou máscara sempre que houver a possibilidade de inalação de vapores.
- Leia todas as instruções que acompanham a máscara para ter certeza que ela fornecerá a proteção necessária contra a inalação de vapores nocivos.

⚠ ATENÇÃO



O contato de líquidos pulverizados com a fiação elétrica pode causar eletrocução.

- Mantenha o spray de água longe da fiação elétrica ou poderá ocorrer choque elétrico fatal.

⚠ ATENÇÃO



O spray de alta pressão também pode provocar quedas se a pessoa estiver muito próxima à superfície de limpeza.

Com a lavadora funcionando, quanto mais você sobe, mais a pressão aumenta. Ao pressionar o acionador, o "coice" provocado pelo jato inicial pode fazer você cair.

O uso da lavadora à pressão pode criar poças e superfícies escorregadias.

- Mantenha o bico de pulverização 20 a 61 cm longe da superfície de limpeza.
- Opere esta unidade em uma superfície estável.
- A área de limpeza deverá ter inclinação e drenagem adequadas para reduzir a possibilidade de uma queda devido a superfícies escorregadias.
- Seja extremamente cuidadoso se precisar usar a lavadora à pressão em uma escada, andaime ou qualquer outro local instável.
- Ao usar a pulverização a alta pressão, segure a pistola firmemente, com as duas mãos, para evitar ferimentos em caso de contragolpe da pistola.

⚠ ATENÇÃO



A gasolina e seus vapores são extremamente inflamáveis e explosivos.



Fogo ou explosão pode causar queimaduras sérias ou morte.

AO ADICIONAR COMBUSTÍVEL

- DESLIGUE a lavadora à pressão e deixe-a esfriar pelo menos 2 minutos antes de remover a tampa de gasolina.
- Reabasteça ao ar livre.
- Não encha o tanque completamente. Deixe um espaço para expansão do combustível.
- Mantenha a gasolina longe de fagulhas, chama descoberta, lâmpada piloto, calor e outras fontes de ignição.
- Não acenda cigarro, nem fume.

AO OPERAR O EQUIPAMENTO

- Não incline o motor ou o equipamento em um ângulo tal que a gasolina possa se derramar.
- Não borrife líquidos inflamáveis.

AO TRANSPORTAR OU CONSERTAR O EQUIPAMENTO

- Transporte ou conserte o equipamento com o tanque VAZIO ou com o registro de gasolina FECHADO.

AO ARMAZENAR GASOLINA OU EQUIPAMENTO COM COMBUSTÍVEL NO TANQUE

- Armazene longe de fogões, fornos, aquecedores de água, secadoras de roupa ou qualquer outro equipamento que tenha uma lâmpada piloto ou outra fonte de ignição porque podem disparar a combustão dos vapores de gasolina.

⚠ ATENÇÃO



O fluxo de água a alta pressão que este equipamento produz pode perfurar a pele e seus tecidos subjacentes, ocasionando sérios danos e possível amputação.

- Nunca direcione a pistola de pulverização a pessoas, animais ou plantas.
- Não permita que CRIANÇAS operem a lavadora à pressão.
- Nunca conserte a mangueira de alta pressão. Substitua a mesma.
- Mantenha a mangueira de alta pressão conectada à bomba e à pistola de pulverização enquanto o sistema estiver pressurizado.



⚠️ ATENÇÃO



A operação de motores produz calor e gases de exaustão quentes. A temperatura do silencioso e áreas próximas pode alcançar ou exceder 65°C. Existe o risco de incêndio ou de queimaduras graves.



- Não toque nas superfícies quentes.
- Deixe o equipamento esfriar antes de tocá-lo.
- Fique longe de gases de exaustão.

⚠️ ATENÇÃO



O acionador de partida e outras peças giratórias podem emaranhar mãos, cabelos, roupas ou acessórios.

- Não use roupas soltas, jóias ou nada que possa ficar preso no acionador de partida ou em outras peças giratórias.
- Amarre os cabelos se forem compridos e remova as jóias.

⚠️ ATENÇÃO



O spray à alta pressão pode provocar o transporte pelo ar de lascas de tinta ou de outras partículas.

- Sempre use proteção para os olhos ao usar este equipamento ou quando estiver próximo do equipamento em uso.

⚠️ ATENÇÃO



O faiscamento involuntário pode provocar incêndio ou choque elétrico.



AO AJUSTAR OU REALIZAR REPAROS EM SUA LAVADORA À ALTA PRESSÃO

- Desconecte o cabo da vela e mantenha-o em local onde não possa entrar em contato com a vela.

⚠️ CUIDADO

Velocidades de operação muito altas ou baixas aumentam o risco de ferimentos e danos para a lavadora à pressão.

- Não mexa com o controle de velocidade.
- Não opere a lavadora acima da pressão nominal.

⚠️ CUIDADO

Uma lavadora à pressão gera pulverização a alta pressão e isso aumenta o risco de ferimentos pessoais e de danos à unidade.

- NÃO mantenha a pistola de pulverização na posição "Open" (Aberta).
- Enquanto a unidade estiver em operação, NÃO deixe a pistola de pulverização sem supervisão.
- NUNCA utilize pistolas de pulverização sem a trava ou a proteção do acionador; verificar sempre as condições operacionais desses dispositivos.
- Verifique sempre se a pistola de pulverização, os bicos e os acessórios estão corretamente instalados.

CUIDADO

O spray à alta pressão pode danificar itens frágeis incluindo vidro.

- Não aponte a pistola de pulverização quando estiver no modo de jato.
- Nunca direcione a pistola de pulverização a plantas.

CUIDADO

O tratamento inadequado da lavadora à pressão poderá danificá-la e reduzir sua vida útil.

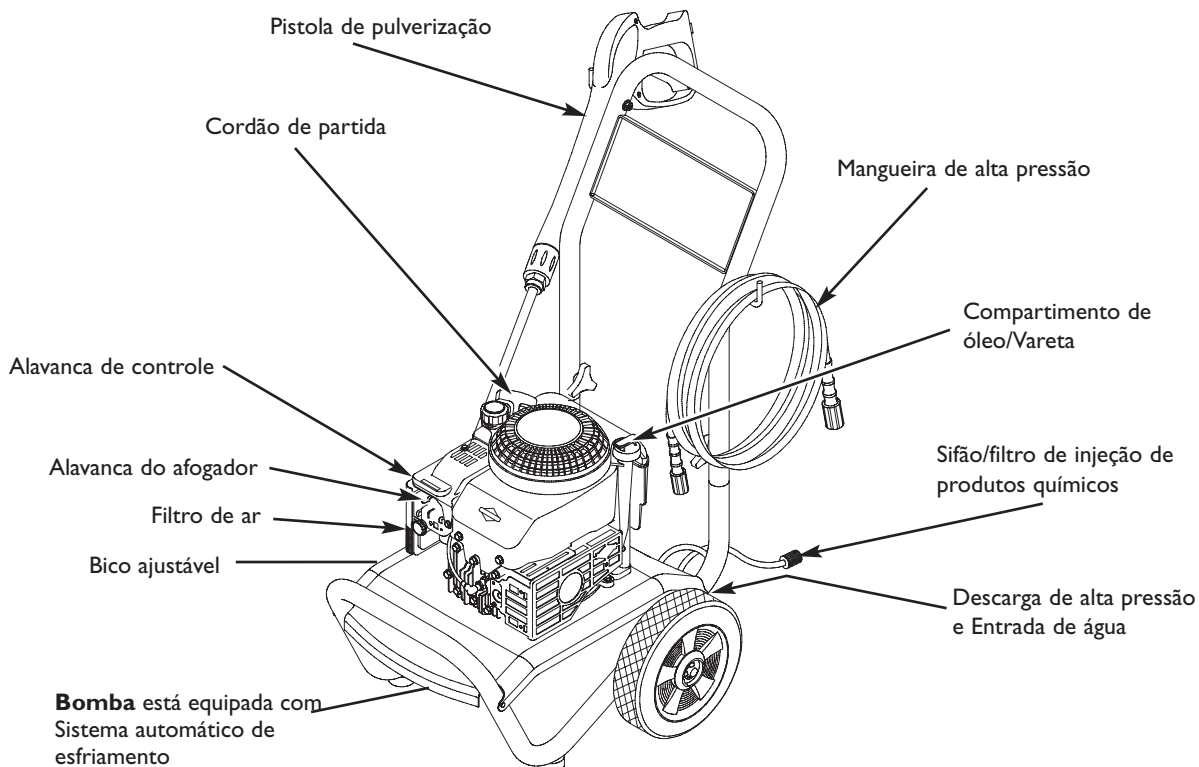
- Se você tiver dúvidas sobre as instruções de utilização, consulte o revendedor ou entre em contato com a Briggs & Stratton Power Products.
- NUNCA opere unidades com peças quebradas, faltantes ou sem as tampas ou caixas protetoras.
- NÃO desconsidere nenhum dispositivo de segurança desta máquina.
- Em dias frios, antes de dar a partida na lavadora à pressão, verifique todas as peças do equipamento, para certificar-se de não haver formação de gelo.
- NUNCA movimente a máquina puxando a mangueira de alta pressão. Use o puxador da unidade.
- Verifique se não existem vazamentos ou sinais de deterioração no sistema de combustível, por exemplo, mangueira desgastada ou porosa ou, ainda, se faltam abraçadeiras ou se as mesmas estão soltas ou se há danos no tanque ou na respectiva tampa. Antes de operar a lavadora à pressão, todos os defeitos devem ser corrigidos.
- Este equipamento foi projetado para uso somente com peças sobressalentes autorizadas da Briggs & Stratton Power Products. O usuário assumirá os riscos e as responsabilidades decorrentes do uso do equipamento com peças sobressalentes que NÃO estejam de acordo com as especificações mínimas.



CONHEÇA SUA LAVADORA À PRESSÃO

Leia este manual do proprietário e as regras de segurança antes de operar a lavadora à pressão.

Compare as ilustrações com a sua lavadora à pressão, para se familiarizar com a localização dos diversos controles e ajustes. Guarde este manual para consultas posteriores.



Alavanca do afogador - Prepara o motor frio para a partida.

Alavanca de controle - Ajusta o motor para o modo de partida com o cordão e pára o funcionamento do motor.

Bico ajustável - Deve estar sempre conectado à extensão do bico. O bico ajustável permite ajustar a pressão e a forma de pulverização.

Bomba - Cria a alta pressão.

Compartimento de óleo/Vareta - Para adicionar/verificar a condição do óleo.

Cordão de partida - Use para dar a partida manual do motor.

Descarga de alta pressão - Para conexão da mangueira de alta pressão.

Entrada de água - Conecte a mangueira de jardim nesta entrada.

Etiqueta de dados (não ilustrados) - Fornece modelo, revisão e número de série da lavadora à pressão. Tenha estes dados à mão se tiver de telefonar para solicitar ajuda.

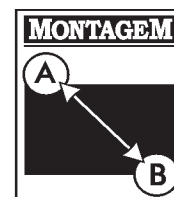
Filtro de ar - Protege o motor ao filtrar a poeira e os detritos do ar de admissão.

Mangueira de alta pressão - Conecte uma das extremidades à bomba d'água e a outra, à pistola de pulverização.

Pistola de pulverização - Controla a aplicação de água sobre a superfície de limpeza por meio do dispositivo acionador. Inclui trava de segurança.

Sifão/filtro de injeção de produtos químicos - Use para sifonar o detergente ou outros produtos químicos da lavadora à pressão no fluxo de baixa pressão.

Sistema automático de esfriamento - Faz circular a água pela bomba quando a água atinge a temperatura de 52°C-68°C (125°F-155°F). A água aquecida será descarregada da bomba para o chão. Este sistema evita danos internos à bomba.



MONTAGEM

IMPORTANTE: Leia todo o manual do proprietário antes de tentar montar ou operar sua nova lavadora à pressão.

Remova a Lavadora à Pressão da Caixa

- Remova todos os acessórios e bolsa de peças que acompanham a lavadora à pressão.
- Corte dois cantos na extremidade da caixa de cima para baixo para que a caixa possa ser dobrada diretamente; em seguida, remova todo material de embalagem.
- Retire a lavadora à pressão da caixa.

Conteúdo da Caixa

Os itens da caixa são os seguintes:

- Unidade principal
- Puxador
- Óculos de segurança
- Mangueira de alta pressão
- Pistola de pulverização
- Extensão do bico ajustável
- Bolsa de peças (inclui os seguintes itens):
 - Acessórios da mangueira
 - Conexões rápidas
 - Kit de manutenção
 - Manual do proprietário
 - Manual do motor
 - Kit de ferramentas para fixação do puxador (com os seguintes itens):
 - Parafuso francês (2)
 - Botão de plástico (2)
 - Ganchos em "L" (2)
 - Botão de plástico (2)

Se houver alguma peça faltando ou danificada, contate o centro de manutenção local autorizado da Briggs & Stratton.

PREPARO DA LAVADORA À PRESSÃO PARA USO

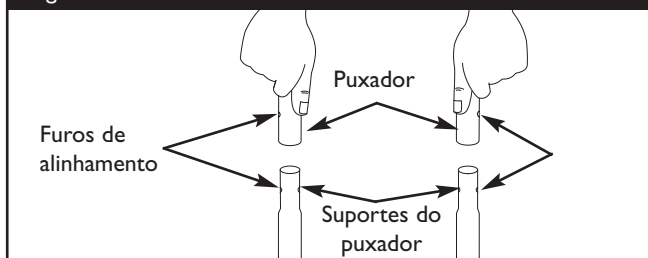
Para preparar a lavadora à pressão para operação, será necessário realizar estas tarefas:

1. Fixe o puxador à unidade principal.
2. Abasteça o motor de óleo.
3. Adicione combustível ao tanque.
4. Conecte a mangueira de alta pressão à pistola de pulverização e à bomba.
5. Conecte o suprimento de água à bomba.
6. Conecte a extensão do bico à pistola de pulverização.

Fixe o Puxador à Unidade

1. Posicione o puxador nos respectivos suportes já conectados à unidade principal. Certifique-se de que os furos no puxador fiquem alinhados com os furos nos suportes do puxador (Figura 53).

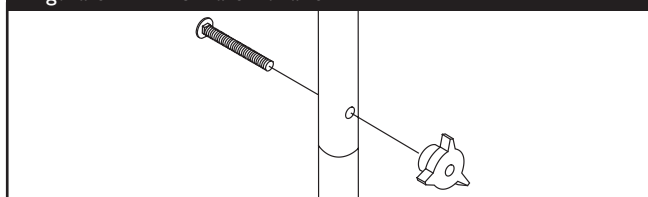
Figura 53 — Conecte o Puxador à Base



NOTA: Pode ser necessário mover os suportes do puxador de um lado para o outro.

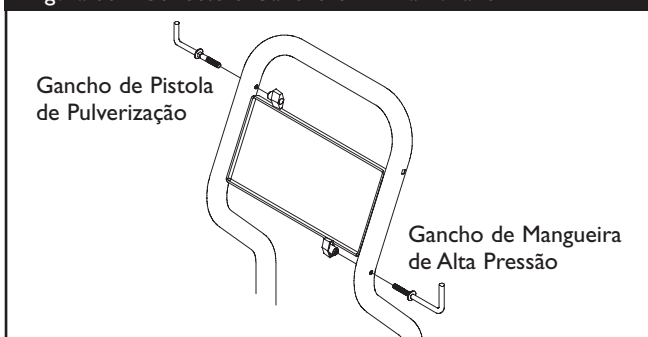
2. Insira o parafuso francês pelo furo no lado direito do puxador (visto da frente da unidade) e conecte o botão de plástico (Figura 54). Aperte o botão com a mão.

Figura 54 — Prenda o Puxador

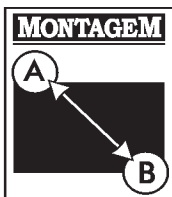


3. Insira um gancho em "L" pelo furo bem abaixo da mesa, à direita do puxador (visto pela frente da unidade). Mantenha o gancho no lugar e coloque o botão de plástico pelo lado interno da unidade (Figura 55). Aperte com a mão.

Figura 55 - Conecte o Gancho em "L" à Puxador



4. Insira outro gancho em "L" pelo furo bem abaixo da mesa, à esquerda do puxador (visto pela frente da unidade). Mantenha o gancho no lugar e coloque o botão de plástico pelo lado interno da unidade (Figura 55). Aperte com a mão.



Adicione Combustível e Óleo de Motor

- Posicione a lavadora à pressão em uma superfície nivelada.

CUIDADO

Qualquer tentativa de girar o motor ou de dar a partida antes que ele esteja devidamente abastecido com o óleo recomendado resultará em falha do equipamento.

- Consulte o manual do motor para obter informações sobre o abastecimento de óleo e combustível.
- Danos no equipamento decorrentes da não obediência a estas instruções invalidarão a garantia oferecida.
- Consulte o manual do proprietário do motor e siga as recomendações e instruções relativas ao óleo e ao combustível.

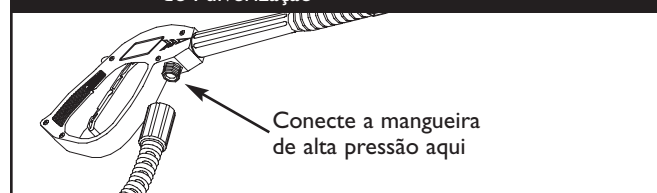
NOTA: Verifique o óleo com frequência durante a operação inicial, conforme explicado no manual do proprietário do motor.

Conecte a Mangueira e o Suprimento de Água à Bomba

IMPORTANTE: Para evitar danos à bomba, é preciso montar a extensão do bico na pistola de pulverização e fixar todas as mangueiras antes de dar a partida no motor.

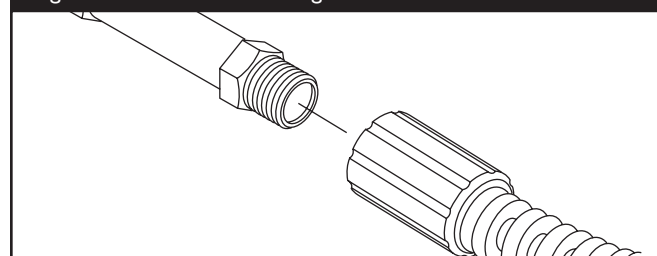
1. Desenrole a mangueira de alta pressão e conecte uma extremidade da mangueira à base da pistola de pulverização (Figura 56). Aperte com a mão.

Figura 56 — Conecte a Mangueira de Alta Pressão à Pistola de Pulverização



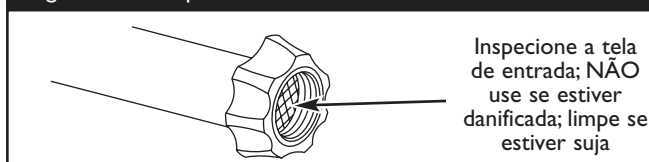
2. Conecte a outra extremidade da mangueira à saída de alta pressão na bomba (Figura 57). Aperte com a mão.

Figura 57 — Conecte a Mangueira de Alta Pressão à Bomba



3. Antes de conectar a mangueira de jardim à entrada de água, inspecione a tela de entrada (Figura 58). Limpe a tela se ela contiver detritos, substitua-a se estiver danificada. **NÃO OPERE A LAVADORA À PRESSÃO SE A TELA ESTIVER DANIFICADA.**

Figura 58 — Inspeção a Tela de Entrada

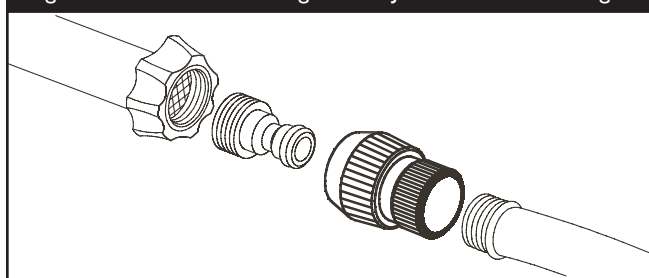


4. Passe água através da mangueira de jardim por 30 segundos para limpar qualquer detrito. Desligue a água.

IMPORTANTE: NÃO puxe pelo sifão água parada para o suprimento de água. Use **SOMENTE** água fria (menos de 38°C).

5. Fixe a conexão rápida fêmea à mangueira de jardim. Fixe a conexão rápida macho à entrada de água na bomba (Figura 59).

Figura 59 — Conecte a Mangueira de Jardim à Entrada de Água



6. Faça a conexão da mangueira de jardim (comprimento inferior a 15 m ou 50 pés) na entrada de água (Figura 59). Puxe o anel da conexão rápida para trás, fixe a conexão na bomba e solte o anel. Puxe a mangueira para ter certeza de que a conexão ficou firme.

CUIDADO

DEVE haver pelo menos 3 metros de mangueira de jardim entre a entrada da lavadora à pressão e qualquer dispositivo de suspensão de fluxo, como um conector de desligamento em Y ou outra válvula de interrupção de água de uso geral.

- Dano à lavadora à pressão resultante da desconsideração desta advertência não estará coberto pela garantia.

7. **LIGUE** a água e aperte o acionador na pistola para purgar ar e detritos do sistema da bomba.



ATENÇÃO



O spray a alta pressão pode provocar o transporte pelo ar de lascas de tinta ou de outras partículas.

- Sempre use proteção para os olhos ao usar este equipamento ou quando estiver próximo do equipamento em uso.
- Antes de dar a partida na lavadora à pressão, certifique-se de usar proteção adequada para os olhos.



Lista de Verificação para Usar Antes de dar a Partida no Motor

Revise a montagem da unidade para confirmar a execução de todas estas etapas:

1. Verifique se o puxador está seguro.
2. Verifique se foi adicionado óleo até o nível adequado no cárter do motor.
3. Adicione a gasolina adequada ao tanque de combustível.
4. Verifique se as conexões da mangueira foram apertadas adequadamente.
5. Certifique-se de que não existam dobras, cortes ou danos à mangueira de alta pressão.
6. Forneça uma fonte adequada de água com fluxo suficiente.
7. Certifique-se de ler as "Regras de segurança" e "Como usar sua lavadora à pressão" antes de usar a lavadora à pressão.

COMO USAR SUA LAVADORA À PRESSÃO

Se você tiver qualquer problema ao operar a lavadora à pressão, contate o centro de manutenção local da Briggs & Stratton.

Como dar a Partida na Lavadora à Pressão

Para dar a partida na lavadora à pressão pela primeira vez, siga estas instruções passo a passo. Também é possível aplicar estas informações de partida se a lavadora à pressão tiver ficado ociosa por no mínimo um dia.

1. Coloque a lavadora à pressão próxima de um suprimento externo, capaz de fornecer água a uma vazão superior a 1 l/min (3,0 gal./min) e não inferior a 20 psi na extremidade da mangueira de jardim da lavadora à pressão.
2. Verifique se a mangueira de alta pressão está conectada firmemente à pistola de pulverização e à bomba. Consulte o item "Preparo da lavadora à pressão para uso" para obter ilustrações.
3. Certifique-se de que a unidade esteja em uma posição nivelada.
4. Verifique se a mangueira de jardim está conectada à entrada de água na bomba da lavadora à pressão. **LIGUE a água.**

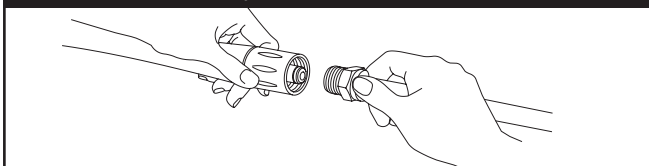
CUIDADO

NÃO opere a bomba sem a fonte de água estar conectada e ligada.

- Danos no equipamento decorrentes da não obediência a estas instruções invalidarão a garantia oferecida.

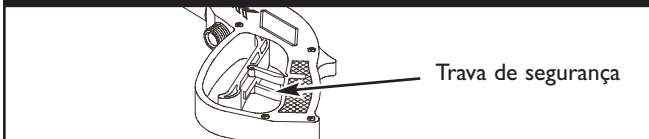
5. Conecte a extensão do bico à pistola de pulverização (Figura 60). Aperte com a mão.

Figura 60 — Conecte a Extensão do Bico à Pistola de Pulverização



6. Posicione o bico no modo de baixa pressão (deslize o bico para frente) e aperte o acionador da pistola de pulverização para liberar a pressão gerada pela ativação do fluxo d'água (ON). A água fluirá pela pistola lentamente. Continue pressionando o acionador até que haja um fluxo constante de água, sem a presença de ar no sistema. Solte o acionador.
7. Conecte a trava de segurança ao acionador da pistola de pulverização (Figura 61).

Figura 61 — Pistola de Pulverização com a Trava de Segurança Engatada



8. Dê a partida no motor conforme as instruções do manual do proprietário do motor.



CUIDADO

Cuidado com a possibilidade de ferimentos devidos ao contragolpe.

- Ao dar a partida no motor, puxe a corda lentamente até sentir a resistência e, em seguida, puxe rapidamente para evitar o contragolpe.
- Se o motor partir e parar de funcionar ou se houver muita resistência nas tentativas de dar a partida no motor puxando a corda, aperte o acionador da pistola de pulverização.

NOTA: Ao operar a lavadora à pressão, mantenha sempre a alavanca de controle na posição "**Fast**" (Rápida).

Como Desligar a sua Lavadora à Pressão

- Deixe o motor parado por 2 minutos.
- Desligue o motor de acordo com as instruções do manual do proprietário do motor.
- **Aperte o acionador na pistola de pulverização para diminuir a pressão na mangueira.**

NOTA: Uma pequena quantidade de água respingarão quando diminuir a pressão.



Como Usar o Bico Ajustável

Agora você já sabe como LIGAR/DESLIGAR a lavadora à pressão. Esta seção informa como ajustar a forma de pulverização e como aplicar o detergente ou os outros produtos químicos de limpeza.



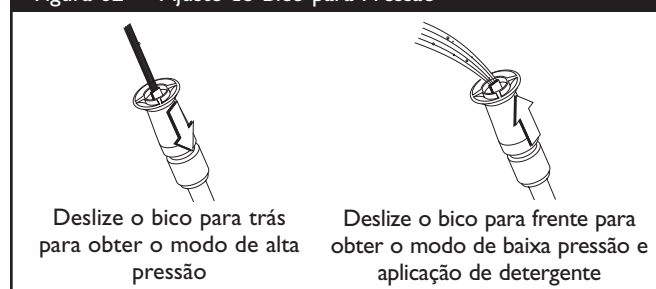
CUIDADO

Uma lavadora à pressão gera pulverização a alta pressão e isso aumenta o risco de ferimentos pessoais e de danos à unidade.

- NUNCA ajuste a forma do spray durante a pulverização.
- NUNCA coloque as mãos em frente do bico para ajustar a forma do spray.

1. Deslize o bico para a frente para obter o modo de baixa pressão (Figura 62). Deslize o bico para trás para obter alta pressão.

Figura 62 — Ajuste do Bico para Pressão



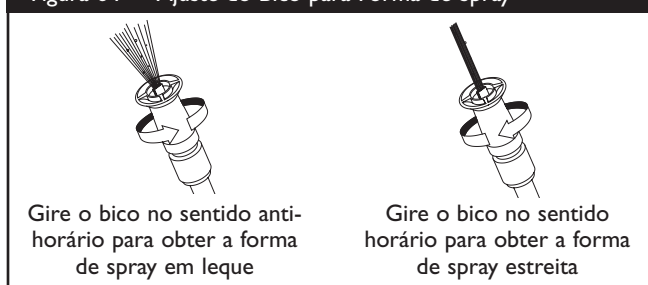
2. Aponte o bico para baixo em direção a uma superfície firme e pressione o acionador para testar a forma do spray (Figura 63).

Figura 63 — Teste da Forma do Spray



3. A torção do bico ajusta a forma do spray de estreita para em leque (Figura 64).

Figura 64 — Ajuste do Bico para Forma de Spray



4. Para uma limpeza mais eficiente, mantenha o bico de pulverização 20 a 61 cm longe da superfície de limpeza.
5. Se você aproximar muito o bico de pulverização, especialmente no modo de alta pressão, poderá danificar a superfície de limpeza.
6. NÃO se aproxime mais de 15 cm ao limpar pneus de automóveis.



Aplicação de Detergente com o Bico Ajustável

IMPORTANTE: Use sabões específicos para lavadoras à pressão. Detergentes domésticos podem danificar a bomba.

CUIDADO

Antes de dar a partida no motor, é preciso fazer a conexão de todas as mangueiras.

- O motor só poderá trabalhar se todas as mangueiras estiverem conectadas e se houver fluxo de água; caso contrário, a bomba será danificada.
- Danos no equipamento decorrentes da não obediência a estas instruções invalidarão a garantia oferecida.

Para aplicar detergente, siga estas etapas:

1. Verifique o uso do bico ajustável.
2. Prepare a solução de detergente conforme exigido pelo fabricante.
3. Coloque o sifão/filtro de injeção de produtos químicos no recipiente do detergente.

CUIDADO

Evite o contato do tubo de injeção de produtos químicos com o silencioso quente.

- Ao inserir o filtro em uma garrafa com a solução detergente, faça-o de forma a evitar o contato inadvertido com o silencioso (quente).
4. Deslize-o para frente para obter o modo de baixa pressão. NÃO é possível aplicar detergente com o bico na posição de alta pressão.
 5. Verifique se a mangueira de jardim está conectada à entrada de água. Verifique se a mangueira de alta pressão está conectada à pistola de pulverização e à bomba para só então dar a partida no motor.
 6. Aplique o detergente em uma superfície seca, iniciando na parte inferior da área a ser lavada e trabalhando para cima, com movimentos longos, iguais e superpostos.
 7. Deixe o detergente saturar a superfície de 3 a 5 minutos antes de lavar e enxaguar. Reaplique conforme necessário para evitar que a superfície seque. Não deixe o detergente secar (evita riscos).

IMPORTANTE: É preciso enxaguar o sistema de injeção de produtos químicos após cada uso: coloque o filtro em um balde com água limpa; em seguida, ligue a lavadora à pressão por 1-2 minutos em baixa pressão.

Enxágüe com a Lavadora à Pressão

Para enxágüe:

1. Para obter alta pressão, puxe o bico para trás, aperte o acionador e aguarde a limpeza pelo detergente.

NOTA: O fluxo do detergente poderá ser interrompido a qualquer momento: basta retirar a mangueira de injeção de produtos químicos da garrafa.

2. Mantenha a pistola de pulverização a uma distância segura da área que planeja pulverizar.



ATENÇÃO



O spray de alta pressão também pode provocar quedas se a pessoa estiver muito próxima à superfície de limpeza.

- Mantenha o bico de pulverização 20 a 61 cm longe da superfície de limpeza.
 - Opere esta unidade em uma superfície estável.
 - A área de limpeza deverá ter inclinação e drenagem adequadas para reduzir a possibilidade de uma queda devido a superfícies escorregadias.
 - Ao usar a pulverização a alta pressão, segure a pistola firmemente, com as duas mãos, para evitar ferimentos em caso de contragolpe da pistola.
3. Aplique a pulverização a alta pressão em uma área pequena; em seguida, verifique se houve danos na superfície. Se não houver nenhum dano, considera-se que o processo está correto e o enxágüe pode continuar.
 4. O enxágüe deve ser realizado de cima para baixo, com movimentos sobrepostos, repetindo a ação utilizada para limpeza.

Sistema Automático de Esfriamento (Alívio Térmico)

Ao operar o motor da lavadora à pressão por 3 a 5 minutos, sem apertar o acionador na pistola de pulverização, a água de circulação na bomba pode alcançar temperaturas superiores a 52°C (125°F). O sistema realiza o esfriamento da bomba descarregando a água aquecida no chão.



ESPECIFICAÇÕES

Pressão de descarga ... 165 bar (2400 psi)

Vazão 7,6 litros/min (2,0 gpm)

Detergente Use detergente aprovado para lavadoras à pressão

Temperatura da água de operação . Inferior a 38°C (100°F)

Sistema automático de esfriamento .. Entrará em funcionamento quando a água atingir 52°C-68°C (125°F-155°F)

Peso para transporte .. 29 kg (64 lbs)

RECOMENDAÇÕES GERAIS PARA MANUTENÇÃO

A garantia da lavadora à pressão não cobre itens sujeitos ao uso indevido ou à negligência do operador. Para receber o valor total da garantia, o operador deve realizar a manutenção da lavadora à pressão como indicado neste manual.

- Alguns ajustes periódicos serão necessários para realizar a manutenção adequada da sua lavadora à pressão.
- Toda manutenção neste manual e no manual do proprietário do motor deve ser feita pelo menos uma vez a cada estação.
- Uma vez por ano será preciso limpar ou substituir a vela de ignição, limpar ou substituir o filtro de ar, verificar a pistola de pulverização e o conjunto extensão do bico ajustável quanto a desgastes. Uma vela de ignição nova e um filtro de ar limpo/novo garantem a mistura combustível/ar adequada e fazem com que o motor funcione melhor e tenha maior durabilidade. Consulte o manual de proprietário do motor para obter mais detalhes.

Antes de Cada Uso

1. Verifique o nível de óleo do motor.
2. Verifique se houve danos ao filtro de linha.
3. Verifique se houve danos à tela da entrada de água.
4. Verifique se há vazamentos na mangueira de alta pressão.
5. Verifique se houve danos ao filtro e ao tubo de sifonagem de detergente.
6. Verifique se há vazamentos no conjunto pistola de pulverização e bicos ajustáveis.
7. Enxágüe a mangueira de jardim para lavar os detritos antes de conectá-la à lavadora à pressão.

MANUTENÇÃO DA LAVADORA À PRESSÃO

Verifique e Limpe a Tela de Entrada

Examine a tela na entrada de água. Limpe a tela se estiver entupida ou a substitua se estiver danificada.

Verifique a Mangueira de Alta Pressão

A mangueira de alta pressão pode desenvolver vazamentos devido ao desgaste, dobras ou uso indevido. Inspeção a mangueira sempre que for usá-la. Verifique a presença de cortes, vazamentos, desgastes ou abaulamento do revestimento, dano ou movimento de junções. Se alguma destas condições existir, substitua a mangueira imediatamente.

**ATENÇÃO**



O fluxo de água a alta pressão que este equipamento produz pode perfurar a pele e seus tecidos subjacentes, ocasionando sérios danos e possível amputação.

- NUNCA conserte a mangueira de alta pressão. Substitua a mesma.
- A capacidade nominal da mangueira substituta DEVE ser superior à pressão máxima nominal da unidade.

Verifique a Mangueira de Injeção de Produtos Químicos

Examine o filtro no tubo de detergente e o limpe se estiver entupido. Convém que o tubo ajuste-se firmemente ao encaixe farpado. Examine a presença de vazamentos ou rasgos no tubo. Substitua o filtro ou tubo se algum deles estiver danificado.

Verifique a Pistola e a Extensão do Bico

Examine a conexão da mangueira à pistola de pulverização e certifique-se de que esteja firme. Teste o acionador pressionando-o e certificando-se de que ele retorna ao local ao soltá-lo. Coloque a trava de segurança na posição "On" e teste o acionador. Você não deve ser capaz de pressionar o acionador.

Purgue a Bomba de Ar e Contaminantes

Para remover ar da bomba, siga estas etapas:

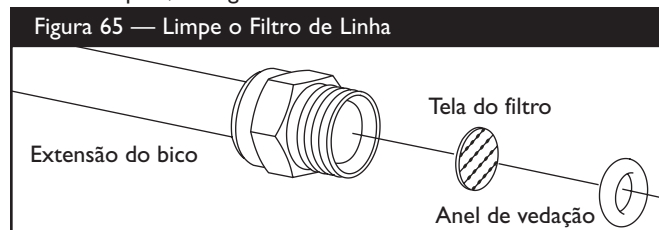
1. Ajuste a lavadora à pressão conforme descrito em "Preparo da lavadora à pressão para uso". Conecte o suprimento de água e ligue a água.
2. Puxe o acionador na pistola de pulverização e segure-o.
3. Quando o suprimento de água estiver constante, engate a trava de segurança.

Para remover contaminantes da bomba, siga estas etapas:

1. Ajuste a lavadora à pressão conforme descrito em "Preparo da lavadora à pressão para uso". Conecte o suprimento de água e ligue a água.
2. Remova a extensão do bico da pistola de pulverização.
3. Dê a partida no motor de acordo com as instruções em "Como dar a partida na sua lavadora à pressão".
4. Aperte o acionador na pistola de pulverização e mantenha-o pressionado.
5. Quando o suprimento de água estiver constante, engate a trava de segurança e recoloca a extensão do bico.

Verifique o Filtro de Linha

Consulte a Figura 65 e faça a manutenção do filtro de linha, se ele estiver entupido, da seguinte maneira:



1. Desencaixe a pistola de pulverização e a extensão do bico da mangueira de alta pressão. Desencaixe a extensão do bico da pistola de pulverização e remova o anel de vedação e a tela da extensão do bico. Lave a tela, a pistola de pulverização e a extensão do bico ajustável com água limpa para remover detritos.
2. Se a tela estiver danificada, o kit do anel de vedação contém uma tela de reposição do filtro de linha e um anel de vedação. Se a tela não estiver danificada, reutilize-a.
3. Coloque a tela do filtro de linha na extremidade rosqueada da extensão do bico. Não importa a direção. Empurre a tela para dentro com a extremidade de borracha de um lápis até colocá-la horizontalmente no fundo da abertura. Tome cuidado para não entortar a tela.
4. Coloque o anel de vedação no orifício. Empurre o anel de vedação de maneira a ajustá-lo perfeitamente na tela do filtro de linha.
5. Monte a extensão do bico à pistola de pulverização, conforme descrito anteriormente.

Limpeza da Mangueira de Injeção de Produtos Químicos

Se a mangueira de injeção de produtos químicos tiver sido usada, será preciso enxaguá-la com água limpa antes de interromper o funcionamento do motor.

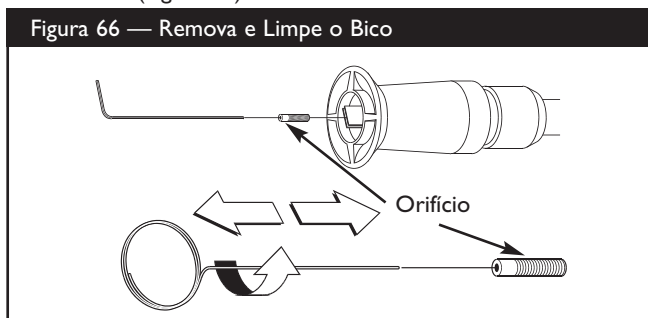
1. Coloque a mangueira de injeção de produtos químicos em um balde cheio de água limpa.
2. Deslize o bico para a frente para obter o modo de baixa pressão. Enxágüe por 1 a 2 minutos.
3. Desligue o motor.

IMPORTANTE: O simples desligamento do motor não fará a liberação da pressão do sistema. **Depois que o motor estiver desligado, aperte o acionador na pistola de pulverização para liberar a pressão da mangueira.**

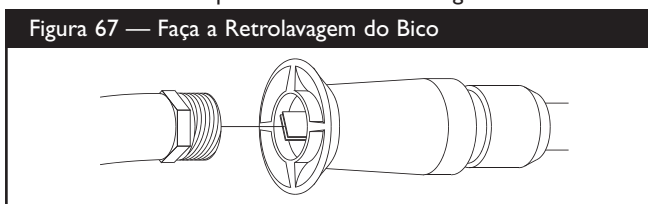
Manutenção do Bico

Uma sensação de pulsar sentida ao apertar o acionador da pistola de pulverização pode ser causada por excesso de pressão na bomba. A principal causa do excesso de pressão na bomba resulta de um orifício entupido ou obstruído por materiais estranhos, como sujeira, etc. Para corrigir o problema, limpe imediatamente o orifício utilizando as ferramentas fornecidas com a lavadora à pressão, seguindo estas instruções:

1. Desligue o motor e o suprimento de água.
2. Desencaixe a extensão do bico da pistola de pulverização. Gire o bico no sentido horário para a posição de fluxo. Com o auxílio da chave Allen de 2mm (5/64) fornecida, retire o orifício da extremidade da extensão do bico (Figura 66).



3. Remova o filtro de linha da outra extremidade da extensão do bico.
4. Use o arame incluído no kit (ou um pequeno clipe de papel) para retirar qualquer material estranho entupindo ou obstruindo o orifício (Figura 66).
5. Use uma mangueira de jardim para remover outros detritos por retrolavagem com água através da extensão do bico (Figura 67). Faça a retrolavagem durante 30 a 60 segundos. Gire a extensão do bico ajustável para spray de jato e mova o bico de baixo para cima durante a lavagem.



6. Reinstale o orifício e o filtro de linha na extensão do bico. NÃO aperte demais o orifício com a chave Allen.
7. Reconecte a extensão do bico na pistola de pulverização.
8. Reconecte o suprimento de água, ligue a água e dê a partida no motor.
9. Teste a lavadora à pressão usando o bico nas posições alta e baixa.



Manutenção do Anel de Vedação

Os anéis de vedação mantêm firmes e livres de vazamentos as conexões das mangueiras e da pistola de pulverização. Devido à operação normal da lavadora à pressão, eles podem tornar-se desgastados ou danificados.

A sua lavadora à pressão está equipada com um Kit de manutenção de anéis de vedação que inclui anéis de vedação de reposição, arruela de borracha e filtro de entrada de água. Consulte o folheto de instruções fornecido com o kit para fazer a manutenção dos anéis de vedação da sua unidade. Observe que nem todas as peças do kit serão usadas na unidade.

Para remover um anel de vedação gasto ou danificado; use uma pequena chave de fenda de ponta chata para alcançar a parte de baixo do anel de vedação e forçá-lo para fora.

Manutenção da Bomba

Troca do Óleo da Bomba

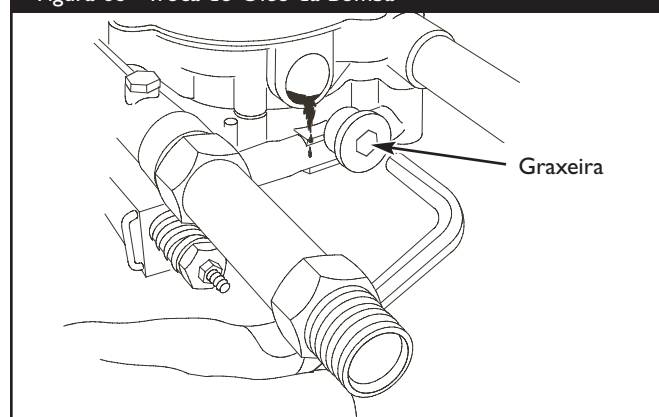
Troque o óleo a cada 50 horas ou uma vez por ano, o que ocorrer primeiro.

NOTA: É necessário comprar uma garrafa pré-medida de óleo de bomba, Peça n° 190586GS, de sua assistência técnica local.

Troque o óleo da bomba conforme descrito a seguir:

1. Drene o óleo e o combustível de motor da lavadora à pressão.
2. Use uma chave Allen de 8 mm para retirar a graxeira preta da bomba entre a descarga de alta pressão e a entrada da mangueira de jardim (Figura 68).

Figura 68 - Troca do Óleo da Bomba



3. Incline a lavadora à pressão para drenar o óleo em um recipiente aprovado, até escoar todo o óleo da bomba.
4. Incline a lavadora à pressão na direção oposta e abasteça a bomba com o óleo recomendado através da mesma abertura (um pequeno funil poderá ser útil).
5. Instale a graxeira preta da bomba e aperte firmemente.

6. Coloque a lavadora à pressão na posição vertical. Adicione combustível e óleo de motor.

MANUTENÇÃO DO MOTOR

Consulte o manual de proprietário do motor para obter instruções de como realizar a manutenção adequada do motor.

CUIDADO

Evite o contato prolongado ou freqüente com óleo de motor usado.

- O óleo de motor usado tem mostrado ser capaz de provocar câncer de pele em alguns animais de laboratório.
- Lave bem as áreas expostas com sabão e água.



MANTENHA O FLUIDO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. NÃO POLUA. CONSERVE OS RECURSOS NATURAIS. LEVE O ÓLEO USADO PARA OS CENTROS DE COLETA.

PREPARO DA UNIDADE PARA ARMAZENAMENTO

Não convém deixar água na unidade por longos períodos de tempo. Sedimentos ou minerais podem se depositar nas peças da bomba e "congelar" a ação da bomba. Se você não planeja usar a lavadora à pressão por mais de 30 dias, siga este procedimento:

1. Lave o tubo de sifonagem de detergente colocando o filtro em um balde de água limpa enquanto opera a lavadora à pressão no modo de baixa pressão. Lave por 1 a 2 minutos.
2. Desligue o motor e deixe esfriar, em seguida, remova todas as mangueiras. Desconecte o fio da vela.
3. Drene todos os líquidos da bomba puxando o cabo do cordão aproximadamente 6 vezes. Este procedimento deve remover a maior parte do líquido na bomba.
4. Sugue o anticongelante RV (sem álcool) para dentro da bomba derramando a solução em uma seção de 90 cm de mangueira de jardim, conectada ao adaptador de entrada, e puxando o cabo do cordão duas vezes.

Caso disponível, use o anticongelante PumpSaver no lugar do RV e sigas as instruções da embalagem.

5. Armazene a unidade em uma área limpa e seca.

ARMAZENAMENTO DO MOTOR

Consulte o manual de proprietário do motor para obter instruções sobre como preparar adequadamente o motor para armazenamento.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Correção
A bomba tem os seguintes problemas: falha em produzir pressão, pressão errática, vibração, perda de pressão, baixo volume de água.	1. Bico no modo de baixa pressão. 2. A entrada de água está bloqueada. 3. Fonte inadequada de água. 4. A mangueira de entrada está dobrada ou vazando. 5. Filtro da mangueira de entrada entupido. 6. A temperatura do suprimento de água é superior a 38°C. 7. A mangueira de alta pressão está bloqueada ou vazando. 8. A pistola está vazando. 9. O orifício está obstruído. 10. A bomba está defeituosa.	1. Puxe o bico para trás para obter o modo de alta pressão. 2. Limpe a entrada. 3. Forneça um fluxo adequado de água. 4. Endireite a mangueira de entrada, conserte o vazamento. 5. Verifique e limpe o filtro da mangueira de entrada. 6. Abasteça com água mais fria. 7. Limpe bloqueios na mangueira de saída. 8. Substitua a pistola ou os anéis de vedação. 9. Limpe o orifício. 10. Entre em contato com o serviço de manutenção da Briggs & Stratton.
Falha do detergente em misturar -se com o spray.	1. O tubo de sifonagem de detergente não está submerso. 2. O filtro de produtos químicos está entupido. 3. Filtro de linha sujo. 4. Bico no modo de alta pressão.	1. Insira o tubo de sifonagem no detergente. 2. Limpe ou substitua o filtro ou o tubo de sifonagem de detergente. 3. Consulte "Verifique o filtro de linha". 4. Empurre o bico para frente para obter o modo de baixa pressão.
O motor funciona sem carga mas "vacila" quando se adiciona carga.	Velocidade do motor muito baixa.	Mova o controle de velocidade para a posição RÁPIDO. Se o motor ainda "vacilar", entre em contato com o serviço de manutenção da Briggs and Stratton.
O motor desliga durante o funcionamento.	Sem combustível.	Reabasteça o tanque.

POLÍTICA DE GARANTIA DA BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC PARA O PROPRIETÁRIO DO EQUIPAMENTO

A data de vigência 1º de Junho de 2004 substitui todas as garantias sem data e todas as garantias com data anterior a 1º de Junho de 2004

GARANTIA LIMITADA

A Briggs & Stratton Power Products Group, LLC reparará ou trocará gratuitamente qualquer peça (ou peças) do equipamento, que apresente(m) defeitos de material ou de fabricação ou ambos. As taxas de transporte incidentes sobre as peças enviadas para reparo ou troca cobertas por esta garantia ficam por conta do comprador. Esta garantia é válida pelos prazos e sujeita às condições especificadas a seguir. Para a utilização da garantia, localize o Fornecedor Autorizado de Serviços mais próximo em nosso mapa de fornecedores em www.briggspowerproducts.com.

NÃO EXISTE QUALQUER OUTRA GARANTIA EXPRESSA. AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUSIVE AS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM OBJETIVO ESPECÍFICO, ESTÃO LIMITADAS A UM ANO DA COMPRA, OU ATÉ ONDE FOR PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO TODA E QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA ESTÁ EXCLUÍDA. ESTÁ EXCLUÍDA A RESPONSABILIDADE POR DANOS CONSEQUENTES OU INCIDENTAIS, ATÉ ONDE TAL EXCLUSÃO SEJA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO. Alguns estados ou países não permitem restrições sobre o prazo de duração de uma garantia implícita, e outros não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequentes, de modo que é possível que a limitação e exclusão citadas anteriormente não se apliquem ao seu caso. Esta garantia concede ao proprietário direitos específicos e, provavelmente, outros direitos que variam de um estado ou de um país para o outro.

NOSSO EQUIPAMENTO*

MOTOR EXTERNO	LAVADORA À PRESSÃO	BOMBA DE ÁGUA (Não está disponível nos EUA)	GERADOR PORTÁTIL SOLDADOR	SISTEMA GERADOR DOMÉSTICO		
				Menos de 10 kW	10 kW ou mais	Chave de Transferência

PRAZO DE GARANTIA**

Uso Residencial	2 anos	1 ano	1 ano	2 anos	2 anos	3 anos ou 1500 horas	3 anos
Uso Comercial	nenhum	90 dias	90 dias	1 ano	nenhum	nenhum	nenhum

* O motor e as baterias de partida são garantidos somente pelos fabricantes desses produtos.

** 2 anos para todos os produtos de uso residencial na União Européia. Peças somente no segundo ano para uso residencial do Gerador Portátil e do Sistema Gerador Doméstico - Menos de 10 kW, fora da União Européia.

O prazo de garantia inicia-se na data da compra efetuada pelo primeiro cliente do varejo ou usuário final do comércio, e é válida pelo prazo especificado na tabela anterior. "Uso residencial" significa o uso doméstico residencial executado pelo cliente do varejo. "Uso comercial" significa todos os outros usos, inclusive o uso para produção de receita do comércio ou para fins de aluguel. Para fins desta garantia, assim que o equipamento for utilizado comercialmente, dessa data em diante ele será considerado como uso comercial. ***Esta garantia não se aplica aos equipamentos usados como fonte de energia em vez de utilitário. Também não estão garantidas as lavadoras elétricas à pressão usadas para fins comerciais.***

NÃO É NECESSÁRIO O REGISTRO DA GARANTIA PARA OBTÊ-LA PARA OS PRODUTOS DA BRIGGS & STRATTON. GUARDE SEU COMPROVANTE DE COMPRA. SE VOCÊ NÃO APRESENTAR O COMPROVANTE COM A DATA DE COMPRA AO SOLICITAR O SERVIÇO DE GARANTIA, SERÁ USADA A DATA DE FABRICAÇÃO DO PRODUTO PARA CALCULAR O PRAZO DE GARANTIA.

SOBRE SUA EQUIPAMENTO GARANTIA

Executaremos os serviços de manutenção na garantia, e pedimos desculpas por qualquer inconveniência. Qualquer Fornecedor de Serviços Autorizado pode executar os reparos cobertos pela garantia. A maioria dos reparos cobertos pela garantia é tratada rotineiramente mas, às vezes, podem ocorrer solicitações inadequadas ao serviço de garantia. Por exemplo, o serviço de garantia não seria aplicável se o dano do equipamento ocorresse devido ao uso incorreto, falta de manutenção rotineira, expedição, manuseio, estocagem ou instalação inadequados. De modo semelhante, a garantia será inválida se a data de fabricação ou o número de série do equipamento for removido ou se o equipamento for alterado ou modificado. Durante o período de garantia, o Fornecedor autorizado de serviços poderá, por exclusiva opção sua, reparar ou substituir qualquer peça que conforme testes seja considerada defeituosa em condições normais de uso e de manutenção. Esta garantia não cobre os seguintes reparos e equipamentos:

- **Desgaste normal:** O Equipamento de Força ao Ar Livre, assim como todos os dispositivos mecânicos, precisa que as peças usadas periodicamente e a manutenção funcionem bem. Esta garantia não cobre reparos quando o desgaste normal exauriu a vida útil de uma peça ou do equipamento.
- **Instalação e manutenção:** Esta garantia não é aplicável aos equipamentos ou às peças submetidas à instalação ou alteração e modificações não autorizadas, ao uso incorreto, à negligência, acidentes, sobrecarga, excesso de velocidade e manutenção, reparo ou armazenamento inadequados que, de acordo com os critérios da Briggs and Stratton Corporation, tenham prejudicado o desempenho e a confiabilidade dos mesmos. Esta garantia também não cobre manutenção normal, como ajustes, limpeza do sistema de combustível e obstrução (devido a produtos químicos, sujeira, carvão, cal, etc.).
- **Outras Exclusões:** Também estão excluídos desta garantia itens gastos, como acopladores rápidos, dispositivos de óleo, cintos, anéis de vedação, filtros, embalagem da bomba etc., bombas que tenham funcionado sem água, ou danos ou defeitos resultantes de acidentes, maltratos, modificações, alterações ou manutenção incorreta, congelamento ou deterioração química. Acessórios como pistolas, mangueiras, varetas e bicos estão excluídos da garantia do produto. Também estão excluídos os equipamentos usados, reconicionados e de demonstração, os equipamentos utilizados como fonte de energia em vez de utilitário e aqueles usados em aplicativos de suporte de vida.

BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC
JEFFERSON, WI, EUA



TABLA DE CONTENIDOS

Reglas De Seguridad	62-64
Conozca Su Generador	65
Ensamblaje	66-67
Funcionamiento	68-70
Especificaciones Del Producto	71
Mantenimiento	71-73
Almacenamiento	74
Diagnosticos De Averías	75
Piezas de Repuesto	16-17
Garantía	76

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO



Lea este manual de manera cuidadosa y familiarícese con su lavadora a presión. Conozca sus usos, sus limitaciones y cualquier peligro relacionado con el mismo.

Este manual contiene información sobre una limpiadora a alta presión que funciona a 2.400 PSI con un caudal de 7,6 litros por minuto. Es un sistema de alta calidad para uso doméstico que incluye bomba de leva axial con pistones de acero inoxidable, sistema automático de refrigeración, sistema de inyección de productos químicos, boquilla rociadora regulable, gafas de seguridad y manguera de alta resistencia de 7,6 m, entre otros accesorios.

Se ha realizado el máximo esfuerzo para reunir en este manual la información más precisa y actualizada. No obstante, nos reservamos el derecho de modificar, alterar o mejorar de cualquier otra forma el producto y este documento en cualquier momento y sin previo aviso.

REGLAS DE SEGURIDAD



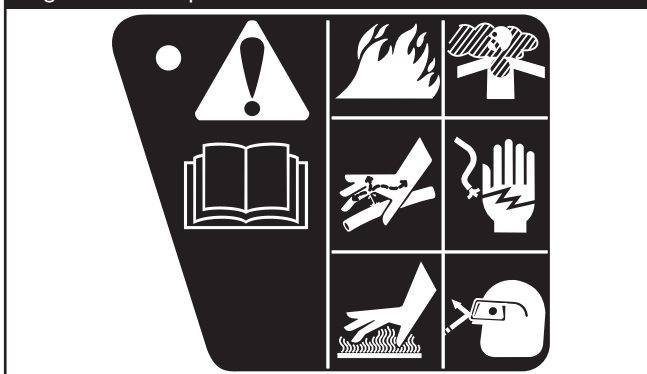
Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para advertir al usuario de un posible riesgo para su integridad física. Siga todos los mensajes de seguridad que figuren después de este símbolo para evitar lesiones o incluso la muerte.

El símbolo de alerta de seguridad () es usado con una palabra (PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN), un mensaje por escrito o una ilustración, para alertarlo acerca de cualquier situación de peligro que pueda existir. **PELIGRO** indica un riesgo el cual, si no se evita, *causará* la muerte o una herida grave. **ADVERTENCIA** indica un riesgo el cual, si no se evita, *puede* causar la muerte o una herida grave. **PRECAUCIÓN** indica un riesgo, el cual, si no se evita, *puede* causar heridas menores o moderadas. **PRECAUCIÓN**, cuando se usa *sin* el símbolo de alerta, indica una situación que podría resultar en el daño del equipo. Siga los mensajes de seguridad para evitar o reducir los riesgos de heridas e inclusive la muerte.

Etiqueta de Advertencia

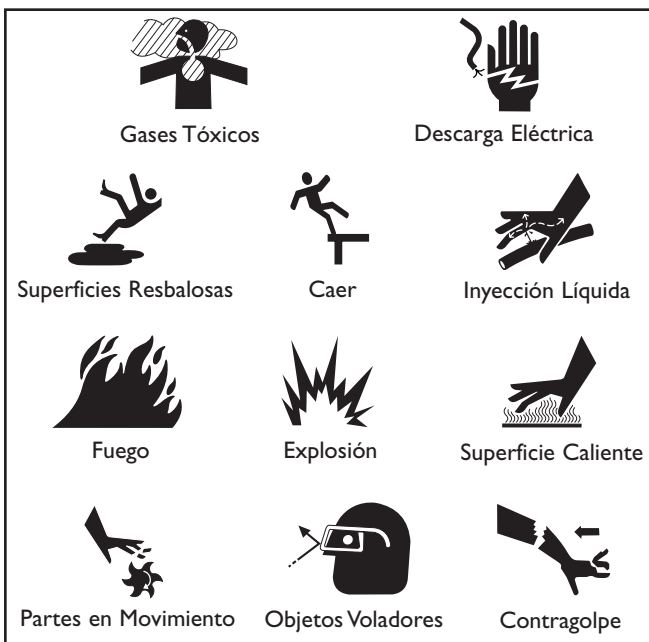
La unidad incluye una etiqueta de advertencia (Figura 69) que le informa de los posibles riesgos para su seguridad. Si la etiqueta se estropea o llega a ser ilegible, diríjase a su distribuidor de Briggs & Stratton para obtener una etiqueta nueva.

Figura 69 — Etiqueta de Advertencia



Los iconos de la etiqueta de advertencia se muestran y describen detalladamente más adelante en esta sección de seguridad.

Símbolos de Peligro y Significados





PELIGRO



Al motor funcionar, se produce monóxido de carbono, un gas inodoro y venenoso. El respirar el monóxido de carbono, producirá náusea, desmayo o la muerte.

- Opere el lavadora de presión SOLAMENTE al aire libre.
- Utilice un respirador o máscara siempre que exista la posibilidad de inhalar vapores.
- Lea todas las instrucciones de la máscara para asegurarse de que le brindará la protección necesaria contra la inhalación de vapores nocivos.

ADVERTENCIA



El contacto del rocío con alambrado eléctrico puede tener como resultado electrocución.

- Mantenga el chorro del agua alejado de alambrados eléctricos, de lo contrario podrían ocurrir descargas eléctricas fatales.

ADVERTENCIA



El uso de lavadora de presión puede crear los charcos y superficies resbalosas.



El rociado de la alta presión podría hacerlo caer si está muy cerca de la superficie de limpieza.

- Mantenga la boquilla de rociado de 8 a 24 pulgadas de la superficie de limpieza.
- Opere y almacene esta unidad sobre una superficie estable.
- El área de limpieza deberá tener inclinaciones y drenajes adecuados para disminuir la posibilidad de caídas debido a superficies resbalosas.
- Sea extremadamente cuidadoso si usa la máquina lavadora a presión desde una escalera, andamio o cualquier superficie relativamente inestable.
- Sujete la pistola de la hidrolavadora firmemente con ambas manos cuando utilice el rociado a alta presión. De esta manera evitará lesiones producidas por el posible golpe de la pistola hacia atrás.

ADVERTENCIA



La gasolina y sus vapores son extremadamente inflamables y explosivos.



El fuego o una explosión pueden causar quemaduras severas e inclusive la muerte.

CUANDO AÑADA COMBUSTIBLE

- Apague el lavadora de presión (posición OFF) y déjelo enfriar al menos por 2 minutos antes de remover la tapa de la gasolina.
- Llene el tanque al aire libre.
- NO llene demasiado el tanque. Permita al menos espacio para la expansión del combustible.
- Mantenga la gasolina alejada de chispas, llamas abiertas, pilotos, calor y otras fuentes de ignición.
- NO encienda un cigarrillo o fume.

CUANDO OPERE EL EQUIPO

- NO incline el motor o el equipo, de tal manera que la gasolina se pueda derramar.
- NO rocíe líquidos inflamables.

CUANDO TRANSPORTE O REPARE EL EQUIPO

- Transporte o repare el equipo con el tanque de combustible vacío, o con la válvula para apagar el combustible, apagada (posición OFF).

CUANDO ALMACENE O GUARDE EL EQUIPO CON COMBUSTIBLE EN EL TANQUE

- Almacene alejado de calderas, estufas, calentadores de agua, secadoras de ropa u otros aparatos electrodomésticos que posean pilotos u otras fuentes de ignición, porque ellos pueden encender los vapores de la gasolina.

ADVERTENCIA



La corriente de agua de alta presión que produce este equipo pueden perforar la piel y sus tejidos profundos, ocasionando lesiones serias y posible amputación.

- NUNCA apunte la pistola a la gente, animales o plantas.
- NO permita en ningún momento que NIÑOS operen la máquina lavadora a presión.
- NUNCA repare la manguera de alta presión. Remplacela.
- Mantenga conectada la manguera a la máquina o a la pistola de rociado cuando el sistema esté presurizado.



⚠ ADVERTENCIA



Los motores en funcionamiento producen calor y gases de escape a altas temperaturas. La temperatura del silenciador y de las zonas cercanas puede alcanzar o superar los 65 °C (150 °F)



Se pueden producir incendios o quemaduras graves.

- NO toque las superficies calientes.
- Manténgase alejado de los gases de escape.
- Permita que el equipo se enfríe antes de tocarlo.

⚠ ADVERTENCIA



El arrancador y otras piezas que rotan pueden enredar las manos, el pelo, la ropa, o los accesorios.

- NO use ropa suelta, joyas o elementos que puedan quedar atrapados en el arranque o en otras partes rotatorias.
- Ate para arriba el pelo largo y quite la joyería.

⚠ ADVERTENCIA



El rociado de alta presión puede hacer que partículas pequeñas de pintura u otras partículas salgan disparadas y viajen a altas velocidades.

- Siempre use protección para los ojos cuando utilice este equipo o cuando esté cerca de donde se esté usando el equipo.

⚠ ADVERTENCIA



Chispear involuntario puede tener como resultado el fuego o el golpe eléctrico.



CUANDO AJUSTE O HAGA REPARACIONES A SU MÁQUINA LAVADORA DE PRESIÓN

- Siempre desconecte el alambre de la bujía y colóquelo donde no pueda entrar en contacto con la bujía.

⚠ PRECAUCIÓN

Hacer funcionar el motor a velocidades excesivas aumenta el riesgo de lesiones personales.

- NO juegue con partes que puedan aumentar o disminuir la velocidad de mando.
- NO opere la máquina lavadora a presión con un valor de presión superior a su clasificación de presión.

⚠ PRECAUCIÓN

El lavadora de presión produce un rocío alto de la presión cuál riesgo de aumentos de la herida y daño a la unidad.

- NO asegure la pistola de rociado en la posición (open = abierto).
- NO abandone la pistola de rociado cuando la máquina esté en funcionamiento.
- NUNCA utilice una pistola de rociado que no tenga un seguro para gatillo o protección para gatillo en su lugar y en buenas condiciones.
- Siempre asegúrese de que la pistola de rociado, boquillas y accesorios estén conectados correctamente.

PRECAUCIÓN

El rociado de alta presión puede dañar elementos frágiles, incluyendo el vidrio.

- NO apunte la pistola de rociado al vidrio cuando esté en el modo de rociado a chorro.
- NUNCA apunte la pistola a plantas.

PRECAUCIÓN

El tratamiento inadecuado del lavadora de presión puede dañarlo y acortar su vida productiva.

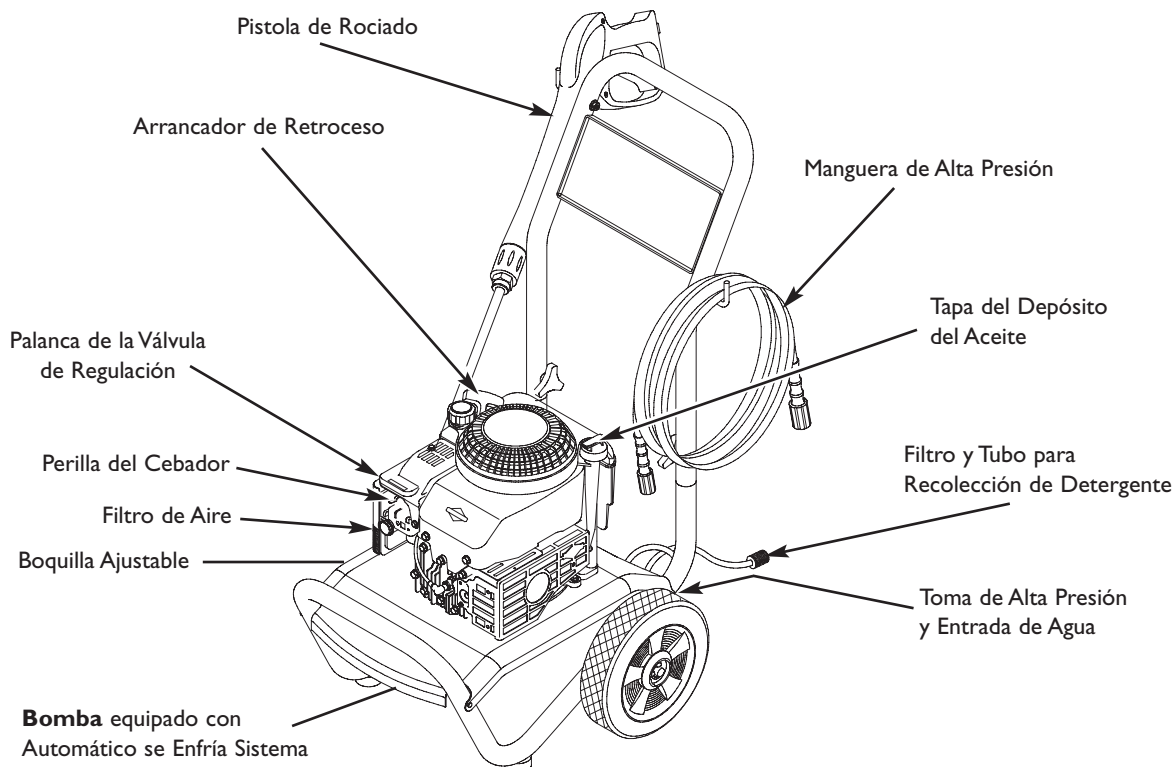
- Si usted tiene alguna pregunta acerca de las finalidades de uso del generador, pregúntele a su concesionario o contacte a Briggs & Stratton Power Products.
- NUNCA deberán ser operadas las unidades con partes rotas o ausentes, o sin la caja o cubiertas de protección.
- NO eluda ningún dispositivo de seguridad de esta máquina.
- Antes de poner en marcha la máquina lavadora a presión en clima frío, revise todas las partes del equipo y asegúrese de que no se haya formado hielo sobre ellas.
- NUNCA mueva la máquina halando la manguera de alta presión. Utilice la manija que viene con la unidad.
- Revise que el sistema de combustible no presente fugas o signos de deterioro, como mangueras desgastadas o porosas, sujetadores flojos o ausentes, tapa o tanque dañados. Corrija todos los defectos antes de operar la máquina lavadora a presión.
- El equipo de alta presión está diseñado para ser utilizado ÚNICAMENTE con las partes autorizadas Briggs & Stratton Power Products. Si utiliza este equipo con partes que no cumplan con las especificaciones mínimas, el usuario asume todos los riesgos y responsabilidades.



CONOZCA SU MAQUINA LAVADORA DE PRESION

Lea el manual del propietario y las reglas de seguridad antes de poner en marcha su máquina lavadora a presión.

Compare las ilustraciones con su máquina lavadora a presión para familiarizarse con las ubicaciones de los diferentes controles y ajustes. Guarde este manual para referencias futuras.



Arrancador de Retroceso – Usado para arrancar el motor manualmente.

Automático se Enfía Sistema - Los ciclos regan por bomba cuando agua alcanza 125°-155°F. Entibiar agua descargará de la bomba en el suelo. Este sistema previene el daño interno de bomba.

Bomba – Desarrolla alta presión de agua.

Boquilla Ajustable – Ajusta la presión a alta o baja presión; rociado a chorro o en abanico.

Calcomanía Ejemplar de Datos (no mostrado, el trasero cercano de plato despreciable) – Proporciona el modelo y el número de serie de arandela de presión. Tenga por favor estos prontamente disponible cuándo llamar para la ayuda.

Entrada de Agua – Conexión para la manguera de jardín.

Filtro de Aire – El elemento de filtro tipo seco limita la cantidad de suciedad y polvo que se introduce en el motor.

Filtro y Tubo para Recolección de Detergente – Usado para succionar detergente de la botella de químicos a la corriente de agua de baja presión.

Manguera de Alta Presión – Conecte un extremo a la pistola de rociado y el otro extremo a la toma de alta presión.

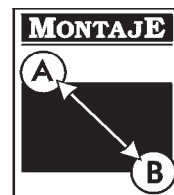
Palanca de Control de la Válvula de Regulación – Coloca el motor en modo de arranque para el arrancador de retroceso y detiene el motor en funcionamiento.

Perilla del Cebador – Usada para arranque de motores fríos.

Pistola de Rociado – Controla la aplicación de agua sobre la superficie de limpieza con el gatillo. Incluye cerrojo de seguridad.

Tapa del Depósito del Aceite – Llene el motor con aceite aquí. Siempre habitación de hoja para la expansión del combustible.

Toma de Alta Presión – Conexión para la manguera de alta presión.



MONTAJE

IMPORTANTE: Lea totalmente el manual del propietario antes que intente ensamblar u operar su lavador a presión.

Remueva el Lavador a Presión del Empaque

- Remueva la bolsa con las piezas, accesorios y las adiciones incluidas con el lavador de presión.
- Corte dos esquinas en los extremos del cartón desde la parte superior hasta la parte inferior; de tal manera que el p nel pueda ser doblado en forma plana.
- Remueva el lavador a presión del la caja.

Contenido de la Caja

Los Artículos que se Encuentran en la Caja Son:

- Unidad principal
- Manubrio
- Gafas de seguridad
- Manguera de alta presión
- Pistola rociadora
- Extensión de la boquilla ajustable
- Bolsa de accesorios (incluye lo siguiente):
 - Acoplamientos para manguera
 - Conexiones rápidas
 - Juego de mantenimiento
 - Manual del propietario
 - Manual del motor
- Piezas para la manubrio (incluye lo siguiente):
 - Perno del Soporte (2)
 - Perilla Plástica (2)
 - "L" Perno (2)
 - Perilla Plástica (2)

Si una de las partes que se mencionan arriba se encuentran dañadas o hacen falta, diríjase al centro de servicio local de Briggs & Stratton.

PREPARANDO EL LAVADOR A PRESIÓN PARA SU USO

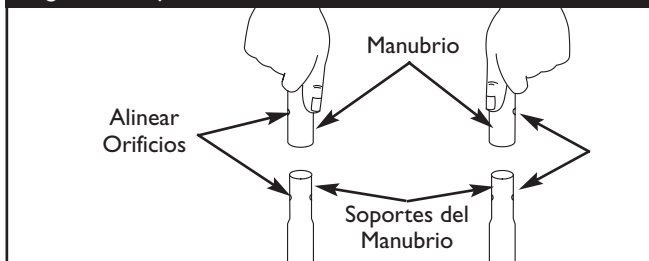
A prepara su arandela de la presión para la operación, usted necesitará a realiza estas tareas:

1. Conecte manubrio a unidad principal.
2. Añada aceite al motor.
3. Añada gasolina al tanque de combustible.
4. Conecte manguera a alta presión a pistola rociadora y a bomba.
5. Conecte el suministro de agua a bomba.
6. Conecte boquilla la extensión al pistola rociadora.

Conecte el Manubrio

1. Coloque el manubrio sobre los soportes del mismo que ya est n adheridos a la unidad principal. Asegúrese de que los orificios en el manubrio est n alineados con los orificios en los soportes del mismo manubrio (Figura 70).

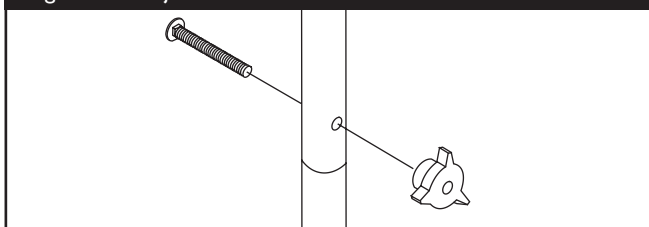
Figura 70 - Fijar el Manubrio a la Base



NOTA: Tal vez será necesario mover los soportes del manubrio de un lado a otro para alinear el manubrio de tal manera que pueda deslizarse sobre los soportes del mismo manubrio.

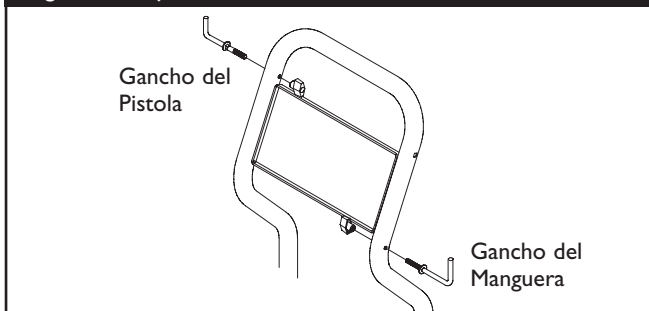
2. Inserte el perno del soporte a través de los orificios desde fuera de la unidad y sujete una perilla de plástico desde el interior de la misma unidad. Apriete manualmente (Figura 71).

Figura 71 - Sujetar el Manubrio

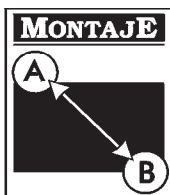


3. Inserte un gancho en "L" a través del orificio situado justo debajo del panel, en el lado derecho del asa (vista desde la parte delantera de la unidad). Sujete el gancho en su posición y coloque el pomo de plástico desde el interior de la unidad. (Figura 72). Apriete a mano.

Figura 72 - Fijar el "L" Perno a la Manubrio



4. Inserte el otro gancho en "L" a través del orificio situado justo encima del panel, en el lado izquierdo del asa (vista desde la parte delantera de la unidad). Sujete el gancho en su posición y coloque el pomo de plástico desde el interior de la unidad (Figura 72). Apriete a mano.



Agregar Aceite al Motor y Gasolina

- Coloque la lavadora a presión sobre una superficie nivelada.

PRECAUCIÓN

Cualquier intento para arrancar el motor antes de haberle proporcionado el mantenimiento apropiado con el aceite recomendado, podría ocasionar la falla del motor.

- Consulte el manual del propietario del motor para añadir al motor el aceite y el combustible recomendado
- El daño a la lavadora a presión, resultado de la desatención a esta precaución, no será cubierto por la garantía.
- Consulte el manual del propietario del motor para añadir al motor el aceite y el combustible recomendado.

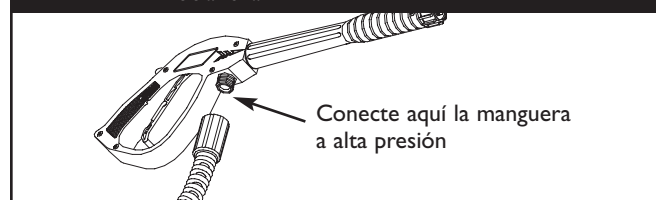
NOTA: Verifique el aceite del motor de manera frecuente cuando éste se esfuerce demasiado. Consulte el manual del propietario del motor para conocer cuáles son las recomendaciones al respecto.

Conecte Manguera y Suministro de Agua a Bomba

IMPORTANTE: Usted deberá armar conectar todas las mangueras antes de darle arranque al motor. La bomba resultará dañada si arranca el motor sin tener todas las mangueras conectadas y el suministro agua abierto.

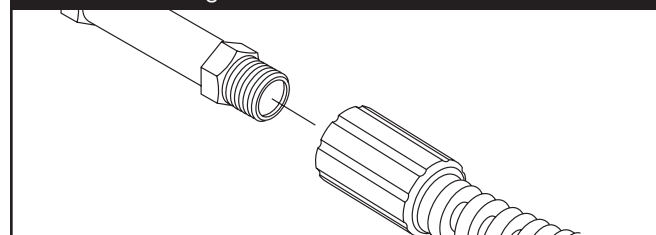
- Retroceda la manguera a alta presión y conecte a la base de la pistola rociadora (Figura 73). Apriete con la mano.

Figura 58 — Conecte la Manguera a alta Presión a la Pistola Rociadora



- Conecte el otro extremo de la manguera a alta presión, a la salida de alta presión de la bomba (Figura 74). Apriete con la mano.

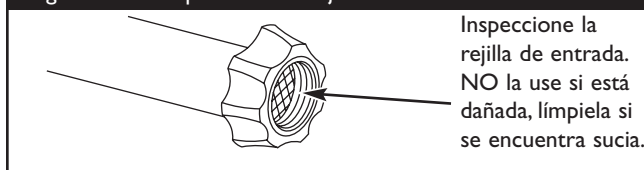
Figura 74 — Conectar la Manguera de Alta Presión a la Toma de Agua



- Antes de que conecte la manguera de jardín a la entrada de agua, inspeccione el colador de la entrada (Figura 75). Limpie el colador si tiene residuos o solicite su remplazo si está dañado. **NO HAGA**

FUNCIONAR LA MÁQUINA LAVADORA A PRESIÓN SI EL COLADOR DE LA ENTRADA ESTÁ DAÑADO.

Figura 75 — Inspeccione la Rejilla de Entrada

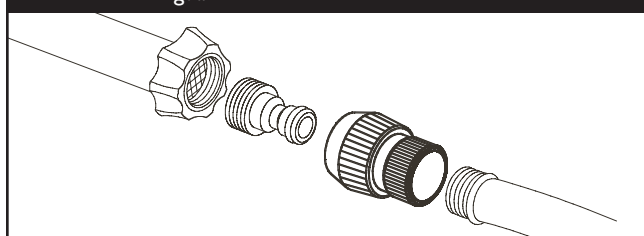


- Haga correr el agua a través de la manguera de su jardín por 30 segundos para limpiar cualquier escombros que se encuentre en ella. Corte el agua.

IMPORTANTE: Hace no agua de parar de siphon para el abastecimiento de agua. Use agua **SOLO** fría (menos que 100°F).

- Conecte el conector rápido hembra a la manguera del jardín. Conecte el conector rápido macho a la entrada de agua de la bomba (Figura 76).

Figura 76 — Conectar la Manguera del Jardín a la Entrada de Agua



- Conecte la manguera del jardín (longitud máxima: 15 m) a la entrada de agua (Figura 76). Tire hacia atrás del anillo del conector rápido, inserte el acoplamiento en la bomba y suelte el anillo. Tire de la manguera para comprobar que la conexión sea firme.

PRECAUCIÓN

DEBE haber por lo menos diez pies de manguera de jardín libre entre la entrada de agua de la lavadora a presión y cualquier dispositivo de control de flujo de agua, sea el caso de un conector 'Y' o de cualquier otro tipo de válvula.

- El daño a la lavadora a presión, resultado de la desatención a esta precaución, no será cubierto por la garantía.

- ABRA el suministro del agua y abra la válvula de suministro para purgar la sistema de bomba de aire y impureza.



ADVERTENCIA



El rociado de alta presión puede hacer que partículas pequeñas de pintura u otras partículas salgan disparadas y viajen a altas velocidades.

- Siempre use protección para los ojos cuando utilice este equipo o cuando esté cerca de donde se esté usando el equipo.
- Antes de darle arranque a la máquina lavadora a presión, asegúrese de usar protección adecuada para los ojos.

Lista de Revision Previa al Arranque Motor

Revise la unidad para asegurarse que ha llevado a cabo los siguientes procedimientos:

1. Cerciérese el manecilla es seguro.
2. Revise que haya sido depositado aceite y esté al nivel correcto en la caja del cigüeñal del motor.
3. Deposite la gasolina adecuada en el tanque del combustible.
4. Revise que todas las conexiones de las mangueras (alta presión y suministro de agua) estén apretadas correctamente y que no existan dobleces, cortes o daño de la manguera de alta presión.
5. Proporcione el suministro de agua adecuado.
6. Asegúrese de leer las secciones "Instrucciones de Seguridad" y "Cómo Usar Su Lavadora A Presión" antes de usar la máquina lavadora a presión.

CÓMO USAR SU MÁQUINA LAVADORA A PRESIÓN

Si tiene algún problema para hacer funcionar la limpiadora a presión, diríjase al centro de servicio local de Briggs & Stratton.

Cómo Darle Arranque a su Máquina Lavadora a Presión

Para darle arranque a su máquina lavadora a presión movida a motor por primera vez, siga estas instrucciones paso a paso. Esta información acerca del arranque inicial también se aplica cuando vaya a darle arranque al motor después de haber dejado de la máquina lavadora a presión fuera de uso por al menos un día.

1. Coloque la máquina lavadora a presión en un área cercana a una suministro de agua exterior capaz de abastecer agua a un volumen mayor de 3.0 galones por minuto en no menos que 20 PSI en el fin de arandela de presión de la manga del jardín.
2. Revise que la manguera de alta presión se encuentre conectada firmemente a la pistola de rociado y a la bomba. Vea "Preparando El Lavador A Alta Presión Para Su Uso".
3. Asegúrese que la unidad esté nivelada.
4. Conecte la manguera de jardín a la entrada del agua. Apriétela con la mano. **Abra el suministro de agua.**

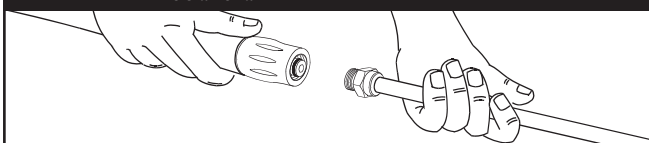
PRECAUCIÓN

NO haga funcionar la bomba si no tiene el suministro conectado y abierto.

- El daño a la lavadora a presión, resultado de la desatención a esta precaución, no será cubierto por la garantía.

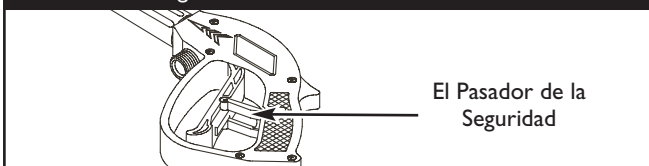
5. Conecte la extensión de la lanza a la pistola rociadora. Apriétela con las manos (Figura 77).

Figura 77 — Conecte la Extensión de la Lanza a la Pistola Rociadora



6. Apriete el gatillo en la pistola rociadora (asegúrese de que la lanza se encuentra en el modo de baja presión) para deshacerse de la presión del aire causada al prender el agua. El agua se descargará de la pistola del spray en un chorro muy Delgado. Aguante el gatillo hasta que un chorro continuo de agua aparece. Esto hará que el comienzo del motor se haga fácilmente. Suelte el gatillo.
7. Coloque el pasador de seguridad al gatillo de la pistola rociadora (Figura 78).

Figura 78 — La Pistola Rociadora con el Pasador de Seguridad en su Posición



8. Pour démarrer le moteur, suivez les instructions qui figurent dans le manuel d'utilisation.



PRECAUCIÓN

Evite las lesiones que puede causar el retroceso.

- Cuando arranque el motor, tire lentamente del cable hasta sentir una resistencia y, a continuación, tire rápidamente de él para evitar su retroceso.
- Si el motor arranca y deja de funcionar o si la resistencia aumenta al tirar del cable en intentos sucesivos de arranque, apriete el gatillo de la pistola rociadora.

NOTA: Siempre mantenga la control de válvula de admisión en el "Rápido" ("Fast") posición cuando operar la arandela de la presión.

Cómo Detener su Máquina Lavadora a Presión

- Deje funcionar el motor al ralentí durante dos minutos.
- Pour éteindre le moteur, suivez les instructions qui figurent dans le manuel d'utilisation.
- **Apriete el gatillo de la pistola de rociado para eliminar la presión de la manguera.**

NOTA: Observará una pequeña cantidad de agua cuando elimine la presión.



Cómo Usar la Boquilla Ajustable

Usted ya debe saber como darle **ARRANQUE** a su máquina lavadora a presión y como **DETENERLA**. La información de esta sección le dirá como ajustar el patrón de rociado y como aplicar detergente u otros químicos de limpieza.



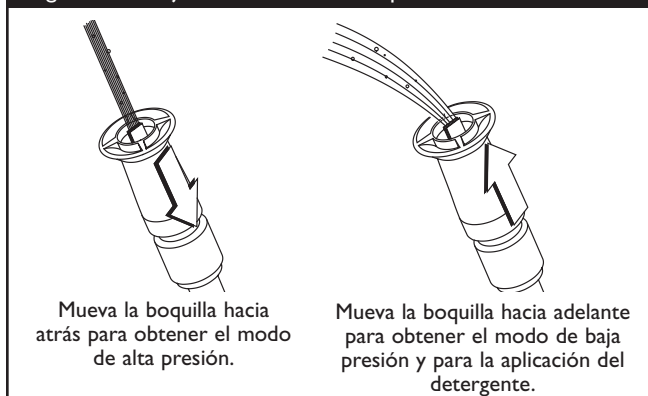
PRECAUCIÓN

El lavadora de presión produce un rocío alto de la presión cuál riesgo de aumentos de la herida y dañe a la unidad.

- NUNCA ajuste el patrón de rociado cuando esté rociando.
- NUNCA coloque las manos en frente de la boquilla para ajustar el patrón de rociado.

1. Usted también puede ajustar el patrón de rociado girando la boquilla para que esté concentrado en un patrón de chorro o un patrón expandido en abanico (Figura 79).

Figura 79 — Ajustar la Presión de Aspersión



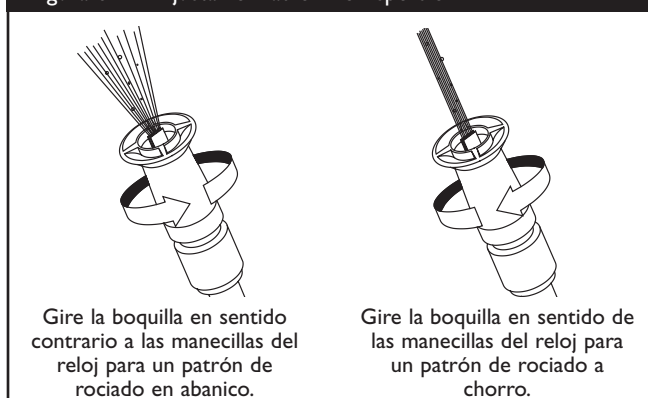
2. Apunte la boquilla hacia el suelo, desenganche el cerrojo de seguridad y apriete el gatillo para probar el patrón de rociado (Figura 80).

Figura 80 — Poner a Prueba el Patrón de Aspersión



3. El patrón de rociado se ajusta de un patrón angosto a un patrón en abanico girando la boquilla (Figura 81).

Figura 81 — Ajustar el Patrón de Aspersión



4. Para una limpieza más efectiva, mantenga la boquilla de rociado de 8 a 24 pulgadas de la superficie de limpieza.
5. Si coloca la boquilla de rociado demasiado cerca podría dañar la superficie, especialmente cuando esté usando el modo de alta presión.
6. NO coloque la boquilla a menos de 6 pulgadas cuando esté limpiando llantas.

Aplicación del Detergente Usando la Boquilla Ajustable

IMPORTANTE: Utilice químicos diseñados específicamente para máquinas lavadoras a presión. Los detergentes caseros podrían dañar la bomba.

PRECAUCIÓN

Usted deberá conectar todas las mangueras antes de darle arranque al motor.

- Arrancar el motor sin tener todas las mangueras conectadas y sin el suministro de agua ABIERTO (ON) causará el daño de la bomba.
- El daño a la lavadora a presión, resultado de la desatención a esta precaución, no será cubierto por la garantía.

Para aplicar el detergente, siga los siguientes pasos:

1. Revise el uso de la boquilla ajustable.
2. Prepare la solución detergente siguiendo las instrucciones del fabricante.
3. Coloque el pequeño extremo final del filtro del tubo de inyección del detergente dentro del contenedor del detergente.

PRECAUCIÓN

Evite que el tubo de inyección de químicos entre en contacto con el silenciador caliente.

- Cuando coloque el filtro en la botella del químico, coloque el tubo de manera que no entre en contacto accidentalmente con el silenciador caliente.
4. Mueva la boquilla ajustable hacia adelante para obtener el modo de baja presión. El detergente no puede ser aplicado si tiene la boquilla en la posición de alta presión.
 5. Asegúrese que la manguera de jardín esté conectada a la entrada del agua. Revise que la manguera de alta presión esté conectada a la pistola de rociado y a la bomba. Dele arranque al motor.
 6. Aplique el detergente sobre la superficie seca, comenzando en la parte inferior del área y dirigiéndose hacia arriba, utilizando movimientos largos, parejos y superpuestos.
 7. Permita que el detergente "penetre" de 3 a 5 minutos antes de enjuagar. Vuelva a aplicarlo cuando sea necesario para evitar que la superficie se seque. NO permita que el detergente se seque. Si permite que el detergente se seque, la superficie podría quedar con manchas.

IMPORTANTE: Usted deberá lavar el sistema de inyección de químicos después de cada uso colocando el filtro en un balde de agua limpia y haciendo funcionar la máquina lavadora a presión de 1 a 2 minutos en el modo de baja presión.

Enjuage de la Máquina Lavadora a Presión

Para Enjuage:

1. Deslice la boquilla hacia atrás a la presión alta y apriete el disparador. Llevará un pocos segundos para el detergente a claro.

NOTA: También puede detener la circulación del detergente retirando el tubo de succión del recipiente.

2. Mantenga la pistola de rociado a una distancia segura del área que planea rociar.



ADVERTENCIA



El rociado de la alta presión podría hacerlo caer si está muy cerca de la superficie de limpieza.

- Mantenga la boquilla de rociado de 8 a 24 pulgadas de la superficie de limpieza.
- Opere y almacene esta unidad sobre una superficie estable.
- Sea extremadamente cuidadoso si usa la máquina lavadora a presión desde una escalera, andamio o cualquier superficie relativamente inestable.
- Sujete la pistola de la hidrolavadora firmemente con ambas manos cuando utilice el rociado a alta presión. De esta manera evitará lesiones producidas por el posible golpe de la pistola hacia atrás.

3. Aplique un rociado de alta presión en un área pequeña, después revise si la superficie presenta daños. Si no encuentra daños, puede continuar con el trabajo de limpieza.
4. Comience en la parte superior del área que va a enjuagar, dirigiéndose hacia abajo con los mismos movimientos superpuestos que utilizó para el limpieza.

Sistema de Enfriamiento Automático (Alivio Térmico)

El agua que circula dentro de la bomba puede alcanzar temperaturas entre los 125°-155°F si hace funcionar el motor de su máquina lavadora a presión de 3 a 5 minutos sin oprimir el gatillo de la pistola de rociado. Cuando el agua alcanza dicha temperatura, el sistema de enfriamiento automático se activa y enfría la bomba **descargando agua caliente en el piso**.



ESPECIFICACIONES

Presión de Salida 2400 PSI

Promedio de Flujo 2.0 galones por minuto (gpm)

Detergente Use el detergente adecuado para lavadores a presión

Temperatura del Suministro

de Agua Que no pase de 100°F

Sistema de Funcionará cuando el agua alcance de

Enfriamiento 125°-155°F

Automático

Peso que Embarca 64 lbs.

RECOMENDACIONES GENERALES

La garantía de la máquina lavadora a presión no cubre los elementos que han sido sujetos a abuso o negligencia por parte del operador. Para hacer válida la cobertura total de la garantía, el operador deberá mantener la lavadora de presión tal y como se indica en el manual.

- Algunos ajustes tendrán que hacerse periódicamente para mantener adecuadamente su máquina lavadora a presión.
- Todos los servicios y ajustes deberán hacerse por lo menos una vez en cada estación.
- Una vez al año, usted deberá limpiar o remplazar la bujía y el filtro de aire. Una bujía nueva y un filtro de aire limpio garantizan una mezcla de combustible-aire adecuada y le ayuda a su motor a funcionar mejor y a tener una vida útil más prolongada. Por favor, para mayores detalles, consulte el manual del propietario del motor.

Antes de Cada Uso

1. Revise el nivel de aceite del motor.
2. Revise si existen daños en el colador de la entrada de agua.
3. Revise si existen daños en el filtro en línea.
4. Revise si existen fugas en la manguera de alta presión.
5. Revise si existen daños en los filtros de químicos.
6. Revise si existen fugas en el conjunto de la extensión para boquillas y pistola.
7. El aclarado fuera manga de jardín para limpiar fuera escombros.

MANTENIMIENTO DE LA MAQUINA LAVADORA A PRESION

Revise y Limpie el Colador de Entrada

Examine el colador de entrada de la manguera de jardín. Límpiolo si está tapado o remplace lo si está roto.

Revise la Manguera de Alta Presión

Las mangueras de alta presión pueden desarrollar fugas debido al desgaste, dobleces o abuso. Revise la manguera antes de cada uso. Revise si existen cortes, fugas, abrasiones, levantamiento de la cubierta, daño o movimiento de los acoplamientos. Si existe cualquiera de estas condiciones, remplace la manguera inmediatamente.



ADVERTENCIA



La corriente de agua de alta presión que produce este equipo pueden perforar la piel y sus tejidos profundos, ocasionando lesiones serias y posible amputación.

- NUNCA repare la manguera de alta presión. Remplacela.
- Remplacela con una manguera que cumpla con la capacidad mínima de presión de su máquina lavadora a presión.

Chequee el Tubo de Sifón del Detergente

Examine el filtro en el tubo del detergente y límpiolo si se encuentra sucio. El tubo debería quedar apretado en la pieza. Examine el tubo para ver si existe cualquier tipo de goteo o está roto. Reemplace el filtro o el tubo si alguno de ellos se encuentra dañado.

Revise la Pistola y la Extensión para Boquillas

Examine la conexión de la manguera a la pistola y cerciorese de que esté en buen estado. Pruebe el gatillo oprimiéndolo y asegurándose de que se devuelve a su sitio cuando lo suelte. Coloque el cerrojo de seguridad y pruebe el gatillo. Usted no debe ser capaz de oprimir el gatillo. Remplace la pistola inmediatamente si falla cualquiera de estas pruebas.

Elimine el Aire y los Contaminantes de la Bomba

Para retirar el aire de la bomba, siga los siguientes pasos:

1. Instale la máquina lavadora a presión como está descrito en "Preparando El Lavador A Presión Para Su Uso". Conecte el abastecimiento de agua y prenda agua.

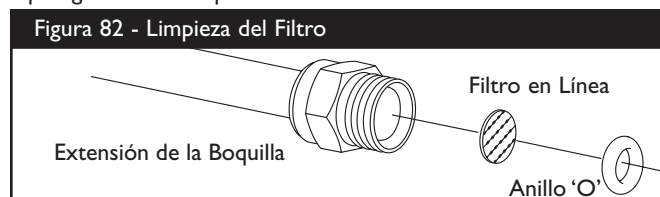
2. Estire el disparador en el fusil del rocío y el asidero.
3. Cuando el agua es constante y constante, compromete el picaporte de la seguridad.

Para retirar los contaminantes de la bomba, siga los siguientes pasos:

1. Instale la máquina lavadora a presión como está descrito en "Preparando El Lavador A Presión Para Su Uso". Conecte el abastecimiento de agua y prenda agua.
2. Quite boquilla la extensión del fusil del rocío.
3. Ponga en marcha el motor de acuerdo a las instrucciones de "Cómo Darle Arranque a su Máquina Lavadora a Presión".
4. Hale el gatillo de la pistola y manténgalo apretado.
5. Cuando el suministro de agua sea uniforme y constante, enganche el cerrojo de seguridad y vuelva a ajustar la extensión para boquillas.

Revise el Filtro en Línea

Consulte la Figura 82 y suministre servicio al filtro en línea si se tapa siguiendo estos pasos:



1. Retire la pistola y la extensión para boquillas de la manguera de alta presión. Retire la extensión para boquillas de la pistola y retire el anillo 'o' y el colador de la extensión para boquillas. Lave el colador, pistola y extensión para boquillas con agua limpia para eliminar toda clase de residuos.
2. Si el colador está dañado, encontrará un colador para el filtro en línea y un anillo 'o' de repuesto en el juego de anillos 'o'. Si no está dañado, vuelva a usarlo.
3. Coloque el colador del filtro en línea en el extremo con rosca de la extensión para boquillas. Su dirección no importa. Coloque el colador ejerciendo presión con el borrador de un lápiz hasta que se asiente por completo en el fondo de la abertura. Tenga cuidado de no doblar el colador.
4. Coloque el anillo 'o' en la ranura respectiva. Empuje el anillo 'o' hasta que quede ajustado contra el colador del filtro en línea.
5. Conecte la extensión para boquillas a la pistola de rociado de la manera descrita anteriormente en este manual.

Limpiando el Tubo

Si usted usó el tubo, usted debe lavarlo con agua limpia antes de parar el motor.

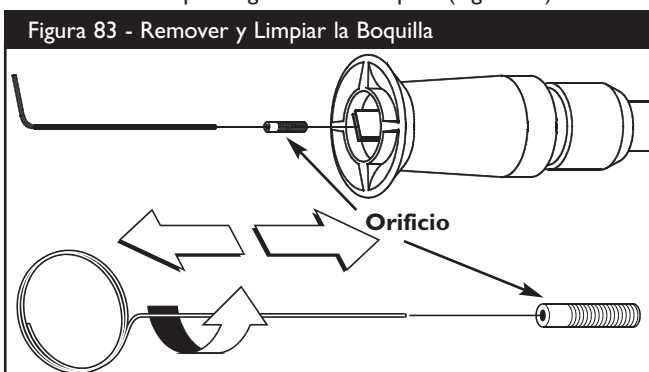
1. Coloque el filtro y la inyección química en un balde lleno de agua limpia.
2. Deslice boquilla ajustable hacia adelante al modo bajo de la presión. Lave de 1 a 2 minutos.
3. Apague el motor.

IMPORTANTE: Apagando el motor, simplemente no soltará la presión en el sistema. **Cuando el motor se ha apagado, apriete el gatillo en la pistola rociadora para deshacerse de la presión en la manguera.**

Mantenimiento de las Boquillas

Si siente una sensación pulsante al momento de apretar el gatillo de la pistola rociadora, puede que sea causada por la presión excesiva en la bomba. La causa más probable del exceso de presión es la obstrucción de un orificio debido a la suciedad u otro material extraño. Para eliminar el problema, limpie inmediatamente el orificio con las herramientas que se suministran con la limpiadora a presión y conforme a las siguientes instrucciones:

1. Apague el motor y apague el suministro de agua.
2. Separe la extensión de la boquilla, de la pistola rociadora. Gire la boquilla en dirección de las agujas del reloj, a la posición "stream" (chorro). Use la llave allen de 2 mm que se suministra con el conjunto, para desmontar el orificio del extremo del prolongador de la boquilla (Figura 83).

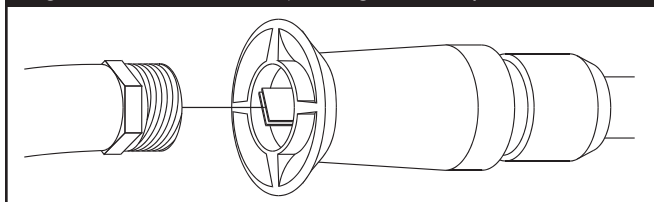


3. Quite el en el filtro de la línea del otro fin de la extensión de boquilla.
4. Utilice el alambre incluido en el juego (o un pequeño clip para papel) para eliminar el material extraño que obstruye el orificio (Figura 83).



5. Usando una manguera de jardín, remueva cualquier desecho adicional, poniendo agua en la extensión de la boquilla (Figura 84). Haga ésto de 30 a 60 segundos. Gire la extensión de la boquilla ajustable a "stream spray" (chorro rociador) y mueva la boquilla de "low" (bajo) a "high" (alto), mientras drene el agua.

Figura 84 - Suministrar Flujo de Agua a la Boquilla



6. Vuelva a montar el orificio y el filtro en línea de presión en el prolongador de la boquilla. NO apriete en exceso el orificio con la llave allen.
7. Conecte de nuevo la extensión de la boquilla a la pistola rociadora.
8. Conecte de nuevo el suministro de agua, prenda el agua, y encienda el motor.
9. Pruebe el lavador a presión al hacer funcionar la boquilla en la posición "high" y "low" o con cada una de las boquillas de Conexiones rápidas que viene con el lavador a presión.

Mantenimiento de los Anillos 'O'

Durante la operación normal de su máquina lavadora a presión los anillos 'o' mantienen apretadas y libres de fugas las conexiones de las mangueras y la pistola, ellos pueden desgastarse o dañarse con el uso.

Su máquina lavadora a presión viene con un Juego de Mantenimiento para anillos 'O', el cual contiene anillos 'o', arandela de caucho y un colador de repuesto para la entrada de la manguera de jardín. La nota que no todas las partes en el juego se usarán en su unidad.

Para retirar un anillo 'O' desgastado o dañado; utilice un destornillador de cabeza plana pequeño, colóquelo por debajo del anillo 'o' y sáquelo haciendo palanca.

Mantenimiento de la Bomba

Cambio del aceite de la bomba

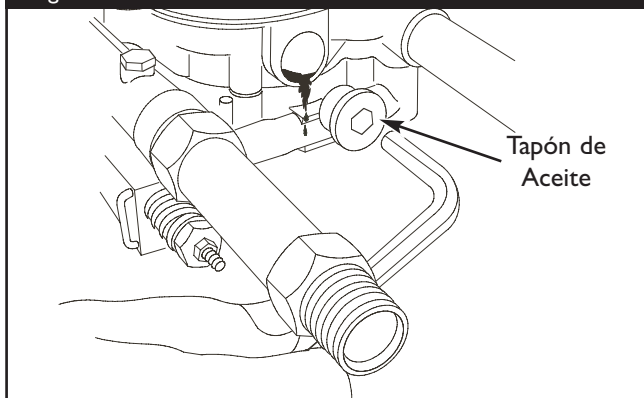
Cambie el aceite cada 50 horas o una vez al año, lo que suceda antes.

NOTA: Debe adquirir una botella de aceite para la bomba previamente medido, N° de pieza 190586GS, avisando el más cercano servicio autorizado central.

Cambie el aceite como se indica a continuación:

1. Vacíe el aceite del motor y el combustible de la limpiadora a presión.
2. Use una 8mm llave allen para extraer el tapón negro de aceite de la bomba que hay entre la salida de presión y la entrada de la manguera de riego (Figura 85).

Figura 85 - Cambio del Aceite de la Bomba



3. Incline la limpiadora a presión hacia un lado para que vaciar completamente la bomba de aceite, y vierta este en un recipiente homologado.
4. Incline la limpiadora a presión hacia el lado contrario y llene la bomba con el aceite recomendado a través del mismo orificio (puede utilizar para ello un embudo pequeño).
5. Instale el tapón negro de aceite de la bomba y apriételo firmemente.
6. Coloque la limpiadora de presión en su posición normal (de pie). Añada combustible y aceite de motor.

MANTENIMIENTO DEL MOTOR

Consulte el manual del propietario del motor para las instrucciones de cómo mantener adecuadamente el motor.



PRECAUCIÓN

Evite el contacto prolongado o repetido de piel con aceite usado de motor.

- El aceite usado del motor ha sido mostrado al cancer de la piel de la causa en ciertos animales del laboratorio.
- Completamente lavado expuso áreas con el jabón y el agua.



MANTENGA FUERA DE ALCANCE DE NIÑOS. NO CONTAMINE. CONSERVE los RECURSOS. VUELVA ACEITE USADO A la COLECCION CENTRA.



PREPARANDO LA UNIDAD PARA SU ALMACENAMIENTO

El agua no debe permanecer en la unidad por un largo periodo de tiempo. Los sedimentos o minerales se pueden depositar en las piezas de la bomba y "congelar" la acción de la bomba. Si usted no piensa usar el lavador a presión por mas de 30 días, siga este procedimiento:

1. Vacíe el tubo de detergente, colocando el filtro en un envase lleno de agua limpia mientras esté corriendo el agua a baja presión (la lanza ajustable en la posición hacia adelante). Lave por 1 o 2 minutos.
2. Apague el motor y permita refrescar, entonces quita mangas altas de presión y jardín. Desconecte el alambre de la bujía.

3. Vacíe todos los líquidos presentes en la bomba, halando la manecilla de retroceso hasta seis veces. Esto debería remover la mayor parte de los líquidos presentes en la bomba.
4. Ponga anticongelante RV (que no contenga alcohol) en la bomba, en una sección de 3 pies de la manguera del jardín conectada a un adaptador y halando la manecilla dos veces.
Si disponible, el uso PumpSaver en lugar de anticongelante de RV y seguir paquete las instrucciones.
5. Almacene la unidad en un lugar limpio y seco.

ALMACENANDO EL MOTOR

Consulte el manual del propietario del motor para las instrucciones de cómo preparar adecuadamente el motor para su almacenamiento.



REPARACION DE AVERIAS

Problema	Causa	Solución
La bomba presenta los siguientes problemas: no produce presión, produce una presión errada, traqueteo, pérdida de presión, bajo volumen de agua.	1. La boquilla está en el modo de baja presión. 2. La entrada de agua está bloqueada. 3. Suministro de agua inadecuado. 4. La manguera de entrada está doblada o presenta fugas. 5. El colador de la manguera de entrada está tapado. 6. El suministro de agua está por encima de los 100°F. 7. La manguera de alta presión está bloqueada o presenta fugas. 8. La pistola presenta fugas. 9. El orificio está obstruido. 10. Bomba defectuosa.	1. Mueva la boquilla hacia atrás para el modo de alta presión. 2. Limpie la entrada. 3. Proporcione flujo de agua adecuado. 4. Estire la manguera de entrada, coloque un parche en la fuga. 5. Revise y limpie el colador de la manguera de entrada. 6. Proporcione suministro de agua más fría. 7. Retire las obstrucciones de la manguera de salida. 8. Reemplace la pistola. 9. Limpie el orificio. 10. Póngase en contacto con el centro de servicio Briggs & Stratton Power Products.
El detergente no se mezcla con el rociado.	1. El tubo de succión de detergente no está sumergido. 2. El filtro de químicos está tapado. 3. Sucio en el filtro de la línea. 4. La boquilla está en el modo de alta presión.	1. Coloque el tubo de succión de detergente en el detergente. 2. Limpie o reemplace el filtro/tubo de succión de detergente. 3. Vea "Cheque En el Filtro de la Línea". 4. Mueva la boquilla hacia adelante para el modo de baja presión.
El motor funciona bien cuando no tiene cargas, pero funciona "mal" cuando se conecta una carga.	La velocidad del motor es demasiado lenta.	Mueva el control de la válvula de regulación a la posición FAST (RAPIDO). Si el motor continua funcionando mal, póngase en contacto el fabricante del motor.
El motor se apaga durante la operación.	Sin gasolina.	Llene el tanque de combustible.

POLÍTICA DE GARANTÍA PARA EL PROPIETARIO DE EQUIPOS BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC

Fecha de entrada en vigor: 1 de **Junio** de 2004. Sustituye a todas las garantías sin fecha y a las de fecha anterior al 1 de **Junio** de 2004

GARANTÍA LIMITADA

Briggs & Stratton Power Products Group, LLC reparará o sustituirá sin cargo alguno cualquier componente del equipo que presente defectos de materiales y/o mano de obra. Los gastos de transporte de las piezas enviadas para reparar o sustituir conforme a los términos de esta garantía correrán a cargo del comprador. El periodo de vigencia y las condiciones de esta garantía son los que se estipulan a continuación. Para obtener servicio en garantía, localice el distribuidor de servicio autorizado más próximo en nuestro mapa de distribuidores, en www.briggspowerproducts.com.

NO EXISTE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, SE LIMITAN A UN AÑO DESDE LA FECHA DE COMPRA O AL LÍMITE DE TIEMPO PERMITIDO POR LA LEY. QUEDAN EXCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUEDA EXCLUIDA LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS SECUNDARIOS Y DERIVADOS HASTA EL LÍMITE PERMITIDO POR LA LEY. Algunos países o estados no permiten limitar la duración de una garantía implícita ni excluir o limitar los daños secundarios y derivados. Por tanto, es posible que las limitaciones y exclusiones mencionadas no sean aplicables en su caso. Esta garantía le otorga determinados derechos legales y es posible que tenga otros derechos que pueden variar de un país o estado a otro.

NUESTRO EQUIPO*

MOTOR FUERABORDA	LIMPIADORA A PRESIÓN	BOMBA DE AGUA (No disponible en EE.UU.)	GENERADOR PORTÁTIL SOLDADORA	SISTEMA GENERADOR DOMÉSTICO		
				Menos de 10 kW	10 kW ó más	Conector

PERÍODO DE GARANTÍA**

Uso del consumidor	2 años	1 año	1 año	2 años	2 años	3 años ó 1.500 horas	3 años
Uso comercial	ninguno	90 días	90 días	1 año	ninguno	ninguno	ninguno

* El motor y las baterías de arranque sólo están cubiertos por la garantía de su fabricante.

** 2 años para todos los productos de consumo en la Unión Europea. Componentes sólo durante el segundo año para uso del consumidor del generador portátil y del sistema generador doméstico - Menos de 10 kW fuera de la Unión Europea.

El periodo de garantía comienza en la fecha de compra del primer consumidor o usuario comercial final y se prolonga durante el tiempo especificado en la siguiente tabla. "Uso del consumidor" significa uso doméstico personal por parte de un consumidor final. "Uso comercial" significa cualquier otro uso, incluidos los usos con fines comerciales, de generación de ingresos o alquiler. Una vez que el equipo se haya usado con fines comerciales, se considerará como equipo de uso comercial a efectos de esta garantía. **Los equipos utilizados para suministrar energía en sustitución de un servicio público no pueden acogerse a esta garantía. Las limpiadoras a presión con alimentación eléctrica para fines comerciales no están cubiertas por la garantía.**

NO ES NECESARIO REGISTRAR LA GARANTÍA PARA OBTENER SERVICIO DE BRIGGS & STRATTON PRODUCTS. GUARDE SU RECIBO DE COMPRA. SI NO APORTA LA PRUEBA DE LA FECHA DE COMPRA INICIAL, SE UTILIZARÁ LA FECHA DE FABRICACIÓN DEL PRODUCTO PARA DETERMINAR EL PERÍODO DE GARANTÍA.

ACERCA DE LA EQUIPO GARANTÍA

Esperamos que disfrute de nuestra garantía y le pedimos disculpas por las molestias causadas. Cualquier distribuidor de servicio autorizado puede llevar a cabo reparaciones en garantía. La mayoría de las reparaciones en garantía se gestionan normalmente, pero algunas veces la solicitud de servicio en garantía puede no ser procedente. Por ejemplo, la garantía no será válida si el equipo presenta daños debidos al mal uso, la falta de mantenimiento, el transporte, la manipulación, el almacenamiento o la instalación inadecuados. De manera similar, la garantía quedará anulada si se ha borrado la fecha de fabricación o el número de serie del equipo, o si el equipo ha sido alterado o modificado. Durante el periodo de garantía, el distribuidor de servicio autorizado podrá reparar o sustituir, a su libre elección, cualquier pieza que, previa inspección, sea defectuosa en condiciones normales de uso y servicio. Esta garantía no cubre las reparaciones y equipos que se detallan a continuación:

- **Desgaste normal:** Al igual que cualquier otro aparato mecánico, los equipos de uso en exteriores necesitan piezas y mantenimiento periódicos para funcionar correctamente. Esta garantía no cubre las reparaciones cuando el uso normal haya agotado la vida útil de una pieza concreta del equipo.
- **Instalación y mantenimiento:** Esta garantía no cubre los equipos ni las piezas cuya instalación sea incorrecta o no haya sido autorizada, ni aquellos que hayan sido objeto de cualquier tipo de alteración, mal uso, negligencia, accidente, sobrecarga, exceso de velocidad o mantenimiento, reparación o almacenamiento inadecuados que, a nuestro juicio, haya afectado negativamente a su funcionamiento y su fiabilidad. La garantía tampoco cubre el mantenimiento normal, como los ajustes y la limpieza, o la obstrucción del sistema de combustión (debido a materias químicas, suciedad, carbón, cal, etc.).
- **Otras exclusiones:** También quedan excluidos de esta garantía el desgaste de los artículos tales como conectores, medidores de aceite, correas, juntas tóricas, filtros, juntas de bombas, etc., las bombas que se hayan hecho funcionar sin agua y los daños derivados de accidentes, uso indebido, modificaciones, alteraciones, servicio inadecuado, congelación o deterioro químico. Los accesorios tales como pistolas, mangueras, varillas y boquillas quedan excluidos de la garantía del producto. También se excluyen los equipos usados o reacondicionados y los destinados a demostraciones; los equipos utilizados como fuente principal de energía en lugar de un servicio público y los equipos sanitarios destinados al mantenimiento de las constantes vitales.

BRIGGS & STRATTON POWER PRODUCTS GROUP, LLC
JEFFERSON, WI, EE.UU